OTTAWA----- 98, RUE GEORGES Téléphone: Rid. 514
HULL-------- 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

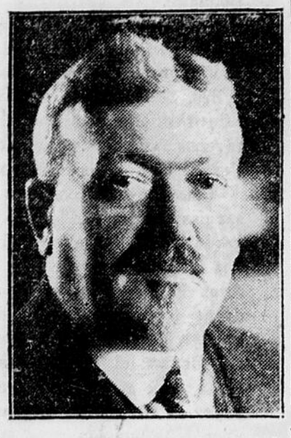
DEMAIN
BEAUCOUP PLUS FROID
MAXIMUM HIER 44
MINIMUM (NUIT) 40
A 8 H. CE MATIN 44

17e Année No 4 — OTTAWA MARDI 7 JANVIER 1930 — Le numéro 2 sous

LETTRE PASTORALE SUR LES QUESTIONS OUVRIERE ET AGRICOLE

LES FUTURS EPOUX ROYAUX REÇUS PAR LE SAINT-PÈRE

La princesse Marie-José est accompagnée de son père le Roi Albert.—Réception de la famille royale de Belgique. — Bénédiction spéciale du pape à la future reine d'Italie.



AU QUIRINAL

CITE VATICANE, 7. (P.A.) — La princesse Marie-José de Belgique, odnt le mariage avec le prince Humbert d'Italie sera célébré demain, a été reçue ce matin en audience privée par le Souverain Pontife. Elle était accompagnée de son père, le roi Albert 1er, de sa mère, la reine Elisabeth, du prince Léopold et de son épouse, la princesse Astride et du prince Charles, son autre frère, qui a le titre de comte de Flandres.

C'est la première fois depuis 1922 que la famille royale de Belgique rend visite au Pape. Le cérémonial a été le même que pour la visite des souverains d'Italie, le cinq décembre.

Les visiteurs se sont rendus en automobiles du palais de Quirinal au Vatican, passant par des rues où flottaient les drapeaux pontificaux et belges. Arrivés près du Pape, ils baisèrent sa main, mais il les releva. La réception fut privée et cordiale. Sa Sainteté s'intéressa particulièrement à la princesse Marie-José, à laquelle il donna une bénédiction spéciale à l'occasion de son mariage. Le Pape lui offrit aussi un cadeau, puis il rappela une visite précédente, lorsqu'elle n'était âgée que de quinze ans et lui dit qu'il savait qu'elle serait heureuse avec Humbert. Pie XI exprima le désir de revoir de nouveau le prince après le mariage. Cette visite sera une des premières après la cérémonie.

Les courtisans belges furent ensuite introduits auprès du Saint-Pere. Chacun d'eux s'agenouilla et baisa sa main, puis ils allèrent rendre visite au cardinal Gasparri, qu'ils félicitèrent de sa convalescence, à la suite d'une attaque d'influenza. Le cardinal rendit la visite après le retour au Quirinal.

AU QUIRINAL

ROME, 7. (P.A.) — La princesse Marie-José, accompagnée de son futur mari, le prince Humbert, a fait hier la connaissance des hauts rignitaires du royaume d'Italie, dont elle doit être un jour la reine. Elle a été reçue au palais du Quirinal, résidence des souverains d'Italie, avec les membres de sa famille. Jamais depuis un quart de siècle on n'a vu une réception plus splendide en Italie. On ne présenta à la princesse que les rois et les reines actuellement en Italie, les princes et princesses, les principaux dignitaires italiens et les dignitaires belges. Les membres du corps diplomatiques étaient les seuls autres invités.

En tête des dignitaires marchait le premier ministre Mussolini. Chacun d'eux se prosterna profondément, porta le bout des doigts de la princesse à ses lèvres et la félicita. Marie-José, qui parle italien couramment, répondit à chacun avec un aimable sourire. Le prince Humbert répondit par un salut militaire.

LE MARIAGE

ROME, 7. (P.A.)—Le mariage de la princesse Marie-José de Belgique au prince Humbert, héritier du trône d'Italie, sera célébré demain au milieu de brillantes cérémonie telles qu'on n'en a pas été témoin en Europe depuis la Grande Guerre.

Le mariage sera béni à la chapelle Pauline, où se tinrent quatre conclaves. Le dernier mariage célébré dans cette chapelle fut celui de la princesse Yolande d'Italie au comte Calvi di Bergolo, le 9 avril 1923.

Le cardinal Maffi, archevêque de Pise, célèbre astronome et ami de la famille royale italienne, présidera la cérémonie. Il sera assisté de Mgr Beccaria, chapelain de la maison royale, qui baptisa le marié et est son directeur spirituel depuis son enfance. D'autres prélats distingués seront aussi présents.

Parmi les assistants il y aura trois rois: Albert de Belgique, Victor-Emmanuel d'Italie et Boris de Bulgarie, les reines de Balgique et d'Italie et presque tous les membres des familles royales des deux nations, le duc d'York, représentant de son père, le prince Cyrille et sa soeur, la princesse Eudoxie de Bulgarie, l'infant don Ferdinand, représentant du roi Alphonse d'Espagne, le maréchal Pétain, représentant de la France, le prince Paul et la princesse Olga de Yougoslavie.

La princesse Marie-José est âgée de vingt-trois ans et est le troisième enfant du roi Albert et de la reine Elisabeth. Le prince Humbert, dont le titre est celui de prince du Piémont, est le troisième enfant mais le premier fils du roi Victor-Emmanuel et de la reine Hélène. Il est âgé de vingt-cinq ans et a le rang de colonel d'infanterie de l'armée italienne.

Le prince et la princesse se sont épris l'un de l'autre dès leur enfance. Lorsqu'il fut question de leur mariage, ils furent heureux de voir confirmer par leurs parents le choix qu'ils avaient fait.

FEMME ÉLUE PRÉFET

COBOURG, Ont., 7. P.C. — Un précédent a été établi hier à Cobourg. Mme Donald MacDonald a été élue préfet de la ville. Dans sa campagne, Mme MacDonald a insisté sur le besoin d'une mise en vigueur plus rigide de la loi.

M. H.-H. MELANSON, gérant général du Service des Voyageurs du Canadien National, a été promu au poste d'adjoint du vice-président en charge de la circulation.

H. H. MELANSON EST L'ADJOINT DU V.-PRÉSIDENT

Il est nommé vice-président adjoint, en charge de la circulation au Canadien national.—Promotion qui prend effet immédiatement.

SA CARRIÈRE

MONTREAL, 7. — M. H.-H. Melanson, gérant-général du service des voyageurs, a été promu assistant-vice-président en charge de la circulation du Chemin de fer national du Canada avec bureaux chefs à Montréal. Cette promotion est annoncée dans une circulaire émise hier soir par M. R.-L. Burnap, vice-président en charge de la circulation avec l'approbation de Sir Henry Thornton, président du réseau.

Cette promotion prend effet immédiatement et comme le dit la circulaire, M. Melanson aura désormais charge de telles affaires et remplira telles fonctions qui lui assignera le vice-président.

M. H.-H. MELANSON

M. H.-H. Melanson possède une longue expérience ferroviaire. Descendant d'une vieille famille acadienne qui s'établit à Port-Royal en 1680, il fit ses études au collège Saint-Joseph de Memramcook. Il entra au service de l'Intercolonial à Moncton, en 1889 avec le titre d'assistant du commis de deuxième classe, dans le service de la mécanique. Trois ans plus tard, il entra dans le service des voyageurs de l'Intercolonial et en 1899 il fut promu au poste de chef du bureau de ce service. Après avoir été promu agent général des bagages, M. Melanson fut nommé assistant de l'agent général des voyageurs en 1909 et agent général en 1913. En 1917, il fut nommé nommé gérant du service des voyageurs des chemins de fer du gouvernement et, en 1918, du Canadien National. Il occupa ce dernier poste jusqu'en 1923 alors qu'il fut nommé gérant général du service des voyageurs du réseau national.

M. Melanson est l'un des deux Canadiens qui ont été élus président de l'American Association of Passenger Traffic Officers. L'autre est M. George-T. Bell, ancien assistant du vice-président en charge du trafic du Canadien National. M. Melanson a été élu président de cette assocaition l'an dernier au cours d'un congrès suivi d'un voyage à Jasper Park Lodge.

LE FROID DANS LE CENTRE ET L'OUEST DES ETATS-UNIS

CHICAGO, 7 — (P. A.) Le temps doux exceptionnel de la saison s'est changé aujourd'hui en froid intense. En plusieurs endroits du centrey et du nord-ouest, on prédit une baisse d'une quarantaine de degrés.

LES ROCHEUSES

DENVER, Colorado, 7 — (P. A.)— Il neige aujourd'hui dans la partie ouest des Montagnes Rocheuses et en gagnant l'est et le sud, dans le Kansas, l'Oklahoma et le Texas, presque jusqu'au golfe. La tempête a fait tomber hier soir l'aéroplane de malle de Colorado et le pilote a été blessé. Le Montana, le Wyoming et le Colorado ressentent aujourd'hui les effets de la tempête.

DANS L'EXTREME-OUEST

SAN FRANCISCO, 7 — (P. A.) — Il fait froid aujourd'hui dans l'extrême-ouest, à la suite d'une tempête qui s'est abattue dans le nord et qui était accompagnée de pluie, de grêle et de neige. La Californie a eu un avantage d'un hiver réel. Il a neigé beaucoup dans le sud de l'Orégon, où on rapporte des dommages dans le voisinage de Grants Pass.

Le cardinal Verdier a été intronisé hier

PARIS, 7.—Le cardinal Verdier a été intronisé hier après-midi, archevêque de Paris, en remplacement du cardinal Dubois. Une foule immense était présente à la cathédrale Notre-Dame.

Le nouvel archevêque a été élevé au cardinalat lors du dernier consistoire.

ON CAUSERAIT DE L'ENNUI AU GOUVERNEMENT

Les conservateurs du fédéral feraient de l'opposition au nouveau projet pour la mise en vigueur de la prohibition.— Washington a cependant confiance de l'approbation du gouvernement canadien.—Cinq cents nouveaux ports d'entrée aux frontières seraient établis.

LES PATROUILLES

Les milieux politiques de la capitale, surtout le groupe conservateur, font grand état d'un projet américain qui consiste à placer, pour fins de prohibition, 10,000 officiers armés sur nos frontières, qui sont de 3000 milles.

Le Dr Skelton, sous-secrétaire des affaires extérieures, ne veut pas commenter un projet qui pourrait bien n'exister encore que dans l'imagination de certains journalistes; le major B. R. Riggs, chargé d'affaires américain en Canada, ne sait de l'affaire que ce qui lui est parvenu par les journaux, qui disent que l'idée est du président Hoover, des Etats-Unis.

SOURCE D'ENNUIS

M. R. B. Bennett, chef conservateur, est actuellement à Vancouver, mais un de ses premiers lieutenants voit dans le projet que la presse prête à M. Hoover une source de multiples difficultés et d'ennuis sans fin.

On a même laissé entendre, chez les conservateurs, que si le gouvernement approuvait pareille manoeuvre de la part des Etats-Unis, qu'ils le combattraient, non seulement en Chambre des Communes, mais devant l'électorat canadien, sur cette question.

MASSEY ATTEND

L'hon. Vincent Massey, ministre du Canada aux Etats-Unis, n'a pas voulu, lui non plus, commenter un projet qui n'est encore que dans les probabilités les plus lointaines, et attendra que l'intention gouvernementale américaine lui soit annoncée officiellement, avant d'agir, dans un sens ou dans un autre. Cependant il ressent cette impression, qui a cours en république voisine, que le Canada soit le seul oasis de spiritueux qui alimente le commerce américain.

ON A CONFIANCE

WASHINGTON, D. C., 7 — (S. P. A.) — Le secrétariat du Trésor des Etats-Unis a soumis en détail au gouvernement canadien son programme pour l'amélioration de la mise en vigueur de la prohibition aux frontières et bien qu'on n'ait pas encore de nouvelles officielles, on croit savoir que le projet est bien vu à Ottawa.

Suivant le nouveau plan, cinq cents nouveaux ports d'entrée seraient établis. Le trafic du Canada aux E.-Unis devrait traverser les frontières à ces endroits et aux cents ports d'entrée qui existent présentement. Une patrouille réorganisée et accrue aurait pour tâche de prévenir la contrebande entre ces points.

ENTENTE NECESSAIRE

Avant que le projet puisse être réalisé, il faut en venir à une entente avec le Canada au sujet de la location des ports d'entrée pour que les postes canadiens et américains puissent être situés aux mêmes endroits. Les autorités ici ont été fort heureuses de constater certains signes avant-coureurs de l'approbation canadienne.

Le projet diffère beaucoup du système actuel de surveillance des frontières. Suivant les règlements en vigueur présentement, on peut entrer du Canada aux Etats-Unis à tous les points de la frontière, avec cette restriction que les autorités du port d'entrée le plus voisin soient avisées immédiatement si on entre de la marchandise au pays ou si la traversée se fait dans un véhicule.

REORGANISATION

Pour effectuer une surveillance rigide aux frontières, entre les ports d'entrée, les agences qui existent actuellement — patrouilles de garde-côtes de l'immigration, des narcotiques et des douanes — seront centralisées sous un seul chef et le nombre des agents sera augmenté. Actuellement, il y a près de 2,000 agents aux frontières dans les quatre services.

Le projet a été exposé de façon générale la semaine dernière par le sous-secrétaire Mills, du Trésor, en réponse aux critiques sévères au sujet de la mise en vigueur de la prohibition provenant de la colline du Capitol. Depuis lors, les détails ont été élaborés et soumis à l'approbation du Canada.

LE MOUVEMENT SYNDICAL DOIT DEVENIR DIOCESAIN. — LA SITUATION ACTUELLE DE L'AGRICULTEUR. — UN MOYEN DE L'AMELIORER. — L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DE LA CLASSE AGRICOLE.

Dans une lettre pastorale, lue dimanche dernier à la basilique et dans la plupart des églises du diocèse, S. G. Monseigneur Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, traite à fond des questions ouvrière et agricole. Il rappelle les enseignements de l'Encyclique Rerum Novarum de Léon XIII et dit que les directions de Rome sur la question ouvrière et les progrès alarmants des doctrines socialistes requièrent que le mouvement syndical devienne diocésain. C'est pourquoi Sa Grandeur a donné aux ouvriers un aumônier diocésain dans la personne de M. l'abbé Rodrigue Glaude. En terminant l'étude de cette question, Monseigneur l'Archevêque formule un triple voeu en faveur du mouvement ouvrier catholique.

Traitant de la question agricole, Monseigneur l'Archevêque constate la triste situation actuelle de l'agriculteur et indique un excellent moyen d'y remédier: l'association professionnelle de la classe agricole. M. l'abbé Rodrigue Glaude, directeur des oeuvres sociales du diocèse, reçoit aussi le mandat d'organiser en société professionnelle les cultivateurs aussi bien que les ouvriers. Monseigneur souligne les avantages que le cultivateur pourra retirer de cette union et recommande la fondation de cercles de jeunes agriculteurs et de fermières.

La lettre est datée du jour de Noël 1929. Afin de permettre aux fidèles du diocèse la conservation facile de ce document important, nous le publions en entier dans page 2 du "Droit" d'aujourd'hui.

80e ANNIVERSAIRE DE LA SOCIETE S.-JEAN-BAPTISTE DE N.-YORK, EN FEVRIER

De grandes fêtes auront lieu dans la métropole américaine les 7 et 8 février. — Discours par M. Roch Pinard. — Une excursion de Montréal.

(Spécial au DROIT)

NEW-YORK, 7. — La société St-Jean-Baptiste de New-York, la plus ancienne société de langue française de la métropole américaine, célébrera les 7 et 8 février prochains son 80e anniversaire de fondation.

Cet anniversaire sera marqué par des grandes fêtes qui auront lieu à l'hôtel McAlpin qui comprendront une grande réception et un souper dansant. A la réception, le vendredi soir, seront présentés les délégués du Canada et M. Roch Pinard, lauréat du concours d'éloquence à Washington sera parmi les orateurs qui adresseront la parole. Le lendemain soir les principaux orateurs seront l'honorable M. F. Hébert, sénateur des Etats-Unis pour le Rrode Island et M. Maxime Mongendre, consul général de France, à New-York.

A cette occasion un voyage s'organise, de Montréal à New-York, par le Chemin de fer Canadien National sous les auspises de la Société Saint-Jean-Baptiste et la Chambre de Commerce de Montréal avec les concours de l'agence des voyages None et du Canadien National. Ce dernier a nommé pour ses représentants officiels M. T.-A. Marion, attaché au bureau de réseau, rue Saint-Jacques et M. Albert Girard, attaché au bureau de New-York.

L'hon. T. A. Crerar aura un adversaire

BRANDON, Manitoba, 7 — (P. C.) — L'hon. T. A. Crerar, nommé récemment ministre des Chemins de fer, aura un adversaire dans Brandon. A une assemblée du comité exécutif de l'association conservatrice de l'endroit, tenue hier soir, on adopta une résolution de mettre un candidat sur les rangs et il fut décidé de tenir sous peu une convention à cette fin. N. W. Kerr, président de l'association conservatrice locale, est mentionné comme candidat possible.

L'élection se fera le douze février et l'appel nominal aura lieu le cinq. Le siège est vacant à la suite de la nomination au Sénat de M. Forke.

UN AEROPLANE POUR FAIRE LE TOUR DU MONDE EN DIX JOURS

CLEVELAND, Ohio, 7 — (P. A.) — Harry A. Husted, riche manufacturier de Cleveland, a annoncé hier qu'il signerait un contrat pour un aéroplane Fokker de $165,000, dont ferait usage dans une tentative d'envolée de dix jours autour du monde. Husted espère que l'aéroplane pourra être livré en mai et il compte partir de San Francisco pour Hong Kong, Chine, le 15 juin. Il emmènera avec lui huit compagnons.

TROIS DES CHERCHEURS D'EIELSON ET DE BORLAND SE SONT PERDUS

NOME, Alaska, 7 — (P. A.) — Des aviateurs de cinq endroits différents en Alaska et en Sibérie attendent aujourd'hui du temps favorable pour continuer leurs recherches de cinq de leurs confrères. Carl Ben Eielson et Earl Borland étaient les seuls qu'on recherchait depuis deux mois, mais trois autres noms sont venus s'ajouter: ceux du pilote Pat Reid, de William Hughes et de Jim Hutchinson. Ils sont partis samedi de Fairbanks pour Nome, s'engagèrent dans le brouillard et se séparèrent d'un autre aéroplane portant trois autres aviateurs. Des recherches faites entre Nome et Fairbanks n'ont révélé aucune trace de l'aéroplane de Reid.

Les trois seuls aviateurs à la recherche d'Eielson et de Borland étaient hier engagés dans une tempête de neige à Teller et au cap Nord.

Les délégués iront rencontrer MacDonald

LONDRES, 7. P. A. — Les délégués japonais à la conférence de désarmement des cinq puissances se sont entendus hier en vue de rencontrer le premier ministre MacDonald le 11 janvier à Chequers, sa résidence d'été.

SUR LE BATEAU KENILWORTH CASTLE, P.A., 7. — Le prince de Galles a été vu sur le pont pour la première fois depuis que le vaisseau est parti de Southampton, en route pour le Sud-africain, où il reprendra son excursion de chasse interrompue l'an dernier. Le temps calme et chaud a fait place hier au vent et à la pluie qu'il a fait depuis le départ du prince.



Kenneth Hawks, à gauche, et Max Gold, deux des dix employés de vues de cinéma qui ont perdu la vie pendant que deux aéroplanes qu'on utilisait pour composer des pellicules plongèrent dans la mer, près de Santa Monica, Californie. Hakks était le mari de Mary Astor, étoile de cinéma bien connue. (Copyright 1930, Pacific & Atlantic Photos, Inc.)

LA FIXATION DE LA DATE DE CES PAIEMENTS

Selon les Allemands, l'échéance des versements tombe le dernier jour du mois.— Les nations créancières sont en faveur du quinze de chaque mois.

LA PETITE ENTENTE

LA HAYE, P.A., 7. — Le comité des répartions non allemandes a adopté aujourd'hui le projet d'une proposition à la délégation bulgare, en vue du règlement des différends avec les créanciers de réparations de la Bulgarie. Le document a été immédiatement transmis à la délégation bulgare et on croit qu'elle y répondra au cours de la journée.

Les experts financiers qui se sont occupés de préparer le plan Young à Paris seront libres aujourd'hui d'exposer leurs vues à la seconde conférence de réparations à La Haye. Il leur appartient de fixer la date d'échéance des versements. Les Allemands prétendent que le dernier jour de chaque mois est celui sur lequel ils avaient basé leurs calculs de paiement, tandis que les nations créancières plaident pour le quinze du mois.

La somme en jeu représente 4,000,000 de marks, ou $1,000,000 en intérêts annuels. Les Allemands veulent que cette somme, s'ils doivent la payer, soit déduite en montant équivalent du capital ou de la valeur présente de la dette des réparations. Ils ont télégraphié hier au Dr H. Schacht, président de la Reichsbank et à L. Kastl, qui a contribué à préparer le plan Young, de venir à La Haye. Schacht est attendu le 12 janvier et Kastl aujourd'hui même.

La discussion au sujet de la date d'échéance des versements de réparations constitue une phase du travail à la conférence de La Haye. Le conflit sur les soi-disant réparationsorientales paraît plus sérieux, et ce sera peut-être l'écueil sur lequel les négociations de réparations iront s'échouer pour une période indéfinie. Les pays concernés ici sont: l'Autriche, la Hongrie, et la Bulgarie, d'une part, et la Roumanie, la Yougoslavie, et la Tchécoslovaquie, d'autre part.

Des conversations privées tenues jusqu'ici entre les représentants des nations débitrices orientales et les nations créancières ont été impuissantes à mettre sur la voie d'un accord. Les grandes puissances sont disposées à adopter le plan Young et à laisser les petites nations régler leurs problèmes entre elles.

De l'avis de plusieurs observateurs, la faillite de la petite entente à en venir à un accord avec leurs débiteurs pourrait précipiter la fin de la conférence au lieu de la prolonger. Parmi les représentants des grandes nations, l'hon. Philip Snowden, chancelier de l'Echiquier anglais, a une répugnance particulière à traiter de questions qui ne se rapportent pas au problème de réparations allemandes.

UN INCENDIE À LA STATION DU C. P. R. À SMITHS FALLS

LES PERTES SONT ASSEZ LOURDES, CROIT-ON. ON IGNORE L'ORIGINE DE L'INCENDIE. ON EST A PRENDRE DES MESURES DE RECONSTRUCTION.

SMITHS FALLS Ont., 7.— Un incendie d'origine inconnue s'est déclaré hier après-midi à la station locale du Pacifique Canadien, et on croit que les pertes seront assez considérables. On dit que le feu se déclara dans la salle d'attente des dames, se communiqua aux murs, à l'étage supérieur et à plusieurs autres endroits. Pendant une couple d'heures, les pompiers locaux et ceux du C. P. R. combattirent les flammes, et on crut un certain temps que tout le bâtiment allait y passer. Les dommages par l'eau sont aussi considérables. L'étage supérieur servait de quartiers pour les employés du restaurant du C. P. R. Les meubles et les effets personnels de Mme F. W. Waterhouse, qui tenait le restaurant, ainsi que d'autres articles ont été détruits. Les employés du C. P. R. purent sauver les billets et d'autres articles dans le bureau.

Le service de télégraphie a été retardé quelques minutes hier après-midi. Smiths Falls n'a plus de salle d'attente pour les voyageurs mais des mesures seront prises immédiatement pour construire une autre station ou réparer la station endommagée.

Somme refusée en faveur des pauvres

DUBLIN, Irlande, 7. P.C. — Croyant qu'il vaudrait mieux employer cet argent pour soulager les pauvres, le conseil de Leitrim a refusé hier d'accepter la somme de $4,750 de la fondation Carnegie pour une bibliothèque. Le vote a été de douze à neuf et l'acceptation de la somme aurait nécessité le prélèvement d'une taxe de deux sous par cinq dollars et la nomination d'un bibliothécaire. Chaque fermier aurait été obligé de payer un impôt de douze sous environ.



Le capitaine T.-M. ("Pat") REID, commandant de l'expédition à la recherche d'Eielson et de son mécanicien, perdus en Sibérie. On croit que le capitaine Reid a été forcé d'atterrir par une tempête de neige et on entretient des craintes sur son sort.

AMENDEMENTS SUR LE BILL DU TARIF DES E.-U.

Le sénat a adopté trente et un amendements sur la laine.—Il y aura augmentation tarifaire sur les articles de laine manufacturés en général.

LE SUCRE

WASHINGTON, 7. (P.A.) — Après deux semaines de vacances, le Sénat américain a repris hier l'étude du bill du tarif, et, en un peu plus de trois heures, a adopté trente et un amendements sur la laine, approuvant des augmentations sur la laine manufacturée: fil de laine, tissus, couvertures, carpettes, etc. Il est possible que le bill sur le sucre soit discuté aujourd'hui. Un vote de 35 à 39 a été donné en faveur de l'augmentation des droits de compensation et de protection sur fils de laine fins évalués de un dollar à un dollar et demi la livre et sur fils de laine valant plus de un dollar et demi. Les droits sur fils de laine de la première catégorie seront de quarante sous la livre et de quarante-cinq pour cent ad valorem. Les droits sur les fils de laine de plus de un dollar et demi sont de quarante sous la livre et de cinquante pour cent.

Il fut ensuite question de prélever des droits de compensation de trois à cinq sous la livre sur les articles lissés, les couvertures, les tissus tricotés, les bas, les gants, vêtements et sous-vêtements tricotés, tapis, carpettes, etc.

Le sénateur Robinson, de l'Arkansas, leader démocrate, qui s'embarquera cette semaine pour Londres, où il assistera à la conférence, a déclaré que le bill tarifaire ne devra pas être envoyé à la conférence plus tard que le quinze février.

LA LIMITATION DES TRANSPORTS D'AÉROPLANES

SI CETTE QUESTION EST AGITEE A LA PROCHAINE CONFERENCE DE LONDRES, LES ETATS-UNIS SERONT PRETS A LA DISCUTER.

WASHINGTON, P.A., 7. — La délégation des Etats-Unis s'en va à la conférence de désarmement de Londres, prête à discuter une plus ample restriction dans la construction des transports d'aéroplanes, si cette importante question est soulevée.

Dans les milieux officiels locaux, l'attention est dirigée sur les buts officiels de la conférence, qui comprennent non seulement la limitation des forces sur mer mais encore la suspension de la construction en concurrence, dans toutes les catégories de vaisseaux.

Les transports d'aéroplanes sont au nombre des vaisseaux dont la limitation est possible. Ce genre de navire fut limité par le traité de Washington de 1922. Lors des discussions préliminaires entre les puissances, rien n'indiquait que les Etats-Unis avaient modifié leur politique qui regardait comme impraticable la limitation des transports aériens. Depuis sept ans cependant, il semble s'être produit un changement dans la politique des experts maritimes américains sur l'usage des transport d'aéroplanes.

On croit que le Japon approuvera la proposition de réduire encore les limites des transports d'aéroplanes.

ENTREVUE PROCHAINE

LONDRES, 7. — Les délégués japonais rencontreront le premier ministre MacDonald le 11 janvier à Chequers, sa maison de campagne. Le 20 janvier, il y aura grand banquet international pour les délégués. M. MacDonald présidera et environ 300 invitations seront lancées cette semaine.

Le Times demandait hier de soulever à la conférence la question des petits cuirassés.

La Librairie du "Droit"

NOUVEAUTÉS!!

LES EVANGILES DES DIMANCHES ET DES FETES EXPLIQUES, par l'abbé Sabouret.

Avec illustration de 53 gravures en couleur, hors texte. Livre pour le foyer familial. Il est un livre qui a sa place marquée dans la famille chrétienne: c'est l'évangile de N.-S. J.-C. Mais il ne suffit pas d'avoir ce livre, de le lire, il faut le comprendre, et le comprendre selon la juste interprétation pour le pratiquer mieux. Ce sont ces justes explications que vous donne ce volume précieux.

Au comptoir 65 sous, par la poste 73 sous.

* * *

LA BATAILLE DE VERDUN, par le Maréchal Pétain.

Ouvrage enrichi de 8 cartes, 18 gravures, et de 1 annexe.

Historique de la grande bataille d'où résulta le victoire et la salut de la France.

Au comptoir $1.00, par la poste $1.11.

* * *

LES FLOTTES DE GUERRE AU COMBAT, par H.-W. Wilson.

Deux volumes de 450 pages chacun. Edition récente, enrichie de nombreuses gravures historiques hors textes.

Toute l'histoire des guerres maritimes, depuis la guerre de la Sécession, en 1861 jusqu'après celle de 1914.

Histoire complète—qui fait autorité dans le monde entier—de toutes les batailles navales modernes depuis la première flotte cuirassée: guerre de Sécession, guerre danoise de 1864, guerre austro-Italienne, guerre franco-allemande de 1870, guerre civile espagnole, guerre russo-turque, guerre sino-japonaise, guerres hispano-américaine et russo-japonaise.

Les deux volumes, au comptoir $2.00, par la poste $2.25.

* * *

LA GUERRE SOUS-MARINE DE 1914 à 1918, par A. Michelsen.

Volume d'édition récente, enrichi de 25 illustrations hors texte.

Livre traduit de l'allemand, donnant les détails historiques et scientifiques de la guerre sous-marine allemande.

Au comptoir $1.75, par la poste $1.88.

* * *

ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.

ADRESSE LOCALE: No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Tel. Rideau 516.

Les cornemusiers du Canadien National

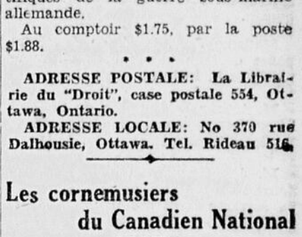
MONTREAL, 7.— Les cornemusiers du Chemin de fer national du Canada et leur directeur, le major Steve McKinnon, sont revenus à Montréal hier, de Boston où ils ont donné plusieurs concerts fort applaudis.

A Boston les musiciens furent reçus par le gouverneur Frank C. Allan, de l'Etat de Massachusset et le maire Malcolm Nichols, de Boston. Après cette réception ils paradèrent dans les rues et le soir ils donnèrent un concert par radio des postes WBZ et WBZA, concert qui fut répétée dimanche soir. Samedi soir M. E. A. Weir, directeur de la radio au Canadien National, dit quelques mots au microphone pour inviter les Américains de la Nouvelle-Angleterre à visiter le Canada et à voyager dans les trains radiotéléphoniques du Canaien National.

Durant leur séjour à Boston, les musiciens, tous vétérans de la grande guerre furent reçus à déjeuner par leurs confrères américains. Dimanche après-midi, ils donnèrent un concert au bénifice de l'hôpital de Belford.

BATEAU REMORQUÉ

SAN FRANCISCO, Californie, 7.— Le bateau anglais Fresno City, de la ligne Reardon-Smith, qui était en détresse dimanche soir, à cinquante-deux milles au nord d'ici, a été remorqué hier au port de San Francisco.



TORONTO, Ont., 7. (S.P.C.)—Une dépression profonde s'est centralisée dans le nord d'Ontario et cause de la neige et de la pluie en Ontario et Québec et une portion s'étend depuis les Grands Lacs aux Etats du sud-ouest. La pression est élevée sur la côte de l'Atlantique et à l'ouest du lac Supérieur. Il a fait doux en Ontario et à l'est de cette province mais il fait encore très froid dans l'ouest.

Pronostics: Vallée de l'Outaouais et du haut du St-Laurent: Pluie locale, accompagnée de vents frais du nord-ouest puis giboulée ce soir et mercredi; beaucoup plus froid.

Maximum hier 44
Minimum durant la nuit . . 40

A 8 heures ce matin: Prince Rupert, 22; Victoria, 24; Kamloops, 12 sous zéro; Edmonton, 20 sous zéro; Winnipeg, 20 sous zéro; Sault Ste-Marie, 24; Toronto, 44; Kingston, 42; Ottawa, 44; Montréal, 40; Québec 38; St-Jean, N.B., 44; Halifax, 42; St-Jean, T.N., 36; Détroit, 40; New-York, 46; Charlottetown, 40; Moncton, 43.

Carnet Mondain

L'honorable M. Jean Knight, ministre de France, est parti hier pour Québec, où il passera quelques jours. M. Henri Coursier, secrétaire à la Légation de France l'accompagne.

• • •

Le colonel et madame H.-C. Osborne sont de retour de Toronto, où ils ont passé le temps des fêtes.

• • •

M. et madame Robert Mackay et leurs enfants, de Montréal, sont les hôtes de M. et de madame L.-J. Mackay.

• • •

Mademoiselle Azilda Malette a reçu intimement à l'heure du thé au Château-Laurier, en lhonneur de mademoiselle Muriel Scantlebury, de San Francisco, Californie.

• • •

M. et madame Sébastien Brabant, de Québec, étaient de passage à Ottawa, ces jours derniers, les hôtes de M. et de madame Paul Brabant.

• • •

M. et madame Fairbanks Monette, de Montréal, ont passé les fêtes du Nouvel-An en ville, chez leurs parents M. et madame J.-E. Tremblay.

• • •

Le Dr et madame Laurent Genest, de Ville-Marie, Qué., sont les hôtes de M. et de madame S.-M. Genest.

• • •

Mademoiselle Lillie Fournier, de Pointe-Gatineau, est allée passer quelque temps aux Etats-Unis, et se rendra aussi en Californie.

• • •

Mademoiselle Graziella Lachance a passé la fin de semaine à Montréal et à Bordeaux, chez des parents.

• • •

Mademoiselle Marguerite Deschamps est de retour de Thetford-Mines, où elle a passé le temps des fêtes.

• • •

Le comte Jacques de Broïn, de Montréal, a passé la fin de semaine en notre Capitale.

• • •

Mesdemoiselles Suzanne, Béatrice et Alice Hill sont revenues de Québec, où elles ont passé la saison des fêtes, chez M. et madame Robert Kernan.

• • •

M. Raimbault de Montigny est retourné poursuivre ses études à l'Université McGill, de Montréal, après avoir passé les fêtes chez ses parents, M. et madame Louvigny de Montigny.

• • •

Le colonel et madame John-H. Roy et leur famille ont passé les fêtes du Premier de l'An à Montréal, les hôtes de M. et de madame Tancrède Bienvenu.

• • •

L'hon. Charles Stewart, M. P., ministre de l'Intérieur, adressera la parole à l'assemblée générale de l'Ottawa Women's Liberal Club, qui sera tenue au Château-Laurier, jeudi le 9 janvier, à 4 heures, p. m. On servira le thé après l'assemblée.

• • •

Mademoiselle Ernestine Dion, de New-York, a passé les fêtes du Nouvel An à Ottawa, chez ses parents, M. et madame Jules Dion.

• • •

M. Paul Sabourin, de Montréal, a passé la saison des fêtes, en ville, chez ses parents, M. et madame Paul Sabourin.

• • •

Madame J.-A. Pagé, de Farnham, passe quelque temps chez sa mère, madame S. Lelièvre.

• • •

M. Arthur Berthiaume, de St-Paul, Minnesota, est en visite chez M. et madame Ernest Parent, de Hull.

• • •

M. Jean-Louis Patenaude est retourné à Montréal après avoir passé la semaine chez ses parents, M. et madame J.-O. Patenaude.

• • •

Madame George-G. Wakeman et sa fille, Maisie, sont parties pour Los Angeles, Californie.

• • •

M. et madame Hught Reming sont actuellement à Québec, les invités de M. et de madame Ian Breakey, à Breakeyville.

• • •

Mademoiselle Juliette Chevrier a passé une huitaine à Montréal, l'invitée de sa tante, madame Larocque.

• • •

M. et madame Ernest Sénécal et leur bébé, de Montréal, ont passé le temps des fêtes chez leurs parents, M. et madame C.-O. Sénécal.

• • •

Le major Alfred Aumond, de Montréal, a passé la fin de semaine en notre Capitale, l'hôte de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame R.-A.-J. MacIsaac.

• • •

Madame Charles Brennan est partie pour les Indes occidentales où elle passera le reste de l'hiver.

• • •

M. Ernest Chartier, de Montréal, a passé quelques jours à Ottawa, la semaine dernière.

Mesdemoiselles Ruth et Margaret Robertson ont reçu à un déjeuner de dix couverts, samedi, au Château-Laurier, en l'honneur de mademoiselle Helen Grisdale.

• • •

Les cours du soir donnés sous les auspices de l'Association Catholique Féminine interrompus pour le temps des fêtes, reprendront ce soir, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur.

• • •

Mademoiselle Thérèse Dufour recevait ces jours derniers, à l'occasion du départ de M. Charles-Auguste Goudreau, pour Toronto, où il continuera ses études de pédagogie. Les invités étaient au nombre d'une cinquantaine.

• • •

Avis.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le soir de 7 à 8 heures, à R. 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, Le Droit, Ottawa. Ont.

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent porteuses d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.

M. le Rédacteur du "Droit",

L'année 1929 comme celle qui l'a précédée a été pour les contribuables des écoles catholiques de la ville d'Eastview, une époque bien triste et remplie de soucis causés par l'administration insouciante et déraisonnable de notre Commission Scolaire.

Depuis longtemps la population catholique de notre ville ne cessait de réquisitionner nos Commissaires de ne pas construire une maison d'école parce qu'elle était trop pauvre pour en supporter le coût, mais plutôt, de louer un local convenable dans la ville pour y loger le surplus d'enfants qui ne pouvaient être accommodés à l'école Montfort devenue insuffisante.

Qu'ont fait nos représentants en face de tant de protestations et de demandes? Ils avaient d'abord en 1928, au lieu de louer un local, tel que suppliés de le faire, adopté un système dit de "Rotation" par lequel des centaines d'enfants n'allaient à la classe qu'une demie journée et couraient les rues pendant l'autre moitié, ce système a prévalu pendant toute l'année 1929 et est encore en pratique, causant ainsi un préjudice considérable à l'instruction, l'avancement et l'avenir de nos enfants.

Au printemps de 1929, toujours à l'encontre du voeu unanime des citoyens, ils formulaient un règlement à l'effet d'emprunter $50,000 pour bâtir une nouvelle école, ce qui causa presqu'une panique générale, qui fit qu'une organisation fut faite, des assemblées de protestations tenues et les services d'un avocat retenus pour combattre et faire annuler le dit règlement; cela cependant ne fit changer l'attitude de nos dictateurs, mais fut de nature à faire tomber le projet dans le Statu Quo jusqu'aujourd'hui.

Depuis l'élection de décembre dernier où cinq commissaires nouveaux furent élus, l'espoir d'une meilleure administration nous cause déjà un grand soulagement. En effet, nos nouveaux élus qui sont Mesieurs Bégin, Renaud, Grandmaitre, Lauzon et Cantin sont certainement des hommes intègres, et consciencieux qui sauront respecter leur mandat et leur serment d'office.

Parmi les cinq commissaires qui sont disparus de la Commission au mois de décembre, je me permettrai ici tout en regrettant son départ volontaire, de faire l'éloge de M. Moïse Bazinet qui en compagnie de M. George Woods, a bataillé si courageusement pendant deux ans contre huit adversaires acharnés, (sans compter l'influence extérieure) pour le respect de la volonté et du bien-être du peuple qui les avait élus. Ces deux hommes ont toujours réalisé qu'ils étaient les serviteurs du peuple et non ses oppresseurs.

La population catholique d'Eastview a donc pleine confiance que les membres de la vieille commission qui en font encore partie cette année se désisteront de leurs préjugés et de toute considération personnelle et s'uniront aux nouveaux élus, et que tous, mus par le même esprit de charité, de justice et d'indépendance ils se mettront immédiatement à l'oeuvre et remédieront au cas le plus urgent qui est de louer une maison ou une salle propice, afin de retirer nos enfants des rues et de leur donner l'instruction à laquelle ils ont droit et dont ils ont été privés pendant déjà trop longtemps.

Que tous n'oublient pas non plus que les manifestations organisées il y a quelques mois contre le projet de **toute construction nouvelle** ne sont qu'endormies et qu'elles se réveilleront avec autant d'effervescence qu'auparavant si on ne respecte pas la volonté populaire.

Avec mes sincères remerciements, veuillez croire M. le Rédacteur à ma plus respectueuse considération.

Bona Fide.

Eastview, 6 janvier 1930.

Une amitié éprouvée dont le but est tout spirituel et divin, procure à l'âme qui la reçoit, et la donne un incessant réconfort et exalte son désir de perfection.—Henry Bordeaux.

L'amitié est un parapluie qui se retourne dès qu'il fait mauvais temps.—P. Véron.



La Grippe
Enrayée des le début
Frictionnez votre poitrine avec Vicks avant que votre rhume empire.
VICKS VAPORUB
Pour Tout Refroidissement

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

Aubaines en Articles très appréciables

Sacs de Chintz à Vêtements
En attrayantes teintes et dispositions. Grandeur pour huit vêtements. Rég. $1.00. Prix de vente..... 79c

Tabliers de Maison
Caoutchoutés et tout de caoutchouc, en attrayantes teintes et dispositions. Rég. 59c. Prix de vente, chacun..... 39c

Couvertures à Planches à Repasser
De bon coton, appropriés à toute planche. Régulier 39c. Prix de vente..... 29c

Laine Angora
Blanche seulement, en balle d'un quart d'once. Régulier 35c. Prix de vente..... 29c

Nappes de Bridge
De brocart rayé, en diverses teintes et étampées en fascinantes dispositions. Prix de vente..... $1.39

Au Rez-de-chaussée du C. D. S.

Lettre Pastorale

de

Monseigneur GUILLAUME FORBES

Archevêque d'Ottawa

sur la Question Ouvrière et Agricole

GUILLAUME FORBES

Par la grâce de Dieu et du Siège Apostolique, Archevêque d'Ottawa.

— o —

Au clergé séculier et régulier, aux communautés religieuses et aux fidèles de Notre diocèse, paix et bénédiction en Notre-Seigneur.

Nos très chers Frères,

L'une de nos grandes joies, à Notre arrivée au Siège archiépiscopal d'Ottawa a été la belle floraison d'oeuvres de ce diocèse. A toutes ces oeuvres nous avons donné notre sympathie, nos bénédictions et nos voeux de succès. De tous ces mouvements si nécessaires au maintien des principes religieux et de la paix sociale, il en est cependant qui méritent une approbation particulière. Déjà nous en avons signalé quelques-uns; nous voulons aujourd'hui attirer votre attention et dire notre attitude à l'égard du Mouvement Ouvrier et Agricole.

I.—Question Ouvrière

Dès 1921, lors du 4ème Congrès des Travailleurs Catholiques, tenu à Hull, Mgr Charles-Hugues Gauthier, de vénérée mémoire, publiait un Mandement sur la Question Sociale. Cette Question Sociale se pose aujourd'hui encore avec plus d'intensité, et nous croyons du devoir de notre charge pastorale de rappeler la pensée de l'Eglise et Notre volonté concernant l'organisation de la classe ouvrière et agricole.

Pour des raisons que nous n'avons pas à analyser, malgré les directives claires et précises de Léon XIII, dans son admirable encyclique *"Rerum Novarum"* (15 mai 1891), notre peuple s'était porté en masse vers les associations neutres. Grâce au zèle du clergé et à l'esprit catholique de quelques industriels, les ouvriers catholiques commencèrent en 1907 à s'organiser dans les cadres franchement catholiques et nationaux, c'est-à-dire canadiens. Cette semence ouvrière, jetée dans la région du Saguenay, grandit rapidement et, quelques années plus tard, les Trois-Rivières, Québec et Montréal possédaient également leurs Syndicats Catholiques. Notre région ne pouvait rester en dehors de ce mouvement général. Grâce au zèle inlassable et à l'esprit d'initiative des RR. Pères Oblats de Marie Immaculée, la ville de Hull possédait dès 1912 son Association Ouvrière. En 1919, l'Association évoluait vers l'unionisme professionnel, et en 1921, au 4ème Congrès des Syndicats Catholiques, tenu à Hull, se fondait la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, destinée à relier entre eux et à diriger tous les Syndicats Catholiques Nationaux du Canada. Le clergé des villes de Rockland et de Hawkesbury s'occupa également avec succès d'organisations ouvrières locales. Nous savons les sacrifices de dévouement obscur et les générosités discrètes que le maintien de ces organisations ont coûté à leurs fondateurs, et il nous est doux de rendre le témoignage de notre admiration et de notre reconnaissance à ces premiers apôtres de la Question Ouvrière en Notre diocèse.

Les directions de Rome sur la Question Ouvrière, et les progrès alarmants des doctrines socialistes, requièrent que le Mouvement Syndical devienne diocésain. Voilà pourquoi Nous lui avons assigné un aumônier diocésain en la personne de M. l'abbé Rodrigue Glaude.

La prédilection de l'Eglise pour les pauvres et les humbles s'est manifestée de tout temps; mais les derniers Pontifes ont accordé au problème social une attention particulière. Sa Sainteté Pie XI glorieusement régnant vient, par la Sacrée Congrégation du Concile, dans une lettre à Monseigneur Liénart, évêque de Lille, (5 juin 1929), de rappeler la pensée et les principes de l'Eglise concernant la condition des ouvriers. Ce document émanant de la plus haute autorité religieuse contient un admirable résumé de la doctrine sociale catholique. Si patrons et employés savaient réaliser les enseignements pontificaux inclus dans cette "Charte du Syndicalisme Chrétien", ainsi qu'on appelle ce document, l'on verrait renaître dans le monde industriel et ouvrier l'ordre et la paix, facteurs premiers de tout progrès véritable.

L'Eglise a pour premier mandat de conduire les âmes au port du ciel, mais, se rappelant qu'un minimum de bien-être matériel est requis à l'exercice de la vertu, elle travaille à l'amélioration du sort matériel de ses enfants. Léon XIII proclamait cette compétence lorsqu'il considérait dans l'encyclique *"Rerum Novarum"* les rapports entre patrons et ouvriers et qu'il déclarait: "C'est avec assurance que Nous abordons ce sujet, et dans toute la plénitude de Notre droit". Le même Pontife écrivait dans son encyclique *"Graves de communi"* (18 janvier 1901): "Certains hommes professent l'opinion, et elle se répand parmi le peuple, que la Question Sociale, comme on dit, n'est qu'une question économique; il est très vrai, au contraire, qu'elle est avant tout une question morale et religieuse, et que, pour ce motif même, il faut surtout la résoudre d'après les règles de la morale et le jugement de l'Eglise".

L'Eglise travaille donc dans le domaine à elle tracé par la volonté de son divin Fondateur en s'appliquant au relèvement de la classe ouvrière. Le Pape demande aux évêques d'encourager les Corporations Ouvrières, de les prendre sous leur juridiction et de voir à ce que des prêtres tant séculiers que réguliers se dévouent en grand nombre aux intérêts spirituels et matériels des Syndicats. "Nous ne pouvons pas, écrit la Sacrée Congrégation du Concile, en la Lettre à Mgr Liénart mentionnée plus haut, nous ne pouvons pas ne pas louer les Révérendissimes Ordinaires d'avoir confié à des prêtres compétents et zélés le soin d'assister les dirigeants et les membres des Syndicats. Benoît XV avait déjà rappelé cette pensée dans sa lettre à l'évêque de Bergame (11 mai 1920), quand il disait: "Aussi voulons-Nous que les prêtres considèrent comme une de leurs obligations de se consacrer le plus possible à la science et à l'action sociale par l'étude, l'observation et le travail, et de favoriser de tout leur pouvoir ceux qui, sur ce terrain, exercent une saine influence pour le bien des catholiques".

Le droit d'intervention de l'Eglise et le devoir du clergé de s'occuper de questions ouvrières est nettement affirmé et ne peut plus être contesté par des catholiques sincères et convaincus. Non seulement l'Eglise reconnaît le droit d'association, mais elle l'encourage, et dans l'état actuel des choses elle juge moralement nécessaire l'organisation et l'union des classes pour la sauvegarde des droits de chacun. Il importe souverainement de savoir choisir, parmi les multiples associations ouvrières, celles dont les principes directeurs sont conformes aux données et à la foi et aux aspirations du pays. Léon XIII souligne dans son encyclique *"Longinqua Oceani"* (6 janvier 1895) les dangers résultant des associations neutres en matière sociale. "Ce qu'il faut fuir, dit-il, ce sont non seulement les associations ouvertement condamnées par le jugement de l'Eglise, mais encore celles que l'opinion des hommes sages, principalement des évêques, signale comme suspectes et dangereuses".

Nous voulons être bien compris en une question très délicate. Loin de nous la pensée de faire de la peine à qui que ce soit, soit parmi les catholiques, soit parmi les non catholiques. Nous voulons reconnaître le mérite d'associations ouvrières autres que les Syndicats Catholiques, et les avantages que les ouvriers catholiques ont pu en retirer. Cependant, si des circonstances spéciales ont fait que nos ouvriers ont rejoint des unions neutres, pour l'amélioration de leur sort ou la solution de difficultés passagères, ils doivent maintenant comprendre que leur caractère de catholiques leur demande de se rallier au Mouvement Syndical Catholique de préférence à tout autre, là où, comme en Notre diocèse, ce mouvement est en opération active.

Les ouvriers catholiques doivent encore se grouper sous l'étendard d'associations catholiques pour entraver les doctrines néfastes prêchées par les socialistes et les communistes, qui veulent bouleverser les fondements mêmes de la société. Devant ce flot envahisseur qui voudrait anéantir tout sentiment de justice et de charité pour établir le règne de l'égalité, il faut opposer une digue puissante et forte. L'obéissance aux directives de la chaire de Pierre, et l'union étroite des forces catholiques, sera le rempart qui préservera notre peuple de ce danger qui menace le monde entier. Le Syndicalisme Catholique peut seul répondre aux besoins de la classe ouvrière et enrayer le fléau socialiste, parce qu'il repose sur le roc solide des principes de l'Eglise, qui possède les paroles de l'Eternité. La Sacrée Congrégation du Concile, dans sa lettre à Mgr Liénart, déclare "qu'elle voit avec faveur se constituer de ces Syndicats ouvriers vraiment catholiques, et elle fait des vœux pour qu'ils croissent en nombre et en qualité". Ces vœux, nous les faisons nôtres, envers Nos Syndicats Catholiques diocésains.

Il importe, en tout premier lieu, que l'idée syndicale catholique soit inculquée dès le temps de la scolarité. La Sacrée Congrégation suggère "que dans les patronages et dans les diverses œuvres d'éducation, l'on donne un enseignement social proportionné à l'intelligence des jeunes". L'éducation sociale se fera encore puissamment par les cercles d'études ouvriers, les réunions de propagandistes, les Semaines Sociales et les jours d'exercices spirituels. Mais l'éducation syndicale resterait sans résultat si le mouvement lui-même ne recevait de tous la sympathie et l'attention auxquelles il a droit. Non seulement on ne peut raisonnablement s'opposer à l'organisation des ouvriers après les directions de l'Eglise, mais il n'est plus permis même de rester indifférent à cet égard. C'est un devoir pour Nous de seconder par tous les moyens en Notre pouvoir le succès du Mouvement Ouvrier Catholique.

En conséquence, Nous exprimons le voeu:

1.—Que des cours ou conférences de sociologie soient donnés opportunément dans les institutions d'éducation de notre diocèse;

2.—Que des cercles d'études ouvriers soient organisés autant que possible, surtout dans les centres industriels, et que le clergé s'applique de toutes manières à la diffusion de la doctrine catholique parmi les travailleurs;

3.—Que préférence soit accordée, autant que possible, aux Unions Nationales Catholiques, par le clergé séculier et régulier, les communautés religieuses, les fabriques, Commissions Scolaires et autres Corporations, dans les travaux de construction par la reconnaissance officielle et pratique des justes salaires, et l'insertion de la clause des Syndicats.

Nous demandons à tous de reconnaître la sollicitude maternelle de l'Eglise et de coopérer, chacun selon son pouvoir, au maintien de la justice et de la charité, qui seules peuvent apporter aux peuples comme aux individus la paix et la concorde, gage du bonheur que le Divin Maître réserve aux ouvriers qui auront vaillamment porté le poids du jour et de la chaleur.

II.—Question Agricole

Le malaise qui existe au sein de la classe agricole ne peut nous laisser indifférent. Nous avons pu nous rendre compte par nous-mêmes, en Nos tournées pastorales, des maux dont on souffre sur les fermes, ne fut-ce que par la vue d'un grand nombre de fermes abandonnées. Le grand cri est que, à cause de circonstances économiques particulières, et que nous aimons à croire passagères seulement, la culture de la terre ne paie pas, que les revenus sont insuffisants à rencontrer les obligations croissantes. D'où il arrive souvent que le cultivateur abandonne la terre, qu'il a arrosée de ses sueurs pendant de nombreuses années, pour aller dans les villes, où d'autres déceptions l'attendent.

Devant ce triste état de choses, il y a pour tous, gouvernants et individus, nécessité urgente de rechercher les remèdes et d'en faire l'application sans plus de délai, afin d'enrayer la désertion de la campagne. Pour Notre part, Nous croyons sincèrement que ce qui a le plus manqué à la classe agricole jusqu'ici a été une association professionnelle. Tous les métiers, toutes les professions sont aujourd'hui organisés sur une base professionnelle; seul l'agriculteur reste isolé, et à cause de cela, il est devenu souvent le jouet des exploiteurs. Croyant à l'avantage qu'il y aurait pour vous, chers cultivateurs, de vous unir pour être plus forts, et répondant à un désir souvent exprimé, nous avons cru le moment venu de mettre à votre disposition un prêtre pour réaliser cette organisation, et Nous avons nommé Monsieur l'abbé Rodrigue Glaude, directeur des Oeuvres Sociales du diocèse, avec mission spéciale d'organiser sur une base catholique les cultivateurs et les ouvriers.

Ces unions existent, il faut maintenant les développer et étendre leur bienfaisante influence. Il y a dans la province de Québec, l'Union Catholique des Cultivateurs, qui a rendu déjà d'inappréciables services à ses membres. Dans l'Ontario, un Comité permanent de cultivateurs avertis a été formé lors du Congrès Agricole tenu sous le patronage de l'Association Canadienne-Française d'Education, dans le but de fonder dans chaque paroisse un cercle agricole. Quelques paroisses se félicitent de posséder un de ces cercles. Notre désir serait de les voir se fonder partout, avec la toujours sympathique coopération de Messieurs les curés.

Vous voyez facilement tous les avantages que vous pourrez tirer de ces unions; vous éprouverez combien "le frère, appuyé sur son frère, est comme une ville forte" (Prov, 18, 19). Vous pratiquerez les principes de la coopération; vous étudierez les nouvelles méthodes de culture, afin de faire disparaître la routine, le pire ennemi, en bien des cas, de l'agriculteur; car la science agricole, comme toute autre science, ne peut rester stationnaire.

Nous verrions avec plaisir la fondation de cercles de jeunes agriculteurs et de fermières, où tous puiseront l'idéal propre de leur profession. Que partout où il y a lieu, on s'applique à développer la petite industrie, afin d'employer tous les bras et augmenter par là les revenus familiaux. Vous contribuerez ainsi à enrayer l'exode de vos fils et de vos filles vers les villes.

Courage donc, Nos très chers frères, ne vous laissez pas abattre par les difficultés présentes, et prenez garde de ne pas exposer inutilement devant vos fils vos misères, pour ne pas les détourner de la terre. Ayez confiance qu'après un travail constant viendront les années d'abondance qui réjouiront vos coeurs. En attendant, aimez la terre qui vous a nourris, donnez-lui tous vos soins; creusez les sillons, jetez-y une semence généreuse, et priez Dieu d'y envoyer sa rosée et sa chaleur qui vous assureront une abondante moisson.

Sera la présente Lettre Pastorale lue et publiée au prône des messes paroissiales dans les églises et chapelles du diocèse, et en chapître dans les communautés religieuses, le premier dimanche après sa réception.

Donné à Ottawa, le jour de Noël mil neuf cent vingt-neuf, sous notre seing et sceau et le contreseing de Notre Chancelier.

† GUILLAUME FORBES,
Archevêque d'Ottawa.

Par Mandement de Monseigneur
Joseph Lebeau, Chanoine,
Chancelier.

LE MINISTRE DU QUÉBEC AURA UN PORTEFEUILLE

REUNION DU CABINET CET APRES-MIDI. — L'HON. CRERAR Y ASSISTERA. — LES MINISTRABLES DANS QUEBEC.

Il y aura séance du cabinet cet après-midi, la première à laquelle assistera l'hon. T. A. Crerar comme ministre des Chemins de fer et Canaux. A présent que le cas de M. Crerar est réglé par la nomination de M. Forke, ancien ministre de l'Immigration et de la Colonisation, au Sénat, l'intérêt politique se tourne du côté de la province de Québec où il y a un ministre à nommer, pour représenter dans le cabinet la minorité de langue anglaise de cette province, restée sans représentant depuis la mort de l'hon. James Robb, ministre des Finances jusqu'à ses derniers jours.

On se pose à ce sujet maintes questions: d'abord qui sera le ministre, M. Kay, M. P., de Brome, ou M. Charles B. Howard, de Sherbrooke, ou tel ou tel autre? On pourrait mentionner des noms et des noms, mais contrairement au cas de M. Crerar pour le Manitoba aucun de ces noms n'arrête spécialement l'attention, et tous ces gens sont ministrables.

On se demande ensuite quel portefeuille aura le nouveau ministre. Car le nouveau ministre québecois aura un portefeuille, on peut l'affirmer tout de suite. Dans ce cas y aura-t-il, au sein du cabinet, redistribution de portefeuilles? Y aura-t-il un nouveau ministère de créé? Lequel? S'il y a déplacements de ministres, lesquels passeront d'un porte feuille à un autre, et s'il y en a qui doivent quitter le cabinet, qui sont-ils?

Ce sont là autant de questions que l'on se pose et dont les réponses arriveront dans peu d'heures sans doute. Selon toutes les probabilités du monde la prochaine session s'ouvrira le 6 février prochain, et il ne reste plus qu'un mois pour mettre la dernière main à toutes les nominations. C'est ce qui fait qu'elles ne sauraient tarder beaucoup.

Après la séance du cabinet, ce soir, il y aura très probablement du nouveau à annoncer.

MONTEBELLO

4 décembre, 1930.

VIVE LA NOEL!—

Nos petits orphelins de l'auspice Roy, sous l'égide des bonnes Mères Dominicaines, eurent leur rayon de soleil de la Noël.

Comme par le passé, des zélatrices du village ont repris l'initiative de souscrire des fonds pour l'achat des étrennes des petits déshérités du refuge. Nombreuses furent les dames qui répondirent à l'invitation par des dons précuniers, comestibles, dragées souvenirs.

Des remerciements sont dus aux dames organisatrices et en particulier à Madame la maîresse Aubry.

La réunion eut lieu le dimanche 22 décembre à 2 heures. Le début de la fête fut rehaussé par l'arrivée du vénérable centenaire habitant des neiges éternelles, le grand Père Noël, dans la personne de M. Roland Bourbonnais, qui après la fête, fut invité aux agapes pour être le sujet d'hilarité chez les heureux bambins.

Voici un résumé du programme élaboré devant un auditoire comble

1.—Respectueux hommages de gratitude offerts par les orphelins, de Montebello à leurs chères bienfaitrices.

2.—Cantate, Mus. de Luigi Bordèse.

3—Voeux des petits, Un groupe d'élèves.

4.—Le Petit Chaperon Rouge, Saynète.

PERSONNAGES:— Suzon, Jean-Bernard Carle; La Maman, Télesphore Séguin; Grand'mère, Albert Lindos; Petits garçons jouant à divers jeux.

5.—A. Lesson to my Dolly, (Une leçon à ma poupée), Cécil Hache.

6.—Le meilleur don, Saynète.

PERSONNAGES: — L'Enfant-Jésus, Pauline Verrault; La Vierge, Marie-Rose Hache; Jeanne, Léontine Bastien; Louise, Julienne Charette; Le Père Noël, P. Armand Bastien; Un groupe d'anges; Remerciements des orphelins, Cécile Hache. O Canada.

GOURET:—

Cette année encore Montebello peut se réjouir d'avoir sa patinoire et sous le patronage du Cercle St-Michel. Il nous fait plaisir de profiter de l'occasion pour y présenter aux amis lecteurs, M. le Dr J. B. Mandeville, président du cercle et organisateur de la saison sportive

M. F. Carrière en a la direction exclusive et cette année, plus que par le passé les pronostic donnent les belles espérances. Première partie: Mercredi, 25 décembre, notre équipe régulière se mesura contre les Diables Bleus, deuxième équipe du village.

Première période: 0-0.
Deuxième: 2-1 pour Montebello.
Troisième: 2-2-.
Supplémentaire: Pas de changement.
Punitions: Gaston Major, Rodrigue Quesnel.
Arbitre: Roch. Huneault.

Il serait peu juste de passer sons silence les exploits de quelques vaillants gladiateurs. Il nous semble revoir toujours le champion Léon Daoust qui par ses montées prodigieuses, enleva les applaudissements de la foule délirante.

Le vétéran Radrigue Quesnel et son asolyte Gaston Major à la défense de l'honneur de Montebello, formaient un mur infranchissable. Il faut teutefois remarquer que le premier club fut faible, sans doute dû au manque d'exercice, ce qui lui valut presque une défaite aux prises avec les "Blue Devils".

Punitions: Maurice Cadieux n'entendait pas se faire jouer des tours par R. Quesnel qui avait l'expérience du stationnement en lieu prohibé. Heureusement l'arbitre Huneault a su y mettre un frein au désordre par le repos forcé à la retraite sur la bande.

F. Carrière tremblait... de joie.. en face des terribles "shoots" de Major et Prégent.

Le fameux trio avant "Carrière Deschamps et Cadieux", de l'an passé semblait avoir peur des Diables Bleus, mais toutefois brillèrent à la fin de la partie par de vertigineuses prousses.

ALIGNEMENTS

Diables Bleus		Montebello
R. Bourgeois	gardien	F. Carrière
C. Major	défense	D. Quesnel
R. Quesnel	"	W. Kemp
R. Quesnel	Aile d.	A. Deschamps
L. Prégent	Aile g.	H. Carrière
J. Gervais	Centre	M. Cadieux
D. Gervais	Subst.	R. Pesant
L. Daoust	"	L. Kemp

Montebello à St-André Avellin eut une partie bien contestée puisqu'en aucune manière il n'y eut de point d'enregistré.

Apprenez aux jeunes gens la physique et la chimie avant de les avoir imprégnés de religion et de morale; envoyez à une nation neuve des académiciens avant de lui avoir envoyé des missionnaires, et vous verrez le résultat.—J. de Maistre.

Nous avons plus de force que de volonté, et c'est souvent pour nous excuser à nous-mêmes que nous nous imaginons que les choses sont impossibles.

LA ROCHEFOUCAULD.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

MERCREDI, 8 JANVIER 1930 — 8e jour de l'année.
Lever du soleil 7.39 — Lever de la lune 11.44
Coucher du soleil 4.34 — Coucher de la lune 0.10

QUARANTE-HEURES
St-Antoine d'Ottawa: 7, 8 et 9 janvier.
FETE DU JOUR — S. Sévérin, abbé.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: ANGLE DALHOUSIE ET GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:

Quotidien

Canada	$5.00	Etats-Unis	$ 7.00
Ottawa, par poste	5.00	Union Postale	10.00

Hebdomadaire

Canada	$2.00	E.-Unis et Union Postale,	$3.00

OTTAWA, LE 4 JANVIER 1930

OTTAWA, LE 7 JANVIER 1930

L'embellissement de la Capitale

Bâtir beau, en vue de l'avenir, sans folle prodigalité comme sans ladrerie. — La part de la municipalité d'Ottawa. — Ce que devrait être celle du gouvernement.

La déclaration du premier ministre du Canada relative au parc de la Confédération donne un regain d'actualité à la question de l'embellissement de la Capitale.

Le premier ministre du Canada, comme nous l'écrivions, il y a quelques jours, en marge de cette déclaration, voit grand. Il veut que le Canada possède une capitale digne de l'avenir plein de promesse qui s'ouvre devant lui. Nous n'appartenons pas probablement à cette génération canadienne qui jouira de la beauté définitive de la capitale du Canada. Peu importe. Les diverses générations d'un pays sont solidaires les unes des autres. Toutes se doivent au développement de leur pays. Notre génération est celle des bâtisseurs. Il faut bâtir beau, en vue de l'avenir, sans folle prodigalité, comme sans ladrerie.

Cet embellissement, cependant, ne devrait pas plus peser sur la municipalité d'Ottawa que sur le reste du pays. L'édification d'une capitale est une affaire nationale, dont le coût doit être également porté par tous les contribuables du pays. C'est donc le Canada tout entier qui doit payer également pour les projets d'embellissement que poursuit le gouvernement du pays.

A cause de relations particulières, l'embellissement de la Capitale rend de plus en plus onéreuses les charges des citoyens de la municipalité d'Ottawa. Les bâtisses et les terrains que le gouvernement achète ou possède sont exemptés de taxes municipales. De ce chef, la ville perd un revenu qu'il lui faut trouver ailleurs. C'est, dans la bourse des contribuables de la ville d'Ottawa, qu'elle doit le chercher. Pour se rendre compte de la grandeur de cette perte de revenu, rappelons-nous que le gouvernement fédéral possède pour $39,000,000 de propriétés exemptes de taxes dans Ottawa. Certaines de ces propriétés fédérales, comme par exemple, l'hôtel Russell et le théâtre Russell, étaient pour la ville des sources de revenu fort appréciables, qu'elle a aujourd'hui perdues à cause de l'embellissement de la Capitale. A mesure que le gouvernement l'embellira, d'autres propriétés tomberont sous son domaine. De ce chef, la municipalité perdra encore d'uatres sources de revenu. Et, pendant que ces projets d'embellissement se réaliseront, les charges, que l'utilisation que le gouvernement fera des services publics de la municipalité, croîtront aussi.

En compensation de l'utilisation de ses services publics, la ville reçoit annuellement, depuis 1925, du gouvernement fédéral, $100,000. De 1920 à 1925, elle en tirait $75,000 par année. C'est payer bon marché les pertes de revenu et les services que le gouvernement fédéral reçoit de la municipalité.

La ville d'Ottawa, comme le remarquait dernièrement M. Proctor, avocat-consultant du Conseil municipal, ne peut pas participer largement à l'embellissement de la Capitale. La superficie taxable d'Ottawa, pour cette fin, est limitée. Les résidents de la ville, sauf quelques exceptions, sont des gens de revenu modeste, qui ne peuvent supporter de plus lourdes taxes. Ottawa est une ville dispendieuse pour ceux qui ont des revenus modérés. Les loyers sont chers. La ville subit des pertes, quand des propriétés comme celles du théâtre Russell et de l'hôtel Russell sont expropriées pour les convertir en un parc. Ces remarques de M. Proctor soulignent des conséquences, pour les contribuables d'Ottawa, de l'embellissement de la Capitale.

A la lumière de ces faits, il semble que les contribuables d'Ottawa font plus que leur part dans l'embellissement de la Capitale. Cette année, on doit reviser l'accord existant entre la municipalité et le gouvernement fédéral, par lequel la municipalité reçoit annuellement $100,000, pour l'utilisation de ses services municipaux. C'est le temps de voir à ce que le gouvernement fédéral donne plus largement pour les charges et les pertes de revenu que l'embellissement de la Capitale impose aux contribuables de la municipalité d'Ottawa et que ceux-ci payent par une taxe plus élevée.

Le moins que l'on pourrait demander, c'est une fort appréciable augmentation de cette contribution de $100,000. M. Proctor propose que la ville paye pour les services publics que nécessite l'embellissement de la Capitale, cependant que le gouvernement fédéral payera pour les travaux d'embellissement proprement dits. C'est une suggestion. Somme toute, si elle était adoptée, la ville payerait encore plus que le reste du pays pour l'embellissement de la Capitale. L'idéal serait que l'embellissement de la Capitale ne pèse pas plus pratiquement sur les contribuables d'Ottawa que sur ceux du reste du pays. C'est l'idée à retenir et à réaliser.

Camille L'HEUREUX.

Le juge Prendergast

Les autorités fédérales viennent de faire, dans la magistrature de Manitoba, une nomination très intéressante à tous les points de vue sans doute, à cause des brillantes qualités de la personne qui en a profité, mais au point de vue de l'expansion canadienne française dans les provinces des Prairies tout spécialement. Il s'agit du juge James-Emile-Pierre Prendergast, qui vient d'être promu juge en chef de la Cour Suprême du Manitoba, poste qu'occupait précédemment le juge Perdue, qui a été mis à sa retraite.

Nous félicitons ceux qui portent la responsabilité de cette nomination, car ils ont eu la main on ne peut plus heureuse!

Le juge Prendergast est, en dépit de l'allure anglophone du nom qu'il porte, un véritable Canadien français. Il y en a toute une légion, dans la province de Québec, de ces noms à l'apparence étrangère, mais qui sont bien tout de même Canadien français. Pour n'en citer que quelques-uns, de mémoire, nommons les Carroll, les Power, les Cannon, les Grant, les Ross, les McNicole, et le reste.

Le nouveau juge en chef du Manitoba a vu le jour en pleine vieille capitale, dans ce bon vieux Québec, en 1858, et a reçu son éducation d'une institution qui nous a donné de nombreux grands hommes dans toutes les sphères des connaissances humaines, le "Petit Séminaire de Québec". Plus tard il étudia à la faculté de droit de l'Université Laval. Ces deux maisons, d'enseignement secondaire ou supérieur, paient bien maigrement leurs dévoués professeurs, par comparaison à ce que reçoivent dans d'autres provinces des instituteurs du même rang, mais la formation qu'elles donnent à leurs élèves est à peu près ce qui se trouve de mieux au pays.

A 23 ans M. Prendergast devenait avocat. Vers le même temps il entend beaucoup parler des provinces de l'ouest, ou plutôt des territoires de l'ouest, puisque l'Alberta et la Saskatchewan ne devaient naitre à la politique que vingt-quatre ans plus tard. Le Manitoba ne venait que d'être ouvert à la colonisation. Lancé de très bonne heure dans la politique provinciale, il représenta tour à tour dans l'Assemblée législative du Manitoba les divisions électorales suivantes: La Vérendrye, Woodlands, Saint-Boniface. En 1889 il obtenait le portefeuille de Sécrétaire provincial, dans le cabinet Greenway. Mais un incident d'un immense intérêt pour nous l'en fit sortir.

Son chef politique, foulant aux pieds de nombreuses promesses formelles, s'est mis à s'attaquer à l'usage du français et aux écoles catholiques. La "Gazette", publication provinciale, était publiée dans les deux langues, l'anglaise et la française. Un jour les autorités gouvernementales prirent la décision de supprimer la version française. Le jeune député intervient avec une vote de censure, dont le texte avait pour appui la constitution elle-même. Cela n'a pas empêché tous les députés de langue anglaise, sans aucune exception, de voter contre la motion Prendergast. Le débat avait procuré au député l'occasion de prononcer un discours magnifique, qui, dit l'historien Begg, "lui gagna les applaudissements d'amis et d'ennemis."

La retraite de la politique ne tarda guère.

Mais un soldat de la trempe de M. Prendergast ne passe pas son temps à bouder sous la tente. Tout au contraire, il multiplie ses activités. En 1897 il devient magistrat; en 1902 il est juge de la Cour Suprême des Territoires du Nord-Ouest; lors de la naissance de la Saskatchewan comme province (1905) il passe à la cour supérieure de cette province; en 1910 il passe à la Cour du Banc du Roi du Manitoba, puis à la Cour d'Appel de la même province, et aujourd'hui il est juge en chef de cette dernière cour.

Quant aux écoles catholiques elles ont eu leur période de crise aiguë en 1916. L'adversaire a mis alors tous ses plans à jour. Il fallait organiser la défensive. Elle trouva un chef tout désigné dans la personne du juge Prendergast, qui avait suivi pas à pas la question des écoles manitobaines, depuis ses tout premiers débuts. Aussi, quand l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba a pris naissance, en 1916, s'est-elle donné le juge Prendergast pour premier président. Ce président lui a donné le programme qu'elle suit encore aujourd'hui, avec tant de succès pratiques.

On sait que la question des écoles du Manitoba alla devant le Conseil Privé de Londres. C'est encore le juge Prendergast qui, à cette occasion, prépare le factum de la cause des écoles, et il y met tant de savoir et de logique, que le plus haut tribunal de l'Empire lui a donné raison. Les autorités manitobaines ont ignoré cette décision du Conseil Privé, mais cela n'amoindrit en rien la belle victoire des nôtres.

Les autorités catholiques se sont aussi émues des troubles scolaires du Manitoba, et le cardinal Merry del Val est venu faire enquête sur les lieux. Et c'est encore le juge Prendergast qu'on lui signale, comme l'homme le mieux renseigné sur la question scolaire manitobaine. De sorte qu'après avoir servi les siens devant la plus haute autorité civile de l'Empire britannique, le juge Prendergast a pu les servir encore devant la plus haute autorité religieuse de l'univers! Et chaque fois avec le même succès.

Aujourd'hui le juge Prendergast a un peu plus de 71 ans. Aux yeux de la jeune génération c'est un vieillard. Mais la vigueur de ses facultés et la bonne allure de son physique nous donnent l'illusion d'un homme dans la force de l'âge, d'une cinquantaine d'années tout au plus. Il est appelé à nous rendre encore de très grands services, dans le Manitoba, dont il suit tous les événements politiques ou autres de très près, et comme juge en chef de la Cour d'Appel du Manitoba, ses actes auront encore plus de portée qu'auparavant.

Charles MICHAUD.

AU JOUR LE JOUR

Les Mennonites.

Une dépêche de Berlin nous apprend ce matin que plusieurs milliers de Mennonites s'embarqueront cette semaine à destination du Canada. La nouvelle est surprenante. En effet, les gouvernements des provinces de l'Ouest ont refusé tour à tour d'hospitaliser ces exilés russes, et il n'a jamais été question de les établir en Ontario ou dans Québec, encore moins dans les Provinces Maritimes.

La dépêche ajoute qu'un arrangement entre le gouvernement allemand, le Canadien Pacifique et les organisations mennonites pourvoira aux frais de déplacement de ces émigrants, et que le gouvernement canadien a émis les permis nécessaires.

S'agit-il des permis dont il a été question à la dernière session et que ministres et députés ont le privilège d'obtenir? On a parlé de les supprimer à cause de certains abus. Des personnes indésirables auraient ainsi été admises au Canada. Si les Mennonites sont admis au pays, en dépit de l'opinion publique, au moyen de ces permis, il ne faudra pas s'étonner si ce privilège accordé aux députés est supprimé, ou, du moins, fortement dénoncé.

On laisse entrer au pays des milliers de réfugiés sans ressources, on trouve moyen de les transporter gratuitement, de les établir à de bonnes conditions; et au même moment l'on refuse aux Canadiens les mêmes avantages qu'aux immigrants et ceux-là continuent de s'expatrier afin de pouvoir vivre. N'est-ce pas là un état de choses intolérable?

Le repos dominical.

Il est évident que le repos dominical n'est pas encore strictement observé dans la province de Québec. Récemment on apprenait que l'on travaillait sept jours par semaine à la construction d'un barrage ou d'un pont, que, dans telle pulperie, on obligeait les ouvriers, sous peine de renvoi, à travailler le dimanche. Sous prétexte de réparations aux machines et d'autres travaux que l'on dit nécessaires, des usines de pulpe et de papier emploient le dimanche quatre-vingts pour cent de leur personnel. Il semble qu'étant donné le grand nombre de chômeurs et la surproduction du papier il serait possible d'éviter entièrement le travail du dimanche. Mais on dirait que certains chefs d'industrie prennent un malin plaisir à violer la loi du repos dominical. C'est tellement vrai que dans des usines où l'on travaille régulièrement le dimanche, on chôme les jours de fête légale.

Non seulement cette violation d'une loi civile et religieuse nuit à la santé physique et morale de l'ouvrier, est contraire au bien de la famille, de la société, et de l'Eglise. Il est admis que le rendement de sept jours de travail ne dépasse pas celui de six jours

Mauvais calcul.

Le Dr Baudouin, professeur à l'Université de Montréal fait ressortir ce point dans la "Revue Municipale", livraison de décembre:

"Si l'on considère la santé de l'ouvrier, la nécessité de repos hebdomadaire n'est plus contestée. Le commandement que l'homme doit travailler six jours et se reposer le septième est fondé sur la physiologie elle-même. De plus, le travail du dimanche n'est pas populaire, n'est pas économique et ne tend pas à augmenter le rendement.

"On a particulièrement reconnu ce fait en Angleterre au cours de la guerre. Dans les usines de munitions, on exagéra considérablement les heures de travail en vue d'augmenter le rendement et de pouvoir ainsi alimenter les soldats au front. La production de la plus grande quantité possible de munitions était bien l'objectif en vue. Et cependant, on constata, à la grande surprise générale, une diminution alarmante dans le rendement. La situation devint tellement critique que le Ministre des munitions avec le concours du Secrétaire d'Etat, constitua un comité "chargé d'étudier la fatigue industrielle, la durée des heures de travail et toutes questions de nature à affecter la santé et l'efficacité des travailleurs des usines de munitions et de faire les recommandations nécessaires." Sous la présidence de Sir George Newman, M. D., et composé de plusieurs autorités médicales ainsi que d'un grand nombre d'inspecteurs officiels des usines, le comité publia de nombreux mémoires de ses travaux.

"La recommandation au sujet du repos hebdomadaire est résumée comme suit par Frederick S. Lee, dans son ouvrage "The Human Machine and the Industrial Efficiency (1918)". "A la suite d'une étude portant sur la fatigue industrielle poursuivie depuis le début de la guerre par le Comité de la Grande Bretagne, on a établi le résultat suivant: Il est devenu évident qu'un travail de sept jours ne donne que le rendement de six jours."

Voeu à réaliser.

La "Ligue du Dimanche", dans son dernier communiqué, constate que les compagnies industrielles prennent bien soin de leurs machines. Elles les entretiennent, les nettoient, les réparent, évitent de les faire fonctionner au delà de leur capacité. Pourquoi, demande-t-elle, n'agirait-on pas de la même manière avec l'ouvrier qui vaut infiniment plus que la machine qu'il alimente? Et elle ajoute: "Il n'y a pas de sacrifice que nous ne soyons prêts à nous imposer en faveur de l'hygiène publique," s'écriait récemment le premier ministre de notre province. Mais y a-t-il une "hygiène publique" plus importante que ce repos hebdomadaire sans lequel nos robustes ouvriers ruinent rapidement leur santé et affaiblissent graduellement toute la race!

"La voilà, la grande *réforme hygiénique* qui s'impose et pour laquelle on doit être prêt à tous les sacrifices, non seulement d'argent, mais aussi d'intérêts et d'amis...

"La nouvelle année apportera-t-elle ce cadeau précieux à nos ouvriers, à leurs familles, à toute la province? C'est le souhait très vif qu'au seuil de la prochaine session la Ligue du dimanche se permet d'exprimer au nom de ses milliers de membres et de tous les citoyens bien pensants de ce pays."

La Ligue a des raisons pour formuler ce voeu, et nous souhaitons avec elle qu'il soit réalisé. Ainsi seront libérés, chaque dimanche, des milliers d'ouvriers qui, faute d'énergie de la part de ceux qui sont chargés de veiller à l'observance des lois, ne peuvent jouir, en hommes libres et chrétiens, des avantages si précieux du repos dominical.

Ch. G.

CHRONIQUE FINANCIÈRE

EN MARGE DU CONGRES DE LA CAISSE NATIONALE

Une société canadienne-française de rentes viagères. — Quelques chiffres probants.

Entre la spéculation et l'habitude du bas de laine il y a place pour un mode de placement qui convient parfaitement au salarié. S'il est condamnable pour l'ouvrier de placer ses économies dans une entreprise minière (une mine, selon un bon mot, est un trou dans la terre et dans la poche) est-il plus louable de le déposer entièrement dans une banque? Il arrive trop souvent alors qu'en diverses circonstances on fasse des retraits qui allègent peu à peu le magot patiemment amassé et que, parvenu à un âge avancé on ne soit guère protégé.

La rente viagère rend à toute une classe de la société des services marqués. Notre population a été lente à en saisir tous les avantages comme ceux d'ailleurs de l'assurance-vie. Maintenant l'opinion publique favorise mieux les sociétés canadiennes qui se sont lancées dans ce domaine.

Il y a plusieurs genres de rentes viagères. On les a successivement modifiées pour les adapter aux exigences nouvelles et on a ainsi amélioré une variété de certificats qui conviennent à toutes les bourses et à tous les revenus.

En voici un nouveau qui ne manque pas d'ingéniosité. Il fut longuement expliqué au Congrès de la Caisse Nationale d'Economie qui a eu lieu vendredi et samedi derniers. Il peut être vendu à plusieurs personnes pourvu qu'elles soient liées par la parenté. Il comporte une double rente: une rente viagère payable au bout de vingt ans de sociétariat jusqu'à la mort du dernier des inscrits; une rente spéciale payable même avant 10 ans de présence dans la caisse. Pour la famille ce certificat comporte donc des avantages très marqués. Certaines clauses qui protègent spécialement les héritiers en cas de décès prématuré le rendent même très alléchant.

La Caisse Nationale d'Economie a beaucoup fait pour acclimater l'idée de la rente viagère parmi nos compatriotes. Elle jouit maintenant d'une grande popularité. Son capital inaliénable est de $5,386,000 et il accuse une augmentation de $450,000 sur celui déclaré à la fin de 1928. Son actif total est de plus de $6.600,000.00.

Les succès de cette institution valent d'être soulignés. A faire connaitre aux nôtres la prospérité de nos banques, de nos sociétés d'assurances et de rentes viagères, peut-être réussirons-nous à déraciner le préjugé qu'ont nos maisons de finance et d'affaires, compatriotes à l'égard de nos

Léopold RICHER.

Nouveau service de trains pour Québec

Le National Canadien annonce un service additionnel de trains pour Montréal et Québec, quittant Montréal à 9 a.m. le dimanche, et 1.20 du midi tous les jours dimanche excepté; au retour, départ de Québec à 4.50 p.m. tous les jours.

Le service complet de trains est comme suit:

Départ de Montréal — Arrivée à Québec

9.00 a.m.	tous les jours diman. excepté	2.30 p.m.
9.00 a.m.	dim. seulement	1.45 p.m.
1.20 p.m.	tous les jours, dimanche excepté	6.05 p.m.
5.10 p.m.	tous les jours	9.55 p.m.
11.30 p.m	tous les jours	6.50 a.m.

Départ de Québec. — Arrivée à Montréal

1.20 p.m.	tous les jours	6.05 p.m.
4.50 p.m.	tous les jours	9.35 p.m.
11.45 p.m.	tous les jours	7.15 a.m.

Pour avoir de plus amples renseignements, réservations, etc., téléphonez à Queen 904, bureau des billets en ville.

LES RÉSULTATS DES ÉLECTIONS

La votation a eu lieu hier dans un grand nombre de municipalités de la province. A l'appel nominal, il y a une semaine, certaines élections ont été remportées sans opposition; mais par contre, en d'autres endroits, plusieurs candidats aux mêmes postes étaient demeurés sur les rangs jusqu'à hier. Maintenant que l'électorat s'est tprononcé, on remarque bon nombre de figures nouvelles dans les conseils municipaux de 1930. Voici les résultats des élections dans les localités qui intéressent de plus près nos lecteurs:

Village de Casselman: Préfet, J. A. Brisson; conseillers, Omer Gour, Louis Grenon; H. H. Tillburn, George Théoret.

Canton de Russell: Adrien Lériger élu préfet à une majorité de 118 voix sur son adversaire, Joseph Lemieux, le vote étant de 566 à 448. Peter McGregor a été élu sous préfet sans opposition. Conseillers, Stewart Bradley, 509; Victor Bourbonnais, 486; Télesphore Ménard, 474.

Canton de Cambridge: Préfet, Mathias Landry; sous-préfet, Calixte Racjne; conseillers, Arthur Clément, Joseph Desnoyers, Denis Bray.

VARS:—Les élections municipales ont eu lieu à Vars hier pour les trois postes de conseillers. Les résultats sont les suivants: J. A. Mitchell, 55; A. J. Stewart, 55; W. H. Kennedy, 32; W. Richardson, 31; J. Wooldordon, 30; les trois premiers ont été élus. Un règlement municipal autorisant le conseil à acheter la salle Harmony pour $1,200 a été remporté avec vote de 62 à 10. Les propriétaires ont voté 27 pour à 6 contre et les locataires 35 pour à 4 contre.

CANTON DE LOCHIEL

ALEXANDRIA, Ont., 7:—Aux élections municipales du canton de Lochiel hier, J. A. McCrimmon a été élu préfet. Il a défait David Robertson à une majorité de 271 voix.

A la sous-préfecture, Wm Irvine a défait Alcide Lalonde à une majorité de 65.

Les conseillers élus sont J. W. McLeod, A. Bélanger et D. Cuthbert.

La votation a été considérable.

VILLAGE DE CHESTERVILLE

Préfet, Wesley Hamilton; conseillers, Isaac Pelletier, sans opposition; Frean Hummel, le docteur A. B. Clayton, R. J. Barrie.

IROQUOIS

IROQUOIS, Ont., 7:—Les élections dans la municipalité ici hier ont été chaudes. Ed. Strader a été réélu préfet pour un quatrième terme. Le conseil se compose de MM. C. S. Fisher, J. S Everett, Wm Barclay et R. J. Ellis.

ROXBOROUGH

Le préfet J. Morrison a été réélu sans opposition dans le canton de Roxborough. Le conseil se compose de W. Robinson, H. Blair, J. Villeneuve, et L. Legault.

CANTON DE GRATTAN

Dans le canton de Grattan, D. G. Kelly a été élu préfet à une majorité de 107 voix sur T. J. James. Le conseil se compose de MM. Narcisse Gervais, Georges Lamarche, J. J. McGrath et William Welk.

OSGOODE

METCALFE, Ont., 7. — Il n'y eut pas d'élections ici hier pour le conseil du canton d'Osgoode, les trois candidats qui se présentaient contre les anciens membres du conseil, MM. L.-L. McEvoy, G.-S. Campbell et J.-W. James, s'étant retirés. Le conseil pour 1930 sera composé de ces membres en plus du préfet J.-H. Nixon et du sous-préfet J.-E. Woods.

LA TOBOGGAN ENFILE SOUS LES CHEVAUX

George Sharpe, 8 ans, 6, River Lane, a été blessé hier après-midi, au parc Rockcliffe, tout près de l'endroit où son frère Richard se blessa mortellement il y a dix ans.

Le jeune Sharpe s'amusait à glisser près du Chalet Rockcliffe, avec un compagnon. Celui-ci perdit le contrôle de la toboggan, et les deux enfants filèrent sous les pieds de chevaux qui transportaient le matériel de la nouvelle glissoire du parc Rockcliffe.

L'enfant a été transporté à l'hôpital général de la rue Water. Les médecins disent que son état est relativement satisfaisant; il souffre d'une fracture du crâne et de plusieurs pénibles blessures.

Le diamant tombé dans un fumier n'en est pas moins précieux et la poussière que le vent élève jusqu'au ciel n'en est pas moins vile.

—Proverbe musulman.

L'ÉCONOMIE SERA DE RIGUEUR CETTE ANNÉE

LE CONSEIL DU CANTON DE GLOUCESTER, PREND UNE RESOLUTION FERME.

D'après le préfet T. A. Spratt qui présidait hier la première assemblée du conseil du canton de Gloucester, cette année, l'économie stricte règnera durant l'administration de 1930. Après avoir souhaité la bienvenue au nouveau membre du Conseil, M. Robert J. White, Mê le préfet esquissa les plans du Conseil actuel, pour l'année 1930. Il rappela à l'assemblée que le canton était écrasé par les lourdes dettes des administrations antérieures.

M. John Innis fut nommé au bureau de la santé et MM. W. A. Ramsay et J. A. Thivierge furent nommés évaluateurs pour le canton. Ces deux hommes travailleront individuellement, contrairement à ce qui se faisait antérieurement.

Le rapport de l'intendant de la voirie fut adopté par le Conseil et envoyé au département de la Voirie d'Ontario.

La Provincial Paper passe à l'Abitibi

MONTREAL, 7., (P. C.)— On annonce ici l'acquisition de la Provincial Paper, Limited, par l'Abitibi Power and Paper Company. Au moins quatre-vingt-dix mille des cent mille actions provinciales en suspens seront achetées. Il y a quatre moulins, tous dans l'Ontario, situés à Thorold, Georgetown, Mille Roches et Port Arthur. La Provincial Paper possède deux mille cinq cents milles carrés de limites à bois non loin du moulin de Port Arthur. Son actif est évalué à onze millions huit cent mille dollars. On croit que la transaction entre les deux compagnies sera complétée d'ici à quelques semaines.

INFRACTIONS A LA LOI DES LIQUEURS

Une sentence de six mois de prison et des amendes au montant total de $800.00 ont été imposées dans des causes pour infraction à la loi des liqueurs par le magistrat Charles Hopewell en cour de police hier matin.

Ernest Yenson, 483, rue Lisgar, a été accusé, le 28 décembre, d'avoir volé un automobile d'une valeur de $300, appartenant à Alexander Niduvitch. Il a été trouvé coupable et a été condamné hier à une période définie d'un an et une période indéfinie de deux ans moins un jour à la Réforme d'Ontario. Il a été accusé également hier de vente illégale de boisson en Ontario; pour ce délit, il a été condamné à six mois de prison. Les deux sentences seront purgées concurremment. A la suite de déclarations faites à la police par Yenson, Alexander Niduvitch et Louis Bogoslavsky ont été traduits filer en cour. Niduvitch a été condamné à $400.00 d'amende avec dépens pour possession illégale de boisson au numéro 526, rue Albert; Bogoslavsky a été condamné à $300 d'amende avec dépens pour possession illégale de boisson à l'arrière du numéro 188, rue Queen.

Pour avoir eu en sa possession dans la province d'Ontario de la boisson n'ayant pas été achetée aux endroits autorisés par la Commission des Liqueurs de la province, Charles Diotte, 169 1-2 rue Broad, a été condamné à $100 d'amende avec dépens. L'accusation était portée par l'officier George Falls, de la police provinciale.

Liste de promotions et de permutations au Service Civil

POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 28 DECEMBRE 1929.

Intérieur:—

Harold Leslie Gates, de commis, grade 1, à commis, grade 2, Ottawa.

Mines:—

Clarence Edwin Baltzer, d'ingénieur, divisions des Mines, grade 2, à ingénieur division des Mines, grade 3, Ottawa.

Edward James Burrough, d'ingénieur, division des Mines, grade 2, à ingénieur division des Mines, grade 3, Ottawa.

Revenu national:—

Charles Leslie Robinson, de commis de douane et d'accise, à commis calculateur, Montréal.

Norman Sharkey, de commis, grade 4, à commis principal, Ottawa.

Pensions et Santé Nationale:—

Mlle Rose Margaret Crilly, de sténographe, grade 1, à sténographe, grade 2, Ottawa.

Postes:—

James Buchanan Cameron, d'auxiliaire des postes, à facteur, Edmonton.

Ewart Francis Freathy, d'auxiliaire des postes, à facteur, Edmonton.

Wilfred L. Haight, d'auxiliaire des postes à facteur, Edmonton.

Harry Houldsworth Heywood, de facteur, à commis ambulant, district postal de Vancouver.

Edmund Jones, d'auxiliaire des postes, à commis ambulant, district postal de Vancouver.

Frederick John Kuch, de commis des postes, Port Arthur, Ont., à commis ambulant, district de Winnipeg.

Arthur Laporte, de facteur, à commis des postes, district postal de Montréal.

Percy George Webster, de facteur, à commis des postes, Calgary.

Chemins de fer et Canaux:—

John O'Regan, de manoeuvre de pont, à préposé de pont, canal Welland Ship.

M. GUTHRIE LAISSE 73.068 DOLLARS

D'après le testament déposé en cour de tutelle, la succession de feu M. Norman Guthrie, avocat et écrivain bien connu décédé récemment, s'élève à 73,068 dollars. Cette succession de 35,212 dollars en biens personnels et 37,874 dollars en assurances sur vie revient entièrement à l'épouse du défunt, Mme Amy Gordon Guthrie, qui est exécutrice testamentaire.

Feu M. Guthrie est décédé le 5 décembre dernier. Son testament écrit de sa propre main, est daté du 6 décembre 1924.

Ce qu'avoue une garde d'hôpital



"Je ne pourrais travailler sans les Sels Kruschen"

TROIS ENFANTS A SA CHARGE

Lisez son témoignage

"J'exerce ma profession de garde-malade dans trois hôpitaux et suis veuve avec trois jeunes enfants. Je désire vous faire savoir tout le bien que m'ont fait les Sels Kruschen il y a deux ans. Je n'omettrais pour aucune considération ma petite dose quotidienne et je puis affirmer sincèrement qu'il me serait impossible de faire mon travail (à cause d'une forme aiguë de névrite et de rhumatisme) sans vos précieux sels; vous comprendrez donc combien j'apprécie la santé splendide que j'en obtiens."

Etes-vous du nombre des sages personnes qui, à l'instar de garde Cooper, recourent aux Sels Kruschen pour se maintenir toujours en forme et disposées au travail, exemptes de rhumatisme, de névrite et de tous les autres troubles? Sinon, adoptez dès demain l'habitude Kruschen et conservez-la; vous ne le regretterez pas de votre vie.

Kruschen est un mélange parfait de six sels minéraux naturels dont nous avons tous besoins chaque jour (1) pour aider le foie et les reins à accomplir leurs fonctions naturelles et de façon naturelle; (2) pour chasser sans violence mais de façon complète tous les déchets empoisonnés qui obstruent le système; (3) pour purifier le sang. L'analyse est sur la bouteille. Il y a du sodium et du magnésium pour stimuler les organes éliminatoires. Pour nourrir les tissus, il y a le potassium tonique. Chaque "petite dose quotidienne" est la provision, pour toute une journée, de ces six sels vitaux; c'est juste la quantité qu'il en faut pour conserver constamment votre corps et votre esprit dans la meilleure forme possible.

Les Sels Kruschen sont en vente dans toutes les pharmacies à 45c et 75c la bouteille et sont fabriqués par E. Griffiths Hughes, Ltd., Manchester, Ang. (Maison fondée en 1756). Importateurs: McGillivray Bros., Ltd., Toronto.

D.C. 10F

Votre Résolution pour 1930

Tenir vos costumes et robes toujours propres et pressés par la compagnie dont l'exécution supérieure est bien établie par l'augmentation constante des clients satisfaits.

DEUX AUBAINES DU SERVICE NATIONAL

Tout complet de 3 morceaux ou pardessus pour messieurs, toute robe de jersey ou de drap pour dames seront entièrement nettoyés au sec et pressés pour

75c chacun - ou 2 pour **$1.25**

Toute robe unie de soie ou de crêpe sera soigneusement nettoyée au sec et apprêtée (plis en supplément) pour

$1.00

NATIONAL DRY CLEANERS AND DYERS

Téléphones:

CAR. 590 — 732, rue Bank, Ottawa

SHER. 506 — 52½, rue Du Pont, Hull

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

HULL, MARDI 7 JANVIER 1930

OPPOSITION NÉCESSAIRE

M. Camilien Houde, maire de Montréal et chef de l'opposition à la Législature du Québec, a passé quelques heures dons notre ville sur la fin de la semaine dernière. Bien qu'il fût venu dans nos parages à titre surtout de premier magistrat de la métropole, il a cependant rencontré ses principaux partisans dans la ville de Hull et leur a adressé la parole.

Sans nous attarder trop à ce qu'il a dit, il nous sera bien permis de souligner, ou de rappeler plutôt, l'une ou l'autre de ses déclarations et de parler un peu du rôle de l'opposition dans une Législature démocratique.

Disons, pour commencer, que M. Houde est une personnalité qui ne manque pas de cachet. Son ascension dans le monde politique a été très rapide, eu égard surtout à son âge relativement jeune; il a eu le courage qui sort de l'ordinaire de consentir à prendre la tête d'une opposition numériquement très faible, contre un gouvernement, un parti adverse plusieurs fois supérieur en nombre, qui a pour lui la force et l'influence du pouvoir, du patronage, de la presse de presque toute la province; il fait preuve d'une combativité indéfectible, incessante, en dépit de tout ce qui serait de nature à le détourner de la lutte intense, réitérée.

Il a remporté des victoires retentissantes comme maire de Montréal et député de Ste-Marie, où toutes les forces coalisées de ses adversaires se sont mises en branle et ont bataillé ferme contre lui. Son parti l'a désigné, quelque temps après ces deux victoires, pour être son chef. Il a accepté et il a bientôt prouvé, au cours d'élections partielles répétées coup sur coup, qu'il n'avait pas peur de se battre même dans les circonstances les plus défavorables. Il n'a pas fait triompher ses candidats puisqu'aussi bien personne s'y attendait, mais il a réussi à diminuer, considérablement dans certains cas, l'importance de la victoire des adversaires.

Toutes ces choses ont attiré l'attention sur lui, de même que l'acharnement que l'on met, du côté adverse, à la réduire, à le traquer même, à la déprécier. Pour le traiter ainsi, il faut qu'on lui reconnaisse quelque valeur, en dépit des choses dites, tentées ou faites contre lui pour établir le contraire.

Il ne s'agit pas, certes, de consacrer de suite grand homme le maire de Montréal et le chef de l'opposition provinciale, ni de saluer en lui, du moins pour une temps rapproché, (encore que cela ne soit pas absolument du domaine de l'impossible) un futur premier ministre de sa province, mais il y a lieu d'examiner sa politique et d'apprécier comme il convient le rôle qu'il remplit dans le rouage parlementaire.

M. Houde veut, en particulier, que nous fassions l'inventaire de ce qui reste de notre patrimoine commun, dans le but de le sauvegarder, afin de l'administrer sagement et d'en transmettre l'héritage aussi intact que possible aux générations suivantes. Il attache, au point de vue national, une importance primordiale au problème économique, dont il dit que c'est le problème presqu'unique de l'heure, tellement il est lié à toutes les autres questions. Quant au patronage, il le relègue à l'arrière-plan, au centième rang de ses préoccupations.

Effectivement, comment cette politique se traduirait-elle dans la législation, dans les actes gouvernementaux, si M. Houde et son parti prenaient les rênes de l'Etat? Nous ne savons, mais, chose certaine, ce rôle d'opposition, dans une assemblée législative, est extrêmement important, indispensable même.

Tellement indispensable que, constitutionnellement parlant, une Législature ne peut fonctionner sans opposition; tellement encore que, dans la pratique des choses, un gouvernement s'en irait vite aux pires abus, à l'autocratie la plus pleine et à la véritable tyrannie s'il ne devait pas subir la surveillance et la critique expresse d'adversaires délégués par le suffrage populaire.

On peut trouver plus ou moins lagique, voire absurde, cette critique pour ainsi dire systématique, mais il faut la mettre au compte de notre régime démocratique et reconnaître, dans la mesure voulue, les services qu'elle rend.

Il y a donc tout avantage à ce que, dans un Parlement populaire, se trouve une opposition suffisamment nombreuse. On dit, et c'est vrai, que le meilleur gouvernement est celui que surveille et censure opportunémnt une phalange oppositionniste assez forte.

Le gouvernement d'Ottawa paraît être un des meilleurs que nous ayons eus précisément parce qu'il doit compter pas mal avec l'opposition. Dans Ontario, l'opposition libérale vient d'être abaissée à une infime proportion qui peut faire craindre pour la pleine valeur de l'administration; et, dans le Québec, elle est depuis longtemps, depuis trop longtemps réduite à une faiblesse numérique qui ne saurait être avantageuse pour la province.

Sans précisément vouloir la chute du régime libéral, dans Québec, on doit souhaiter, chez les gens que n'aveugle pas complètement l'esprit de parti, qu'il y ait bientôt un équilibre plus raisonnable entre les forces du gouvernement et celles de l'opposition.

Celle-ci étant nécessaire, il convient, il importe qu'elle ait toute sa valeur non pas seulement comme qualité, mais aussi comme quantité. Car n'est-ce pas le nombre qui, qu'on en soit satisfait ou non, compte le plus en démocratie?

Henri LESSARD

Oeuvre des tabernacles de N.-Dame de Hull

Toutes les ouvrières de l'Oeuvre des Tabernacles sont invitées à se réunir ce soir, à 7.30 heures dans leur salle, à la Bourse du Travail, pour préparer leur organisation annuelle.

Le Directeur.

LES SCOLASTIQUES OBLATS À N.-DAME DE HULL HIER

FIDELES A UNE VIEILLE TRADITION, ILS VIENNENT A HULL CETTE ANNEE ENCORE FAIRE LES FRAIS DU CHANT POUR LA FETE DE L'EPIPHANIE. — HOTES DES PERES DE NOTRE-DAME.

Les paroissiens de Notre-Dame de Hull ont eu de nouveau cette année l'avantage d'entendre les voûtes de l'église paroissiale retentir des pieuses harmonies et suaves mélodies du chant grégorien rendu avec un ensemble si particulier par la Schola Cantorum des Scolastiques Oblats d'Ottawa-Est. C'est en effet une tradition maintenant vieille de plusieurs années que les Pères et Frères étudiants du Scolasticat viennent faire tous les frais du culte et du chant pour la fête de l'Epiphanie dans Notre-Dame de Hull. Les paroissiens ont ainsi l'ocasion de se rendre compte de la beauté et de la piété du véritable chan. d'église exactement interprété.

C'est à la grand'messe que les Scolastiques se sont fait entendre. Cette messe a été célébrée par le R. P. Labrecque, assisté comme diacre et sous-diacre des Frères Trudel et Boutin, du Scolasticat. Le sermon a été donné par le R. P. Ls. Hébert, qui a parlé du rôle épipanique de Marie, c'est-à-dire de la grande part prise par la Mère de Jésus dans les manifestations de celui-ci aux hommes. Avec le R. P. Barrabée, il s'est partagé la tache de prêcher également aux autres messes. Les deux prédicateurs sont aussi des religieux oblats du Scolasticat.

Voici le programme de chant suivi par la chorale, sous la direction du R. P. Conrad Latour, O. M. I. le Frère A. Frédette,, O. M. I., était l'organiste.

1— Orgue: Airs de Noël.
2— Cantique: "Allons, suivons les Mages" . . . . . Noël breton
3— Propre de la Messe de l'Epiphanie . . . . . Grégorien
4— Ordinaire de la Messe: "Fons bonitatis". . . . . Grégorien
Credo I . . . . . Grégorien
5— A l'offertoire: "Hodie, Christus natus est" . . . . . G. Turini (1560-1600)
4 voix égales à cappella.
6— A l'élévation: Orgue: "Que j'aime ce divin Enfant" . . Noël lorrain
Chant: "Jesu, Rex admirabilis" Palestrina (1526-1594)
3 voix égales à cappella.
7— Après la messe: Cantique: "Un nouvel astre" (Silence ciel!) Noël orléanais du 17e s.

Pour le diner, toujours suivant la tradition les Scolastiques ont été les hôtes des Pères de Notre-Dame, dans leur presbytère.

Dans l'après-midi, à 2.30 heures, des Scolastiques ont aussi fait les frais du chant à la cérémonie de la bénédiction annuelle des enfants de la paroisse. Cette bénédiction a été donnée par le R. P. Garneau, qui fut ensuite assisté de Frères scolastiques dans la tâche de faire vénérer la statue de l'Enfant-Jésus à la foule des enfants qui remplissaient l'église.

RECONNAISSANCE DE NOS ORPHELINS

Vraiment, je suis trop heureuse d'entendre dire que je suis maintenant assez grande pour venir remercier moi-même les bienfaiteurs de notre Orphelinat. Depuis longtemps je veux verser quelque part le trop plein de ma reconnaissance et je rends graces à Dieu qui daigne me fournir aujourd'hui une occasion si favorable d'épancher les sentiments de mon coeur!

Merci donc, chers Bienfaiteurs, pour toutes les joies que vous nous avez procurées au début de cette année, elles ont été vraiment surabondantes! Le bonheur de l'an dernier nous reste, parce que c'était le premier, mais la joie de cette année, nous ne craignons pas de le dire, l'a de beaucoup dépassé et ce n'est pas sans raison que tout le long du jour nous chantons de toute la force de notre voix:

"De vive joie nos petits coeurs débordent
Pour les bienfaits que le ciel nous accorde.
Grosses poupées ont beau crier, pleurer,
Notre bonheur n'en est pas altéré."

Maintenant, chers Bienfaiteurs, j'ai creusé ma tête à chercher des mots assez gros, assez grands pour traduire nos sentiments de gratitude et je n'en ai pas trouvé de plus vrais que ceux contenus dans la prière que nous faisons pour vous après la sainte Communion à notre chère Patronne, Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Alors, je rapporte quelques lignes de cette précieuse prière. "O puissante Petite Sainte du haut du ciel où vous jouissez, bénissez tous nos bienfaiteurs spirituels et temporels. Bénissez leurs familles, bénissez leurs entreprises. Faites violence au ciel pour qu'en retour de leurs sacrifices, ils obtiennent les faveurs qu'ils demandent, et que suivant la grandeur de leurs désirs, ils éprouvent dans leurs corps et dans leurs âmes la douce et salutaire influence de votre "pluie de roses."

Comme il serait difficile de nommer ici tous ceux qui s'intéressent à notre Orphelinat je ne signalerai que les noms, Pharand et Cormier, puisque c'est encore grâce à la générosité et au dévouement de ces messieurs que nous avons été si copieusement servis.

Cependant, chers Bienfaiteurs et Bienfaitrices, connus et inconnus, soyez sûrs que vous avez tous une place de choix ans notre coeur, et que Jésus vous regarde avec amour, chaque matin, quand Il vient s'y reposer.

Vous pouvez donc compter que vos charités ne sont pas perdues, mais que tôt ou tard, le Roi du ciel et de la terre vous les rendra libéralement. Toujours sa Divine Promesse demeure, "Un verre d'eau donné en mon nom ne restera pas sans récompense."

Jeanne-d'Arc.

St-Joseph de Wrightville

M. et Mme Arthur Thérrien, Mlles Simonne et Carmen et Roger Therrien étaient de passage chez M. et Mme Louis Therrien et chez M. et Mme Maxime Therrien. De là ils se sont rendues à Bourget, chez M. Prud'homme, père de Mme Arthur Therrien.

M. David Morrissette a été retenu à sa chambre depuis une semaine par la maladie. Son état est cependant un peu meilleur.

M. et Mme Elzéar Villeneuve sont partis en voyage de noces.

* * *

Mlle Donalda, Rose et Eugénie Deschamps, ont passé les fêtes dans leur famille à St-Pascal de Baylon.

* * *

Le chant, à la messe de minuit à la salle paroissiale de Wrightville a été fait par le choeur de chant de langue anglaise dirigé par Mme M. Therrien.

Voici le programme:

1— Solo de violon, Marche des Girondins.
Art Lalonde et Willie Gordon
2— O holy night.
Mme Rémi Rocque
3— Oh lovely Infant dearest Saviour.
Mlle Yvonne Groulx
4— Adeste fieles.
Mlle Florence Battison
5— Angels we have heard on high.
Mlle Thelma McKeever
6— Silent night, O holy night.
Mlle Violet O'Neil et Rita Bloom.

Les cantiques en choeur: Come all ye faithbul, O Lord I am not worthy. Durant l'élévation M. Arthur Lalonde a rendu un solo de violon, Serenade des anges, par Braza.

A la fin de la messe: Marche des Girondins, avec les deux violonistes, MM. A. Lalonde et W. Gordon.

Mme Therrien touchait l'orgue.

CENTENAIRE DE LA VILLE D'AYLMER

IL Y A CENT ANS CETTE ANNEE QUE LA VILLE D'AYLMER A ETE FONDEE PAR CHARLES SYMNES.

Si la ville d'Aylmer ne veut pas laisser passer inaperçu le premier centenaire de son existence, c'est cette année qu'elle devra normalement le célébrer. L'an 1930 marque en effet le centième anniversaire de sa fondation par Charles Symnes. Elle s'appela d'abord Symnes Landing puis reçut plus tard le nom d'Aylmer, qui était celui d'un gouverneur général du Canada. Le 29 juillet 1847 l'endroit recevait son incorporation en village sur proclamation de Lord Elgin, alors gouverneur général du pays, proclamation affichée à la porte de l'église.

La ville reçut en 1860 la visite du feu roi Edouard VII alors prince de Galles, et elle lui fit une magnifique réception.

En 1921, un grand incendie a détruit plusieurs maisons de cette ville, mettant des dizaines de personnes sans abri.

Il est probable que des fêtes seront organisées pour commémorer ce centenaire.

FUNÉRAILLES DE Mme E. R. SERVANT

A 8 heures ce matin en l'église et au cimetière Notre-Dame ont eu lieu les funérailles de Mme Emile-Rosario Servant, née Agnès Gervais, 49 rue Châteauguay, décédée samedi matin à l'hôpital Ste-Marie d'Ottawa, à l'âge de 36 ans après une maladie de trois semaines.

La dépouille mortelle avait été exposée au salon funéraire Gauthier, à Hull, d'où ont été faites les funérailles. Le service funèbre a été célébré par le R. P. Chartrand, assisté des Pères Béland et Boissonneault, comme diacre et sous-diacre.

Outre son époux, la défunte laisse six enfants, Albert, Romuald, Fleurette, Gervais, Muriel, Jean-Jacques; son père, M. Jules Gervais; quatre frères, Dully, Romain, Camille et Edmour Gervais; cinq soeurs, Mmes Joseph Desrosiers, à Kapuskasing, Gges Laporte, à Vimy Ridge, Ont., Jos. Chénette, à Rouyn, Ambroise Ranger, à Toronto et Mlle Laurette Gervais, à Rouyn.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. E. R. Servant; ses enfants, Albert et Romuald Servant; son beau-père, M. Emile Servant; ses beaux-frères, MM. Arthur et Noël Servant; ses oncles, MM. Arthur Servant, Télesphore Peterson, J. O. Dalpé, George Peterson, Jos. Kirouac, André Servant; son neveu, Sylvio Servant; ses cousins, Arthur Servant, Valmore Servant, Richard Barrette, Hector Servant. Il y avait aussi les deux soeurs de la défunte, Mme Joseph Desrosiers et Mlle Laurette Gervais, ainsi que MM. Jos. Lemieux, Ad. Desloges.

FUNÉRAILLES DE M. A. REGIMBALD

En l'église du T. S. Rédempteur, ce matin, à 7.30 heures, a été célébré par M. le curé Carrière, assisté de MM. les abbés Bergeron, de Wrightville, et Lapointe de St-Rédempteur, le service funèbre de M. Augustin Régimbald, 76 rue St-Henri, décédé samedi à l'âge de 72 ans après quelque temps de maladie.

Il demeurait dans Hull depuis 36 ans. Son épouse l'a précédé dans la tombe voilà deux ans.

Il laisse: deux fils, Eugène et Arthur Régimbald; deux filles, Mme Oscar Rainville, née Olida, et Mlle Hermentine Régimbald; six frères, Ovila, Philippe, Pierre, Dollard, à Hull, Joseph, à Rockland, et Isaïe Régimbald, à Mattawa; deux soeurs, Mmes Honoré Mercier à Hull, et Joseph Béland à Rockland.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, Eugène Régimbald; ses gendres, Alex. Rodier, Oscar Rainville; ses frères, Ovila, Pierre, Philippe, Adélard Régimbald; ses petits-fils, Fernand, Régimbald, Alex. Rodier, E. Rainville; ses beaux frères, Arthur Béland, Honoré Mercier; ses neveux, Evariste Lavigne, Osias Legault. Il y avait aussi MM. Jos. Boucher, Oscar Beaudin, Paul Sayer, Emile Legault, Paul Jalicoeur, J. B. Thivierge.

FUNÉRAILLES DE M. L. CHARLEBOIS

A 8 heures ce matin en l'église de St-Joseph de Hull ont eu lieu les funérailles de M. Ludovic Charlebois, époux de Florence Charron, 120 rue Dumas, décédé presque subitement vendredi soir à l'âge de 40 ans. Le service funèbre a été célébré par Mgr J. H. Chartrand, curé.

Né à Chénéville, le défunt demeurait ici depuis environ six ans. Outre son épouse il laisse quatre enfants, Jeannette, Irène, Valmore, Edgar; cinq frères, Aurèle, André, Joseph, à Hull, William, à Billings Bridge, Philippe Charlebois; quatre soeurs, Mmes Nap. Longtan, à Rockland, Nap. Joanette et Johnny Joyce, à Détroit, Johnny Marleau, à Ville-marie.

Un millier d'enfants bénis à St-Rédempteur

A 3 heures dimanche après-midi M. le curé Carrière a fait la bénédiction annuelle des petits enfants de sa paroisse, dont un bon millier ont envahi l'église. Il y a eu aussi Salut du T. S. Sacrement et vénération de la statue de l'Enfant-Jésus. M. le vicaire Lapointe assistait M. le curé.

La bénédiction des enfants à St-Joseph de Hull se fera dans l'après-midi de dimanche prochain à l'église.

MONDANITÉS

Le Jour des Rois au soir M. et Mme Joseph Cousineau réunissaient à leur demeure de la rue Notre-Dame, un groupe de parents et amis. Après une des plus agréables soirées ou le chant et la musique ne se ralentirent pas, les aimables hôtes servirent un gentil réveillon qui fut fort goûter de toutes les personnes réunies. Durant la soirée, M. J. Cousineau nous charma de sa belle voix de baryton, de quelques pièces de son répertoire, ainsi qu. M. J. A. Bélanger dans un obligato de violon. Parmi les personnes présentes étaient M. et Mme J. Cousineau, Mme J. E. Binet, M. et Mme Lynott, M. et Mme J. Bélanger, M. et Mme C. Normand, Mlle Blandine Chambleau, Mlle Thérèse Normand, Mlle Rolande Binet, M. Jules A. Bélanger, L. Bélanger et autres.

CLUB CONSERVATEUR

Il y a, ce soir, mardi, à la salle Bélanger, une réunion du club libéral-concervateur de Hull, pour saluer M. le député A. Guertin, avant son départ pour la session de Québec. M. Guertin doit quitter demain matin. Tous sont instamment priés d'être présents.

UN SEUL APPEL

Depuis samedi midi, il n'y a eu qu'une sortie des pompiers faites samedi soir par ceux du poste no 1 pour un feu de cheminée sans conséquence au No 114 de la rue Dupont.

MEUNUISIERS-CHARPENTIERS

Il y a assemblée de l'Union, ce soir, à 8.15 hres, à la Bourse du Travail. Tous les membres sont priés d'assister sans autre convocation.

Le Secrétaire.

LA VIE SYNDICALE

DEPARTEMENT DE FEU.

L'Union siège en assemblée régulière ce soir, à 8 h. 15 et demain matin à 9 h. 30. Tous les membres doivent être présents.

Le Secrétaire.

COMITE D'AMUSEMENTS

Le Comité siège ce soir, à 7 h. 45 à la Bourse du Travail. Les confrères Dompierre, Renaud, Fournier, Lalonde et Mercier sont priés d'être présents.

Par Ordre.

PULPE ET PAPIER.

L'assemblée a été tenue, dimanche après-midi, à la Bourse du Travail, salle des délibérations. Huit nouveaux membres sont admis au local. Le recrutement s'annonce des plus heureux au commencement de l'année. Le président souhaite la bienvenue aux initiés et leur dit les espérances que le local place en eux. La correspondance nous apporte la lettre pastorale de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque sur la question ouvrière et agricole. Le rapport annuel est envoyé au ministère du Travail. L'on étudie et discute longuement la question des commandes aux boutiques des unions Catholiques nationales. Plusieurs délégués sont nommés à cette fin. Les membres sont invités au Conseil Central et à la Journée des Officiers. L'assemblée est ajournée au 4e dimanche du mois, à 1 h. 30.

Le secrétaire.

SENTENCIÉ POUR QUATRE OFFENSES

ALFRED CHARTRAND FERA DIX-HUIT MOIS DE PRISON POUR UNE EVASION ET TROIS VOLS.

Devant le magistrat Millar, ce matin, Alfred Chartrand a été condamné à 18 mois de prison, sur chacune des quatre offenses suivantes, sentences concurrentes; pour évasion de la prison de Hull le 15 avril 1925, alors qu'il y était détenu sous une accusation criminelle; pour vols de marchandises de $15.50, $25.00 et $11.50 chez des marchands de la ville.

Roméo Saunders a été condamné à deux fois 6 mois de prison, sentences concurrentes, pour refus de pourvoir et vente à son bénéfice pour une centaine de dollars de meubles ne lui appartenant pas.

George McKinnon, de Montréal, a été condamné à 3 trois pour avoir obtenu frauduleusement la somme de $50 à l'hôtel Bank, en personnifiant le policier.

Philippe Lusignan, d'Aylmer, s'est dit coupable d'avoir enfoncé une maison vacante sur la rue Principale, dans sa ville, avec intention de vol. Il sera sentencié jeudi. Il fut aperçu par le chef de police de l'endroit, M. D. Dumoulin, et prit la fuite. Le chef tira cinq ou six coups pour l'effrayer et le faire arrêter et le rejoignit enfin à sa maison, rue John. Il sera traduit de nouveau demain sur une autre accusation.

Laurence Lajoie, d'Aylmer, arrêtée aussi par le chef D. Dumoulin, a été condamné au temps qu'elle a déjà fait en prison, où elle se trouvait depuis le 2 janvier, et aux frais pour vol d'une montre de $20 à Eva Aubin. Elle s'est dit coupable.

JOLIE SOIRÉE

A l'occasion du récent mariage de Mlle Anna St-Amour et de Lorenzo Danis, de Buckingham, une jolie noce fut organisée chez M. et Mme B. Mineault, soeur du marié.

Plusieurs jolis cadeaux furent offerts et un souper fut servi.

Au cours de la soirée un programme musical fut exécuté par Mlle Maria Bouvier, et chant, par Mme R. Chénier et M. W. Trépanier. A minuit un délicieux goûter fut servi. On se sépara avec regret emportant chacun un heureux souvenir de cette fête intime.

Assistaient à cette soirée: M. A. Danis, M. et Mme E. Danis, Mme L. Danis, de Buckingham, M. et Mme Chs. Patry, d'Anger, M. et Mme R. Chénier, Oscar Danis, L. Gauvreau, Omer Danis, M. Bouvier, G. Danis, Y .Gauvreau, E. Larivière, M. et Mme I. Larivière, W. Trépanier, M. Pharand, T. Gauvreau, F. Mineault, R. Gauvreau. Mlle Théoret, L. Ferland, Jos. Ferland.

Les mariés partirent ensuite pour Buckingham accompagnés de la famille de M. et Mme B. Mineault chez les parents du marié pour fêter encore.

FEU Z. CHARBONNEAU

Nous apprenons avec regret la mort de M. Zoël Charbonneau, décédé à Windsor, Ontario, hier, le 6 janvier, à l'âge de 73 ans.

M. Charbonneau, autrefois de Hull, résidait à Windsor depuis de longues années. Lui survivent trois frères et une soeur: Adrien Charbonneau, de Westboro; Maxime et Delphis, tous deux de Hull, et Mlle Aurélie Charbonneau, d'Ottawa.

La dépouille mortelle a été transportée à Ottawa, aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice

Les funérailles auront lieu le mercredi, 8 janvier, à la basilique, à 8 heures. Le cortège funèbre quittera les salons funéraires Gauthier, mercredi, à 7.50 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

A la famille en deuil, le "Droit" offre sa plus sincère sympathie.

GUERRE AUX VOLEURS DE VOLAILLES!

A partir du 15 janvier 1930, suivant un arrêté en conseil, toute personne transportant des volailles ou en faisant l'échange devra se procurer un permis pour ce faire, ainsi qu'un livret dans lequel sera inscrit toute transaction. Ceci vaut pour toute la province d'Ontario, mais chaque comté aura juridiction sur les causes se rapportant à ce sujet. Toute personne transportant de la volaille en Ontario est sujette à être interrogée par la police sur l'origine de l'achat et l'usage qu'elle a l'intention de faire de ses volailles. Si sa réponse ne peut donner entière satisfaction, elle est passible d'une amende de pas plus de cinquante dollars pour le premier délit et pas moins de cinquante et pas plus de cent dollars pour le second délit. Les permis seront obtenus du trésorier du comté au prix de un dollar et devront porter la signature du proviseur du comté en plus. Tout comme les permis de chauffeur d'automobile, ces permis pour le trafic et le transport de la volaille devront être portés sur la personne.

D'après les autorités locales, cette nouvelle loi qui sera en vigueur la semaine prochaine, le 15 janvier, aura un effet foudroyant sur les voleurs de volailles. Tout officier de police aura droit de faire enquête sans permission spéciale quand il s'agira du transport de la volaille.

Dans les livrets que le marchand de volaille portera continuellement sur lui, il devra faire l'inscription de toutes ses ventes et achats, il devra inscrire le nom et l'adresse de la personne de qui il achète ou à qui il vend la volaille.

FUNÉRAILLES DE Mme FÉLIX LAHAIE

A 8.45 heures ce matin en l'église Notre-Dame le R. P. Beaury a célébré le service funèbre de Mme Félix Lahaie née Lucie Nadon, 227 rue Notre-Dame, décédée samedi à l'âge de 60 ans après plus d'un an de maladie. L'inhumation eu lieu au cimetière Notre-Dame.

Née à Angers, feu Mme Lahaie demeurait à Hull depuis une quinzaine d'années. Outre son époux, elle laisse trois fils, Mandoza, Donat et Onésime Lalaie; six filles, Mesdames Lionel Campeau, (Agnès) à Buckingham, Louis Brisbois (Blanche) à Cache-bay, Honoré Villeneuve (Rose) à Hull, Emile Villeneuve (Irma) à Hull, Maxime Poirier (Yvonne) à Gatineau Mill, A. J. Deagan (Albertine) à Corona, N. Y.; deux emi-soeurs, Mmes Georges Guertin (Nathalie Normand) à Hull Isaïe Couture (Rosanna Normand) à Ottawa; ses beaux-frères, Hormisdas Lahaie, à Noëlville, Ont., Palma Lahaie, à Angers, Arsidas Lahaie, à Masson, Elias Lahaie, à Masson, Emery D'Aoust, à Noëlville, Ont., Fabien Dubien, à Masson; ses belles-soeurs Mmes Théophile Mayer née Dima Lahaie, à Noëlville, Ont., Octave Demers née Stéphanie Lahaie, à Angers, Moïse Bastien née Olympe Lahaie, à Buckingham, Alphonse Bertrand née Alsire Lahaie, à Angers, Hormisdas Lahaie née N. Cousineau, à Noëlville, Palma Lahaie née Léa Taillon, à Angers Arsidas Lahaie née D. Larocque, à Masson, Elias Lahaie née Emilie Pednault, à Masson.

Le deuil ce matin était conduit par l'époux de la défunte, M. Félix Lahaie; ses fils, Donat, Onésime, Mandoza Lahaie; ses gendres, M. Poirier, Em. Villeneuve, Hon. Villeneuve; son beau-frère, Elias Lahaie; son neveu, J. A. D'Aoust. Dans le cortège il y avait aussi MM. Donat et Wilfrid Villeneuve H. O. Boult, W. Pilon, H. Croteau, Gges Waters, Ed. Bilodeau, Jos Marcoux, Josias Dasjardins, Ern. Villeneuve, H. Larouche, J. A. Julien, Jos Laplante, R. Pilon, W. Charboneau.

OFFRANDES

MESSES: M. et Mme Olivier Villeneuve, M. et Mme Ernest Villeneuve, Mlle Cécile Simard.

SYMPATHIES: Mlle Gracia Blais, d'Ottawa; Mlle Oliva Charbonneau, d'Ottawa; l'Union internationale des pompiers de Hull.

COURONNE DE FLEURS: M. et Mme A. J. Deagan, de Corona, N. Y.

L'HON. J. KNIGHT EST À QUÉBEC

L'honorable M. Jean Knight, ministre de France au Canada, et M. Henri Coursier, chargé d'affaires de la Légation Française, sont actuellement à Québec pour l'ouverture de la Législature. Ils seront probablement de retour vers la fin de la semaine.

CE SOIR AU CNR

M. Charles Goulet, baryton, sera le soliste au concert qui sera irradié durant l'heure française du Canadien National, mardi, le 7 janvier, de 9 à 10 heures p.m.

Bien que très jeune M. Goulet a déjà une carrière enviable ayant remporté de grands succès en Europe et particulièrement à Liége où il fut répétiteur des choeurs au Théâtre Royal. Il est le fils du professeur Jean Goulet, bien connu dans les milieux artistiques de la Province de Québec.

Voici le programme de l'heure française du 7 janvier:

Ouverture:—Mignon (Thomas).
Chansons:—a) Que l'heure est donc brève. (Massenet); b) le Miroir, (Delaquerrier); c) "Tous doux" (Miry).
Extraits de Werther (Massenet)
Chansons:—Si tu le voulais (Tosti) et "Les deux paroles" (O. Brien).
Sélections:—"Jeux d'enfants" (Bizet); "Pastorale" (Franck).
Chansons:—La Lettre (Selent) et le Grand Air de Figaro, du Barbier de Seville (Rossini); La Farandole (Dubois).

Le soliste sera M. Charles Goulet.

De 10 heures à 11 heures, le même soir, sera irradiée une heure de musique de Winnipeg Ce concert sera radiodiffusé par la chaine des postes du Canadien National, d'une océan à l'autre. Au programme figure la fameuse fanfare des "Princess Patricia" dont chaque membre fut personnellement félicité par S. M. le roi Georges V lors de l'exposition de Wembley

INCENDIE DE 20,000 DOLLARS SUR LA RUE RIDEAU

IL ECLATE DANS LES SALLES DU HICK'S BRIDGE CLUB.—LE MAGASIN BEARDSLEY EST ENDOMMAGE.

Un incendie d'origine inconnue s'est déclaré samedi après midi dans les salles du Hick's Bridge Club, dans l'édifice aux nux numéros 78-78½ rue Rideau, et a causé des dommages d'environ $20,000, compensés partiellement par les assurances. Le magasin de chaussures Beardsley, situé au rez-de-chaussée, a subi des dommages d'environ $10,000 causés par l'eau. Les bureaux et le logis du docteur Lucien Tremblay, optométriste, ont été également endommagés pour une valeur d'à peu près $2,000. L'eau et la fumée causèrent aussi des dommages de $500 dans les bureaux de M. J.-U. Vincent, C.R. L'édifice, appartenant à M. Hugh Flemming, de Rockcliffe, a été endommagé pour environ $7,000.

BRULEE A LA MAIN

Mlle Irène Paquette, employée aux bureaux du docteur Tremblay, reçut une pénible brûlure à la main droite en se sauvant par une échelle de sauvetage sur le côté de l'édifice. Elle a été brûlée par un morceau de verre rougi tombé de l'étage supérieur. Le docteur Tremblay sortit de l'édifice par l'échelle de sauvetage.

La majeure partie des dommages a été causée par l'énorme quantité d'eau déversée sur les flammes au deuxième étage. Les pompiers de huit postes travaillèrent activement sous les ordres du chef Robert Burnett et réussirent à maîtriser le feu ayant qu'il se communique aux autres étages. Ils dirigèrent huit jets d'eau sur les flammes. Ils se servirent de 4,300 pieds de boyau, 576 pieds d'échelles et de 48 toiles imperméables.

La circulation sur la rue Rideau a été arrêtée partiellement pendant environ une demi heure.

Le feu se déclara à l'arrière du club privé à l'étage supérieur de l'édifice et se répandit rapidement. Un pompier aperçut de la fumée s'échappant d'une fenêtre sur la façade de l'édifice, et il s'empressa de sonner une alarme. A 2 heures 39, un autre passant lança un appel aux pompiers. Peu de temps après son arrivée sur les lieux, le chef Robert Burnett donna une deuxième alarme. A 3 heures 27, le feu était complètement maîtrisé.

A l'arrivée des pompiers, les flammes avaient déjà embrasé la majeure partie de l'étage supérieur. Ils hissèrent immédiatement une échelle aérienne sur la façade de l'édifice et, se servant aussi des échelles de sauvetage, ils dirigèrent huit jets d'eau sur le feu qu'ils réussirent à maîtriser en peu de temps. Les flammes percèrent le toit en quelques endroits. L'ameublement dans les salles du club Hicks a été détruit, et ses pertes sont d'environ $500.

L'EAU ET LA FUMEE

Une quantité considérable d'eau descendit au premier étage et au rez-de-chaussée, inondant les bureaux du docteur Tremblay, de l'avocat Vincent et la magasin Beardsley. Les pompiers firent un généreux usage de toiles imperméables et épargnèrent ainsi des dommages plus considérables.

La fumée et l'eau causèrent des dégâts un peu partout. Le stock du magasin Beardley a été considérablement endommagé par l'eau. L'avocat Vincent était à ses bureaux ce matin; on les avait nettoyés suffisamment pour lui permettre de recevoir sa clientèle.

On nous laisse entendre que l'édifice sera remis à neuf. Le docteur Tremblay désire aussi garder ses mêmes quartiers.

Le magasin W.-H. Bingham, Ltd., situé à côté du magasin Beardsley, n'a subi aucun des dommages. Les lumières s'éteignirent cependant pendant l'incendie.

FUNÉRAILLES DE M. ARTHUR TOUPIN

Les funérailles de M. Arthur Toupin, époux de Parise Simard décédé vendredi dernier à l'âge de 29 ans et 11 mois, à la résidence de son beau-père, M. Joseph Simard, 43 rue Langevin, après deux mois de maladie, ont eu lieu dimanche après-midi à 3 heures. Le défunt était natif d'Ottawa et demeurait dans Hull depuis environ cinq ans. Outre son épouse, il laisse deux soeurs, Mme F. Bolduc, à Montréal et Mlle Alexandra Toupin, à Ottawa.

Un Libera a été chanté à 3 heures en l'église Notre-Dame de Hull, auquel officiait le R. P. Labossière et l'inhumation a suivi au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Le service funèbre a été célébré à 7.30 heures ce matin en l'église Notre-Dame de Hull.

Le deuil était conduit par le beau-père du défunt, M. Jos Simard, ses beaux-frères MM. F. Bolduc, de Montréal, Alf. Sincennes, J. B. Simard; son neveu, P. E. Sincennes; son oncle, J. B. Trépanier, ses cousins, H. Simard, J. B. Trépanier, V. Bourgeau, R. Simard. Dans le cortège il y avait aussi MM. A. Labelle, de Lachine, Emile Masson, G. Petitclerc, E. Lecomte, H. Matthews, L. Laviolette, J. Myre, R. Ricard, E. Jeannotte, Alf. Jeannotte, Jos. Cayer, J. A. Lacroix, L. Chantigny W. Sévigny, M. Girouard, A. Chevrier et autres.

Un peu plus tard, à 3.30 heures, le R. P. Garneau officiait au libera pour le repos de l'âme de Joseph Désormeaux, époux de Blanche Therrien, 139 rue Rideau Ottawa, décédé vendredi à l'âge de 55 ans. L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

FUNÉRAILLES DE JEANNE COUTURE

A 3 heures, samedi après-midi, a été chanté en l'église Notre-Dame un libera pour le repos de l'âme de Jeanne Couture, enfant de M. et de Mme J.-A. Couture, 47, Victoria, décédée la veille à l'âge de six ans et neuf mois. Le R. P. Chartrand a officié et l'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

Parmi les nombreux parents et amis présents, il y avait MM. J.-A. Couture, père de l'enfant défunte; quatre de ses frères; ses oncles, Dr Ernest Couture, Dr Aimé Couture, A. Couture, Léon, Albert, Hector Couture, Didier Couture; ses cousins, J. Ernest Letellier, Olivier Couture, Eugène Harel, Dr Léon Letellier; MM. le lieut.-col. J.-E. Gravelle; le notaire F.-A. Labelle, le notaire F.-A. Binet, Eug. Binet, D.-N. Dorion, Arthur Fréchette, Oscar et Adjutor Couture, Jos. Couture, Ernest Gagnon, P.-V. Leduc, Id. Couture, H.-A. Champagne, H.-E. Filteau, Jos. Martel, P. Caron, J.-A. Simard, Paul Caron, André Labelle, l'échevin J. Laverdure, J.-E. Caron, Dan. Caron, Adelmar Labelle, Jean-Paul Labelle, J.-V. Cholette, Al. Beauparlant, W. Montpetit, P.-R. Bélanger, R. Gratton, R. St-Pierre, Emile Limoges, J.-H. Lepage, A. Tréau de Coeli, BB. Laflèche, Clairoux, G. Massé, L. Massé et plusieurs autres.

M. Labelle à Québec pour la session

M. André Labelle, de Hull, est parti hier soir pour Québec où il travaillera au secrétariat de l'Opposition conservatrice pour le temps de la session qui s'y ouvre. Il sera en même temps correspondant

Radio-Concerts

LA RECEPTION DU RADIO

RAPPORT OFFICIEL

Généralement médiocre, quelques intervalles passables.

RESEAU NBC (WEAF)

Groupe WEAF: WEAF, New-York; WJAR, Providence; WTAG, Worcester; WRC, Washington; WGY, Schenectady; WCAE, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

RESEAU NBC (WJZ)

Groupe WJZ: WJZ, New York; WBZ, Springfield; WBZA, Boston; **WHAM**, Rochester; WJR, Détroit; KDKA, Pittsburgh; WLW, Cincinnati.

RESEAU COLUMBIA

Groupe Columbia: WABC, New-York; WOWO, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WKBW, Buffalo; WCAW, Philadelphie; CKGW, Toronto.

SUR LES RESEAUX

MARDI, 7 JANVIER

6.00—DRAME HISTORIQUE (COL.):—WABC, WLBW, WBBM, WHP.
6.45—POUR LES ELECTEURS (NBC):—WEAF, WRC et autres.
(COL.):—WABC, WCAU, WKBW.
7.00—FANFARE CARBORUNDUM (COL.):—WABC, WCAU, WKBW, WGHP, WMAQ.
7.15—CONCERT DES SECURITES TES (NBC):—WEAF, WRC, WSAI, WRVA, WBT, WLS, WEBC, WSM, WCAE, WHAS, WWJ.
7.30—ESQUISSES DE SOCONYLAND (NBC):—WEAF, WEEI, WJAR, WTAG, WGY, WGR.
ORGUE (NBC): — WJZ, WBAL, WRC, CKGW.
8.00—CHANSONS DE SAISON (NBC):—WEAF, WGR, WWJ, WTAG, WRC, WSAI, CKGW.
FANFARE PUROL GOLDMAN (NBC):—WJZ, KDKA, WHAM, WJR, KYW, WBAL, WRVA, WBT.
PROGRAMME BLACKSTONE (COL.):—WABC, WKBW, WGHP, WLBW, WMAL, WCCO, WCAU.
8.30—PROGRAMME LIBBY (NBC):—WJZ, WBZ, WBAL, WHAM, KDKA WJR, WLW, KYW.
HISTOIRES VRAIES (COL.):—WABC, WCAU, WNAC, WKBW, WGHP, WOWO, WLBW.
9.00—HEURE EVEREADY (NBC):—WEAF, WRC, WGY, WGR, WCAE, WTAM, WWJ, WGN.
MELODRAME MUSICAL (NBC):—WJZ, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, KYW, WBAL, WLW, CKGW.
ORCHESTRE OLD GOLD-WHITEMAN (COL.):—WABC, WCAU, WKBW, WGHP, WBBM, WOWO, WLBW, WMAL, WCCO, WHP, WLAC, WHEC.
10.00—ESQUIMAUX CLICQUOT (NBC):—WEAF, WEEI, WJAR, WFI, WRC, WGY, WCAE, WGR ,WWJ, WSAI, WOW, KYW, WRVA, WBT.
M. ET BADAME (COL.):—WABC, WCAU, WKBW, WGHP, WBBM, WOWO, WLBBW, WLAC, WCCO, WISN.
ORCHESTRE OILOMATICS (NBC) —WJZ, KDKA, WBZ, WBZA, WGN WJR.
10.30—GOLDEN GEMS (NBC):— WJZ, KDKA, WBZ.
DANS UN VILLAGE RUSS7 (COL.) —WABC, WHP, WLBW, WKDW, WISN, WGHP.
VAUDEVILLISTES R. K. O. (NBC) —WEAF, WCAE, WRVA, WGY, WWJ, WTMJ,, WGR, WTAM.
11.00—ORCHESTRE WILL OSBORNE (COL.):—WABC, WMAL, WLBW, WISN, WGHP, WJAS, WCAU.
11.30—MUSIQUE PHIL SPITALNY (NBC) —WEAF, WRVA, WWJ, WGR.

Mardi, 7 janvier

BONS NUMEROS

MARDI, 7 JANVIER

6.00—Rés. COLUMBIA: Drame historique: "La bataille de Nouvel Orléans".
6.45—Réseau NBC (WEAF): "Voters Service"—Ray Lyman Wilbur, sec. de l'Intérieur.
8.00—Réseau NBC (WJZ): Fanfare Purol.
8.30—Réseau NBC (WJZ): Concert Libby; Frances Alda, prima donna. Rés. COLUMBIA: Drame.
9.00—Réseau NBC (WEAF): Heure Eveready.
Rés. COLUMBIA: Orchestre Paul Whiteman.
10.00—Réseau NBC (WEAF): Eskimos Clicquot.
Rés. COLUMBIA: M. et Madame.
10.30—Réseau NBC (WEAF): Heure REO —Robert Ripley; Lita Grey Chaplin; Ken Murray et sa troupe; Peter Higgins et autres.
Rés. COLUMBIA: Dans un village Russe.

POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-294

6.30—L'Oncle Bob.
7.00—Programme d'orchestre.
8.00—Réseau NBC; orchestre Bernier.
11.00—Le bouquineur; nouvelles; orchestre.
11.30—Amos 'n' Andy.
11.45—Danse (3¾ hres)
WBBM—CHICAGO—770-389
9.00—Réseau Columbia.
10.00—Programme Graybar.
10.30—Orchestre Weem.
12.00—Orgue; orchestre Huntley.
12.30—Orchestre de danse (2 hres)
WCFL—CHICAGO—1280-234
5.00—Club des jeunes.
6.00—Température; orgue; causerie.
7.30—Programme de rêverie—WENR.
WENR—CHICAGO—870-345
6.00—"Air Scouts".
8.15—Pour les Fermiers.
10.00—Orchestre de concert.
11.00—Orchetre Westphal; les amuseurs.
12.30—Comédies.
1.00—Vaudeville (2 hres)
WGN—CHICAGO—720-416
6.30—Château dans les airs; l'Oncle Quin.
7.30—Ensemble de concert.
8.00—Les Rodeurs de Nuit; "Floorwalker".
8.30—Orchestre Goldkette.
9.00—Prgoramme WEAF (1½ h.)
10.30—Joe Bédard.
11.00—Nouvelles; Les cinq affamés; chansons.
11.30—Orchestre Goldkette.
12.00—Vaisseau du rêve; orchestre Goldkette.
1.00—Orchestre Riley; Rôdeurs de nuit.
WLS—CHICAGO—870-345
7.00—Réseau NBC.
7.30—Musique en dinant.
8.00—Revue de livres; programme musical.
WMAQ—CHICAGO—670-447
5.00—Réseau Columbia.
6.00—Heure Topsy Turvy.
7.00—Programme d'orchestre.
8.00—Heure Packard.
9.00—Programme musical.
9.30—Orchestre de concert.
10.30—Les trois médecins; orchestre de concert.
11.00—Dan et Sylvie.
11.10—Club D. X.
11.30—"Amos 'n' Andy"; orchestre.
12.00—Musique de danse (3 hres)
WLW—CINCINNATI—700-428
6.30—Orchestre du club Cincinnati.
7.00—Page d'album; Little Jack Little.
7.30—Les Schloens.
8.00—Programme Werk.
8.30—Réseau NBC.
10.00—Fanfare.
11.00—"Two on the aisles".
12.00—Café-concert.
WISN—MILWAUKEE—1120-268
6.30—Réseau Columbia.
7.00—Studio.
9.00—Réseau Columbia.
12.00—Orchestre Wisconsin (1 h.)
WCCO—MPLS-ST.PAUL—810-370
7.00—Pianiste; bouquineur.
7.25—Le bouquineur.
7.30—Les maîtres musiciens.
8.00—Orchestre Dunstetter.
9.00—Réseau Columbia.
10.30—Orchestre Cain.
11.00—Bridge.
11.30—Réseau Columbia.
12.00—Fanfare symphonique Carlton.
1.00—Pionniers.
WTMJ—MILWAUKEE—620-487
6.00—Heure Lamplit.
6.30—Seckatary Hawkins.
7.00—Musique en dinant.
8.00—Réseau NBC.
8.30—"Victorians".
9.00—Spécial.
10.00—Réseau NBC.
11.30—"Amos 'n' Andy".
11.50—Orchestre de danse; orgue.
WSM—NASHVILLE—650-461
6.00—Musique — Nouvelles.
7.00—Programme de studio.
7.30—Orchestre Craig.
8.00—Réseau NBC (3½ hres)
11.30—Sérénades Hawaiennes.

POSTES DE L'EST

WPG—ATLANTIC CITY—100-272

8.00—Orchestre de concert.
8.30—Les Joyeuses Nalades.
9.00—Trio double.
10.00—Hokum Exchange.
10.30—Ensemble Colton.
11.00—Orgue.
11.30—Orchestre Silver Slipper.
WBAL—BALTIMORE—1060-283
7.00—Les Mascaradeurs.
7.30—Programme WJZ (3½ hres)
11.00—Ensemble symphonique.
WNAC—BOSTON—1230-244
7.00—Musique en dinant.
8.00—Réseau Columbia (4½ hres)
WGR—BUFFALO—550-545
6.00—Nouvelles; réseau NBC.
7.00—Les frères Goold.
7.30—Programme WEAF (4½ hres)
12.00—Orgue; nouvelles.
WKBW—BUFFALO—1470-209
6.30—Programme Brunswick.
7.00—Programme Columbia.
WHK—CLEVELAND—1390-216
6.00—Orchestre Winton; sports.
6.30—Pianiste; causerie financière.
7.00—K. Kaisre; Revue des Livres.
7.30—Sylvania Foresters.
8.00—Revue Universelle.
8.30—Réseau Columbia.
11.00—Orchestre Glen.
12.00—Orchestre Club Madrid.
WTAM—CLEVELAND—1070-280
7.30—Les Schoiens.
8.00—Programme musical.
9.00—Réseau NBC.
10.00—Les amuseurs.
10.30—Réseau NBC.
11.30—Musique de danse (1½ hre)
WJR—DETROIT—750-400
6.00—Musique en dinant.
6.30—Radioette.
7.00—Réseau NBC.
7.15—Orchesrte; Les amuseurs.
8.00—Réseau NBC.
9.00—Manuel Girls.
9.30—Réseau NBC.
10.00—Orchestre Holst.
11.00—Shadowland.
11.30—Orchestre McKinney.
WGHP—DETROIT—1220-246
6.00—Programme musical.
7.00—Réseau Columbia (5 hres)
WWJ—DETROIT—920-326
8.00—Réseau NBC (5 heures)
WOR—NEWARK—710-422
6.30—L'Oncle Don.
7.00—Jamboree des scouts.
7.30—Bohémiennes.
8.00—Scènes de rue Principale.
9.00—Heure Runkel; quatuor; trio à cordes.
11.30—Choeur invisible avce carillon St-
9.30—Orchestre; chant.
10.00—Trio.
10.30—Orchestre Bernier.
11.00—Orchestre Palais Joy.
11.30—Rayons de lune.
WABC—NEW-YORK—860-349
(Réseau COLUMBIA)
6.30—Orchestre Yoeng.
7.00—Concert par la fanfare Carborundum.
8.00—Plantation Blackstone.
8.30—Romances vraies.
9.00—Orchestre Paul Whiteman.
10.00—M. et Madame.
10.30—Village Russe.
11.00—Orchestre Osborne.
11.30—Orchestre Paramount.
12.00—Orchestre Lombardo.
WEAF—NEW-YORK—660-454
(Réseau NBC)
4.30—Bridge.
5.30—La voisine.
6.00—Musique en dinant.
7.15—Série de sécurité.
7.30—Scènes de Soconyland.
8.00—Chansons de la saison.
8.30—Programme anniversaire: Vaughn De Leath.
9.00—Heure Eveready.
10.00—Esquimaux Clicquot.
10.30—Heure R.E.O.
11.30—Orchestre Spitalny.
12.00—Orchestre Kemp.
WJZ—NEW-YORK—760-394
(Réseau NBC)
6.00—"Old Man Sunshine".
6.30—Orchestre Savannah.
7.00—"Amos 'n' Andy"; trio.
7.30—Orgue; Les aventures de Polly.
8.00—Fanfare Goldman Purol.
8.30—Programme Libby; Mme Frances Alda, soprano.
9.00—Mélodrame musical.
9.30—Les Méditerranéens.
10.00—Ollomatics.
10.30—Gemmes.
11.00—Musique de rêverie (1 hre)
WCAU—PHILADELPHIE—1170-256
6.30—Revue théâtrale; programme de l'Univ. de Pitts.
7.00—Réseau Columbia (4½ hres)
10.30—Radioette; orchestre Walton.
11.00—Orchestre Paramount.
WCAE—PITTSBURGH—1240-242
6.00—Réseau NBC.
7.00—Orchestre Nixon.
8.00—Réseau NBC (3½ h.)
11.30—Orchestre Tracey Brown.
WLWL—NEW-YORK—1100-273
6.00—Chorale des Instituteurs catholiques.
6.30—Causerie; orchestre.
7.00—Causerie; orchestre; contralto.
WCAE—PITTSBURGH—1240-242
6.00—Orchestre; réseau NBC.
7.00—Orchestr Nixon; programme de Sécurité.
7.30—Récital; conte chanté.
8.00—Réseau NBC (3½ hres)
11.30—Orchestre Tracy Brown.
KDKA—E. PITTSBURGH—980-306
6.00—Symphonie mignonne; causerie de l'Université de Pittsburg.
7.00—Réseau NBC; révellioneurs.
7.30—Concert sacré.
8.00—Réseau NBC.
11.00—Orchestre Bestor.
11.30—Réseau NBC
WRVA—RICHMOND—1110-270
6.30—Orchestre Marshall.
7.00—Causerie sur la Chine; pianiste.
7.30—Revue des sports et des livres.
8.00—Réseau NBC.
8.30—Programme de courtoisie.
9.30—Drame
10.00—Réseau NBC
WHAM—ROCHESTER—1150-261
6.30—Orchestre; causerie.
7.00—Réseau NBC.
7.30—Sur les ailes de la chanson.
8.00—Réseau NBC.
11.00—Réseau NBC.
WGY—SCHENECTADY—790-379
6.00—Concert Ten Eyck; causerie financière.
7.00—Orchestre de concert.
7.30—Programme WEAF (4½ hres)
11.30—Orgue.
WRC—WASHINGTON—950-317
5.00—Réseau NBC (7 heures)

POSTES CANADIENS

CNRL—LONDON—910-329

10.00—Réseau CNER.
CNRM—MONTREAL—730-411
10.00—Réseau CNR.
CNRA—MONCTON—360-476
9.00—Concert (2 hres)
CNRO—OTTAWA—600-500
10.30—Studio (1 hre)
3.00—Studio (2½ hres)
8.45—Programme du studio (2¼ hres)
CNRT—TORONTO—840-357
10.00—Réseau CNR.
CFCA—TORONTO—840-357
7.00—Programme Milne.
8.30—Programme de courtoisie.
12.00—Club Weasel.
CKGW—TORONTO—690-434
6.00—Nouvelles; musique en dinant.
7.00—Réseau NBC.
8.30—Réseau NBC; musique.
10.00—Réseau CNR.
11.00—Spécial.
CKAC—MONTREAL—725-411
10.30 a.m.—Musicale Columbia.
11.00 a.m.—Heure Exacte (Bulova) Menu quotidien (bilingue)
11.30 a.m.—Marchés; nouvelles.
12.00—Carillon (Parlement d'Ottawa)
4.30—Fermeture des bourses.
6.00—Nouvelles; bourse; pronostics; sommaire du programme de la soirée.
6.10—Heure d'Opéra
7.00—Heure exacte (Bulova)
7.00—Jules Massé: élocutionniste.
7.15—Orchestre Ritz-Carlton; dir. de Rubin Krasner.
8.00—L'heure provinciale.
9.00—Heure exacte (Bulova)
9.00—Réseau CNRM
11.00—Résultats de hockey.
11.00—Orchestre Ritz-Carlton: directeur Earl Melway.

Changement d'horaire du National Canadien

A partir du 5 janvier, la modification suivante d'horaire sera mise en vigueur sur la subdivision Ottawa-Pembroke:—

Ottawa-Pembroke (via Beachburg)

Le train no 611, tous les jours dimanche excepté, quittera Ottawa à 8.10 a. m. au lieu de 4.50 p. m., arrivant à Pembroke à 11.25 a. m.

Le train No 612, tous les jours dimanche excepté, arrivera à Ottawa à 7.15 p. m., au lieu de 11.20 a. m. Ce train quittera Pembroke à 4.00 p. m.

Ottawa-Pembroke-Scotia

Le train No 89, quittant Ottawa à 8.05 a. m., tous les jours dimanche excepté, circulera directement jusqu'à Pembroke, arrivant à 11.50 a. m. Le train de raccordement circulera à partir de Golden Lake jusqu'à Madawaska et Scotia, lundi, mercredi et vendredi.

Le train no 90 circulera directement de Pembroke, partant à 12.50 du midi tous les jours dimanche excepté, arrivant à Ottawa à 4.35 p. m. Le train de raccordement circulera de Scotia à Madawaska jusqu'à Golden Lake, mardi, jeudi et samedi.

Il est vrai que le mal négatif, précisément parce qu'il alarme moins les consciences, est plus général, et parce qu'il est plus général, exerce une influence plus funeste peut-être sur l'ensemble de la société.

—Mgr d'Hulst.

ERUPTIONS TRES ROUGES SUR LA FIGURE

Détestait d'aller nulle part. Soulagée par Cuticura.

"J'eus une éruption sur ma figure et mes bras. Les boutons étaient très rouges et démangeaient tant que j'étais forcée de me gratter, ce qui semblait empirer le mal. L'attouchement de mes vêtements aggravait les plaies sur mes bras. Je détestais d'aller nulle part à cause de cela.

"J'essayai plusieurs remèdes mais il ne me firent aucun bien. Je lus une annonce de Savon et d'Onguent Cuticura de sorte que j'en achetai et je fus complètement soulagée après avoir utilisé deux morceaux de Savon Cuticura et une boîte d'Onguent Cuticura." (Signé) Mlle May Potter, R. R. 3 Woodstock, Ont.

N'oubliez pas de vous laver fréquemment la tête avec le Savon Cuticura.

Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. Vendus partout. Echantillon gratuit de chacun. Adressez-vous au Dépôt Canadien: J. T. Walt Company Limited, Montréal.

☞ Bâton à Barbe Cuticura 25c.

Indes Occidentales

NOUVEAU SERVICE DE PASSAGERS

PAR LA

Marine Marchande du Gouvernement Canadien Limitée

En affiliation avec le National Canadien

Départs régulier de Halifax pour les fameuses villégiatures d'hiver de l'Inde Occidentale anglaise. Paquebots splendidement aménagés, offrant tout le luxe des voyages sur l'océan, et à des prix modiques.

Départ pour les Groupes de l'Est (mensuellement)
De Halifax aux Bermudes, St. Kitts, Nevis, Antigua, Montserrat, Dominica, St. Lucia, Barbados, St-Vincent, Grenade, Trinidad et Georgetown, Demerara, retournant en suivant la même route jusqu'à Saint-Jean.

Départ pour les Groupes de l'Ouest (Toutes les trois semaines).
De Halifax jusqu'aux Bermudes, Nassau (Iles Bahama), Kingston (Jamaique), et Belize (Honduras anglaise), retournant en suivant la même route jusqu'à Halifax.

Détails de tout agent du National Canadien et agents de voyages en mer ou de la Marine Marchande du Gouvernement Canadien Limitée, 230, rue Saint-Jacques, Montréal.

5 JOURS

Grande Vente D'ECOULEMENT

de Laveuses Electriques Beatty

L'offre la plus sensationnelle qui ait jamais été faite ici

Aucune Aubaine d'ici plusieurs années ne l'égalera

18 MOIS POUR PAYER SANS INTÉRÊT — **SEULEMENT $1 A COMPTE** — **18 MOIS POUR PAYER SANS INTÉRÊT**

5 JOURS

VOYEZ CES TRÈS ALLÉCHANTES AUBAINES

Laveuses fonctionnant à l'eau, pour écouler à des rabais draconiens



$1 à compte
$1 par semaine

$5 $10 $15 $25 $30

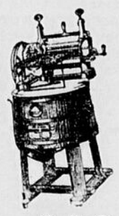
Le SOLDE SEULEMENT $1 par SEMAINE, sans INTERET, et UNE PRIME GRATIS



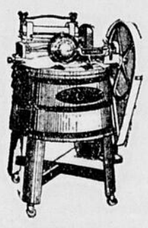
$1 à compte
$1 par semaine

Nous allons vendre toutes les Machines à Laver, sans profit --- L'écoulement se fera promptement

65 Laveuses Electriques légèrement usagées, toutes absolument garanties, à vendre à ces prix, tant qu'il y en aura



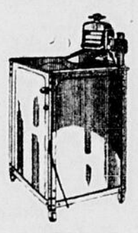
$1 A COMPTE
$89



VENEZ TOT
$35



AUCUN INTERET
$129



VENEZ DE SUITE
$47



$1 A OOMPTE
$69



PAR PAIEMENTS
$149



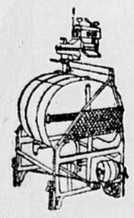
18 MOIS pour PAYER
$59



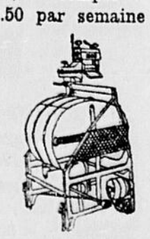
$139

Il y aura foule: il vous faudra vous empresser; car jamais une telle occasion ne s'est présentée à Ottawa

Seulement $1 à compte enverra n'importe quelle laveuse électrique chez vous—18 mois pour acquitter le solde, sans intérêt



$69.00
$1 à compte
$1.50 par semaine



$89.00
$1 à compte
18 mois pour payer

GRATIS Votre choix de 4 Primes GRATIS

4 PRIMES avec chaque Laveuse Electrique



Fer électrique et cordon

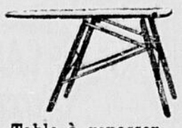
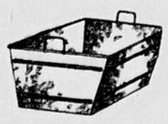


Table à repasser



Panier à fond de tringlettes



Cuve à laver



Séchoir pliant à linge

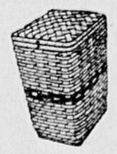


Escabeau



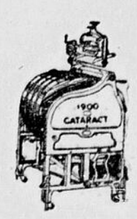
Egouttoir et tuyau de caoutchouc

Banc à cuves

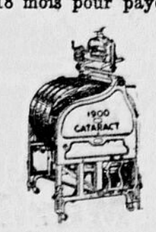


Manne à linge

4 PRIMES avec chaque Laveuse Electrique



$119.00
$1 à compte
18 mois pour payer



$139.00
$1 à compte
18 mois pour payer

BEATTY WASHIER STORE

208. rue Sparks, Ottawa — Tél. Queen 4468

LES ACADEMICIENS RENCONTRENT CE SOIR LEUR ANTIQUE ENNEMI

AYLMER A UN HEUREUX DEBUT - OTTAWA TRIOMPHE DES AMERICAINS

LE LA SALLE DEVRA SORTIR DE SA LETHARGIE ET PRENDRE LE MESURE DES PEAUX-VERTES

Les Savants ont sur eux les yeux de toute notre population.— Difficultés qu'il faut aplanir sans plus tarder.

MOORE JOUE À WINDSOR

Tubby Moore, récemment engagé par les Maroons, a été envoyé à Windsor pour la campagne de la ligue Internationale.

La rumeur circule que Harold Tabor et Lou Bates, étoiles amateurs locales, ont reçu des offres attrayantes de clubs professionnelles et qu'ils feront le saut sous peu.

LA CITÉ OFFRE UN BEAU PROGRAMME

S'il n'y a pas de plaisir à l'Auditorium ce soir, c'est que les citoyens ne savent plus s'amuser. Selon la coutume, la ligue de la Cité offre aux amateurs deux parties qui devraint fournir de vives émotions. Tout d'abord, le Shamrock croise le fer avec le La Salle; ensuite, les Burghs sortent contre le Montagnard.

Inutile de dire que les Shams et les Habitants se livreront un duel qui fera époque. Les Irlandais attendent avec impatience le moment d'entrer en scène, espérant glisser une autre prune à nos braves copains. Les Savants, de leur côté, veulent à tout prix se réhabiliter, améliorer leur position dans le classement et prouver à leurs amis et partisans que leur encouragement n'est pas mal placé.

REVEIL NECESSAIRE

Il faut absolument que nos gars se réveillent. Nous avons confiance en l'équipe: qu'elle en soit donc digne.

Il y a peut-être quelque chose qui cloche au sein de la troupe: si oui, aux intéressés de remettre la machine en parfait état car le public canadien-français s'impatiente.

S'il est vrai que certains joueurs enfreignent la discipline, ne se rendent pas aux exercices, ils méritent des réprimandes et le public s'attend à ce que la direction sévisse.

Albert Renaud s'est révélé habile gérant et instructeur: il se dévoue sans compter: aux joueurs d'en faire autant.

Nous voulons une victoire sur le Shamrock! Nous la voulons! Tout dépend maintenant de l'équipe. Debout les demi-morts!

Cette partie est la première à l'affiche.

DÉTROIT DONNE UN COUP AUX YANKS

LES COUGUARS DELOGENT CHICAGO DE LA DEUXIEME PLACE DANS LA ZONE AMERICAINE.

CHICAGO. — Détroit a joué avec entrain dimanche soir pour infliger à Chicago une troisième défaite consécutive en présence de 9000 spectateurs. Le pointage de 4-0 donne une bonne idée de ce que fut la joute.

Les locaux luttèrent avec une splendide énergie mais il leur fut impossible de contourner Noble et Hicks, sans oublier que leur tir manquait de précision.

Aurie et Goodfellow comptèrent chacun un point et donnèrent la passe pour les deux autres. Herb Lewis brilla d'un vif éclat durant la randonnée.

Cette défaite fait retomber Chicago en troisième place.

ALIGNEMENTS

DETROIT: Beveridge Hicks et Noble; Hays, Goodfellow et Aurie.

CHICAGO: Gardiner, Wentworth, Graham; Somers, Gottselig et Couture.

Subst. de Détroit: Rockburn, Connors, Cooper, Bellefeuille, Hicks, McCabe et Lewis.

Subst. de Chicago: Abel, Dutkowski, Ripley, March, Arbour, Adams, Ingram, Burns.

Arbitres: Denneny et Cleghorn.

SOMMAIRE

Première Période

1—Dtroit, Aurie, Hicks 14.30

Punitions: Wentworth, Ripley et Cooper.

Deuxième Période

2—Détroit, Goodfellow, Aurie . . 3.00

3—Détroit, Lewis 1.20

Punitions, aucune.

Troisième Période

4—Détroit, Hay, Goodfellow . . 15.30

Punitions: Aurie, Gottselig, Couture, Bellefeuille et Noble.

L'OUVERTURE DU BALLON AU PANIER

LES ARTILLEURS TRIOMPHENT DU CANADIEN NATIONAL DANS LA PREMIERE JOUTE DE LA SAISON.

Les Artilleurs ont gagné sur le Canadien National la première partie de la saison dans la ligue de ballon au panier de la Cité d'Ottawa. Le pointage fut de 33 à 23.

Les Nationaux, débutant à vive allure, prirent un avantage de 12-10 dans la première demie, mais dans la séance finale, les Soldats renversèrent l'ennemi, égalisèrent les chances et passèrent outre pour gagner facilement.

Voici la résumé de la joute:—

ARTILLEURS

	P.	L.	T.
D. Charbonneau	5	0	10
R. Molot	4	4	12
G. Hutcheson	3	0	6
J. Young	2	0	4
B. Davis	0	1	1
B. Marshall	0	0	0
D. Young	0	0	0
Totaux	14	5	33

C. N. E.

	P.	L.	T.
L. MacCaffery	7	1	15
L. Day	0	0	0
C. Elliott	1	0	2
P. Paynter	1	2	4
T. Spear	0	0	0
W. Usher	0	2	2
H. Harper	0	0	0
H. Barnett	0	0	0
Totaux	9	5	23

GRAHAM AUX HAWKS

CHICAGO — Les Hawks ont acheté de Tulsa Teddy Graham, brillant joueur de défense, donnant en retour, de l'argent et Ralph Taylor.

Graham est âgé de 24 ans et pèse 175 livres.

McQUADE EST PLUS MENAÇANT

NEW-YORK. — Isaac Jacobson, avocat de Francis McQuade, ancien trésorier des New-York Géants, a fait une déclaration dans laquelle il laisse entendre qu'il éventera des choses peu flatteuses pour McGraw et Stoneham: "J'espère, dit-il, les forcer hors de la balle organisée."

McQuade demande aux tribunaux de le faire réinstaller dans sa position de trésorier du club, avec salaire annuel de $10,000, à partir du 2 mai 1928.

NOS PATINEURS ONT DU SUCCÈS

ROSS ROBINSON, GERALDINE McKAY ET HATTIE DONALDSON SE DISTINGENT A DETROIT.

DETROIT. — Eddie Wedge, de Détroit, a enlevé, avec un total de 60 point, les honneurs du concours de patinage qui eut lieu à l'occasion du carnaval de Dearborn. Dave Smythe, autre patineur local, arriva deuxième avec 50 points.

Ross Robinson de Toronto, a gagné le trophée mémorial Walter Osmun, par sa victoire dans la course de deux milles. Percy Johnston, de Toronto, fut deuxième et Eddie Wedge, troisième.

Géraldine McKay et Hattie Donaldson, toutes deux de Toronto, se sont partagé les honneurs féminins avec chacune deux premiers et deux deuxièmes. Mlle Donaldson a enlevé le trophée Edsel Ford, groupe féminin.

Alex Hurd, de Toronto, a gagné le même trophée pour les hommes, battant Melvin Johnson, de Détroit, et Lloyd Guentzer, champion du Michigan.

La glace était en très mauvais état et plusieurs épreuves furent contremandés. Leila Brooks Potter et Loretta Neilzel ne démarrèrent pas.

GANS GAGNE

NEW-YORK. — Baby Joe Gans, noir de Los Angeles, a obtenu la décision sur Martin Aroz, d'Espagne, dans un combat de dix rondes livré samedi soir à Olympia, A. C.

Ottawa devient un facteur dans la grande course

Les Sénateurs remportent une belle victoire sur les Américains qui ne parviennent à rien contre le solide effort local — Lamb, Gagné et Clancy se distinguent — Connell fait de brillants arrêts.

LE JEU DES DEUX EQUIPES LAISSE BEAUCOUP A DESIRER

Les Sénateurs ont repris leur élan dans la bonne direction. Quoique ne jouant pas de façon extraordinaire, ils ont assez bien fait pour triompher des Américains de Lionel Conacher, au pointage de 4-1, dans une partie qui n'avait attiré que 3,800 spectateurs.

La troupe américaine ne fut efficace qu'à de rares moments: en fait, elle manquait d'ensemble et de précision autour des buts ennemis. Quand il lui arrivait d'enfoncer notre défense, elle ne parvenait pas à déjouer Connell dont le travail fut épatant: Alex arrêta plusieurs coups de façon véritablement sensationnelle.

Clancy resta à sa place plus qu'à l'ordinaire, avec le résultat que les buts locaux étaient presque constamment protégés en cas d'invasion, car King est formidable sur la défense.

VIVES ATTAQUES

Ottawa fut toujours menaçant. Gagné, gracieux patineur, Finnigan, Clancy, Smith, Lamb et Kilrea tourbillonnèrent autour de la cage de Benny Grant qui en vit des chandelles. Lamb et Gagné furent les plus efficaces sous ce rapport.

Nos gars, en général, ne jouaient pas avec un bel ensemble: ils manquèrent assez de passes et perdirent assez de chances pour gagner une couple de parties contre les champions du monde.

Ottawa, débutant à vive allure, réussit deux points dans la première période. Finnigan fit le premier en combinaison avec Lamb, en 5.45, puis Clancy courant d'un bout à l'autre, agrafa le coin du panier avec une telle force que la rondelle bondit sur la glace. Smith la repoussa dans le sac pour éviter toute discussion.

Les Américains réclamèrent quelque peu, mais le juge des buts maintint sa décision.

LE CHAT EST CUIT

Le deuxième période venait à peine de s'ouvrir que Lamb comptait sur la passe de Smith qui contournait le but de Grant. Alex avait reçu le chou de Kilrea au centre du salon.

Vers la fin du paragraphe, Connor fut banni pour avoir terrassé Conacher et, en son absence, les Yankees attaquèrent dangereusement. Connell fit de brillants arrêts mais finalement succomba sous le coup de Holmes qui s'était combiné avec Burmeister.

Kilrea fit le dernier point de la joute en 14.55 de la troisième séance: la rondelle ayant été tirée dans l'estrade fut mise en jeu près des buts de Grant et dès qu'elle tomba sur la glace, Kilrea la tira dans le panier.

Billy Bell, qui arriva cinq minutes en retard, et Goodman, arbitrèrent la partie.

New-York Américains — Grant, Simpson et Brydge; Himes, Sheppard et McVeigh; Reiss, Conacher, Boyd, Holmes, Massecar, Burmeister et Patterson.

Ottawa—Connell, Clancy et Smith; Kilrea, Lamb et Finnigan; Gagné, Connor, W. Kilrea, Shields et Touhey.

Arbitres, Bill Bell et Jerry Goodman.

SOMMAIRE

Première Période

1—Ottawa, Finnigan (Lamb) . . . 5.45

2—Ottawa, Clancy 5.15

Punitions: Patterson et W. Kilrea.

Deuxième Période

3—Ottawa, Lamb (Smith) 2.25

4—Américains, Holmes, (Burmeinster) 14.25

Punitions: Sheppard, Brydge K. Clancy et Connor.

Troisième Période

5—Ottawa, Kilrea 14.55

Punitions: Lamb, 3; Himes, Sheppard.

ARRETS

Grant	7	10	6—23
Connell . . .	13	8	6—27

LE BEAU JEU DES COOK ET BOUCHER

LES RANGERS REMPORTENT UNE VICTOIRE FACILE SUR PITTSBURG. —CONCLUSION ENLEVANTE.

NEW-YORK:—Les Rangers ont infligé aux Corsaires une défaite de 8—3 dans une partie de la ligue Nationale jouée ici dimanche soir.

Bill Cook, Frank Boucher et Bun Cook ont donné une splendide performance et ce sont eux qui ont compté la majeure partie des points locaux.

Pittsburg tint bon jusqu'au milieu de la deuxième période, tenant alors les chances égales à 3—3. Dès ce moment, ils furent complètement déclassés. La partie ne fut pas rude: il n'y eut que trois punitions au cours de la procession.

ALIGNEMENTS

N.-Y. Rangers — Roach, Bourgeault, Johnson; F. Boucher, W. Cook, F. Cook.

Pittsburgh — Miller, R. Smith, Fraser; Milks, Darragh, Lowrey.

Subst. de Rangers — Thompson, Murdoch, Keeling, Foster, Heximer, Goldsworthy.

Susbt. de Pittsburg — White, Briden, Jarvis, Barton, Manners, Spring, McKinnon.

Arbitres — Hewitson et Ritchie.

SOMMAIRE

1ère Période

1—Rangers, Boucher (F. Cook) .	2.21
2—Pittsb., Milks (Darragh) . . .	.20
3—Rangers, W. Cook (F. Cook) . .	11.04
4—Rangers, Keeling (Thompson) .	3.11

Punitions — F. Cook, Spring.

2e Période

5—Pittsb, Jarvis	7.54
6—Pittsburgh, White	1.06
7—Rangers, F. Cook (Boucher) . .	1.09
8—Rangers, W. Cook (Boucher) .	1.40

Punitions — Aucune.

3ième Période

9—Rangers, Boucher (F. Cook) . .	.42
10—Rangers, F. Cook (Boucher) .	10.06
11—Rangers, Boucher (W. Cook) . .	8.15

Punition — Jarvis.

LES COURSES AU PARC ORIENTAL

TURF IDOL REMPORTE UNE AUTRE VICTOIRE. — ANDRESITO BAT PROPUS.

LA HAVANE. — Voici les résultats des courses de lundi au parc Oriental:—

Première Course

1—San Antonio, Logan, 5-1, 2-1, au pair; 2—Sea Kale, Burns, 5-1, 2-1, au pair; 3—Stylish Mack, Holland, 13-5, au pair, 1-2. Temps, 1.12 2-5 pour cinq furlongs.

Deuxième Course

1—Timekeeper, Comingore, 2-1, 7-10, 1-3; 2—Joan Shirley, Riley, 13-5, au pair, 1-2; 3—Colonel Fallon, Logan, 12-1, 5-1, 5-2. Temps, 1.11 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Troisième Course

1—Clifton's Lass, Snider, 3-1, au pair, 1-2; 2— The Top, Critchfield, 20-1, 8-1, 4-1; 3—Short Sport, Goodrich, 7-1, 3-1, 7-5. Temps, 1.18 4-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Turf Idol, MacIvor, 2-1, 3-5, 1-4; 2—Bobbie R, Scurlock, 15-1, 7-1, 5-2; 3—Lucky Drift, Colvin, 2-1, 3-5, 1-4. Temps, 1.18 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Andresito, Guerra, 6-5, 2-5, 15; 2—Propus, Snider, 7-1, 3-1, 7-5; 3—Title Oak, Seabo, 5-1, 8-5, 4-5. Temps, 1.10 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Sixième Course

1—Wrockeen, Passero, 8-5, 3-5, 1-3; 2—Flmer H, Logan, 5-1, 8-5, 4-5; 3—Betsy Jane, Townrow, 5-1, 8-5. 4-5. Temps, 1.54 4-5 pour le mille 1-16.

LE CANADIEN FINIT DE BELLE FAÇON

VIENNE. — L'équipe de hockey canadienne a terminé sa visite à Vienne en triomphant d'une combinaison d'étoiles autrichiennes et tchécoslovaques au pointage de 6-2.

C'était la troisième victoire des Canadiens en trois soirs consécutifs.

AYLMER SE TIRE BIEN D'AFFAIRES CONTRE LES COPAINS DE WRIGHTVILLE

Les guerriers du Symmes' Landing triomphent par 1-0 dans une partie très intéressante jouée au collège Notre-Dame.

LES WRIGHTS N'ONT PAS D'ALTERNANTS

Jouant avec précision et ensemble, Aylmer a inauguré sa campagne dans la ligue Commerciale de Hull en triomphant de Wrightville par 1-0 sur la glace du collège Notre-Dame dimanche près-midi. A. Gravelle compta l'unique point de la bagarre sur la passe de P. Gravelle après huit minutes de travail dans la deuxième session.

Quoigue serré, le jeu ne fut pas rude. Les deux équipes disposent de brillants ouvriers: Aylmer a les Gravelle, Lambert et Nap. Morin, des gars de réputation établie. Il a encore Beaupré, Thibault, Boucher, Gibson, Sheppard et Middlemass, qui ont fait du travail solide.

Wrightville n'avait pas un seul substitut mais les six copains en scène se sont démenés comme des possédés sans jamais demander de quartier. La partie fut très intéressante.

ALIGNEMENTS

Aylmer—Lambert, Beaupré et Thibault,défense; Boucher, P. Gravelle et Nap. Morin, avants; subst: W. Sheppard, A. Gravelle, R. Gibson, Middlemass.

Wrightville—Belleau, A. Proulx et A. Legris, défense; D. Boivin, V. Montsion, P. Legris, avants.

Arbitre—Oscar Lépine.

SOMMAIRE

1ère période:

Pas de point.

2ème période

1—Aylmer, A. Gravelle de P. Gravelle 8.00

3ème période

Pas de point.

Punitions: A. Legris, P. Gravelle, Beaupré et A. Gravelle.

FIELDS GAGNE

PHILADELPHIE. — Jackie Fields, phé d'Alf. Ros, Algérien français, dans champion welter du monde, a triomun combat de dix rondes livré lundi soir à l'aréna.

HUAT DÉFAIT

New-York. — Archie Bell, poids-coq de Brooklyn, a battu Eugène Huat, de France, dans un combat de 10 rondes livré lundi soir à l'aréna St-Nicolas.

SHEFFIELD TIENT A SON 1er RANG

LES MENEURS L'ECHAPPENT BELLE SAMEDI. — PARTIES DE LA LIGUE ANGLAISE.

LONDRES. — Voici les résultats des parties de football jouées samedi dans la ligue Anglaise:—

Première Division

Arsenal 2; Sheffield Wednesday 3.
Aston Villa 3; Leeds United 4.
Blackburn Rovers 5; Manchester United 4.
Derby County 2; Bolton Wanderers 1.
Everton 3; Liverpool 3.
Huddersfield Town 1; Birmingham 1.
Manchester City 2; Sunderland 2.
Middlesbrough 2; West Ham United 0.
Newcastle United 3; Grimsby Town 1.
Portsmouth 7; Burnley 1.
Sheffield United 7; Leicester City 1.

Deuxième Division

Barnsley 2; Tottenham Hotspurs 0.
Blackpool 5; Southampton 1.
Bradford 5; West Bromwich Albion 1.
Bury 5; Millwall 1.
Charlton Athletic 1; Preston North End 1.
Chelsea 1; Oldham Athletic 1.
Hull City 2; Cardiff City 2.
Notts County 0; Nottingham Forest 0.
Reading 1; Bristol City 6.
Stoke City 0; Swansea Town 1.
Wolverhampton Wanderers 6; Bradford City 0.

Troisième Division

Section du Nord

Barrow 1; Port Vale 1.
Carlisle United 2; York City 2.
Chesterfield 4; Accrington Stanley 2.
Doncaster Rovers 3; Darlington 1.
Halifax Town 1; Rotherham United 1.
Hartlepools United 1; Southport 1.
Lincoln City 2; South Shields 2.
Nelson 1; Crewe Alexandra 1.
Tranmere Rovers 2; Rochdale 2.
Wigan Borough 0; Stockport County 1.
Wroxham 2; New Brighton 1.

Section du Sud

Brentford 3; Plymouth Argyle 0.
Bristol Rovers 3; Swindon Town 2.
Clapton Orient 1; Merthyr Town 0.
Coventry City 4; Torquay United 1.
Chrystal Palace 4; Fulham 3.
Exeter City 1; Bournemouth et Boscombe 2.
Gillingham 3; Queen's Park Rangers 1.
Northampton Town 1; Walsall 0.
Norwich City 2; Brighton et Hove 0.
Southend United 1; Linton Town 1.
Watford 2; Newport County 3.

LE CLASSEMENT OFFICIEL DE LA LIGUE NATIONALE

ZONE CANADIENNE	G	P	N	Pr	Ct.	Pts
Canadien ..	9	7	4	65	61	22
Montréal ..	10	8	1	70	55	21
Ottawa	7	8	4	63	59	18
Toronto ...	8	10	1	57	71	17
Américains...	5	14	0	47	78	10

ZONE AMERICAINE	G	P	N	Pr	Ct.	Pts
Boston	17	2	0	79	48	34
Rangers ...	10	7	2	70	60	22
Chicago ...	9	8	2	58	51	20
Détroit	8	10	1	61	64	17
Pittsburgh ...	4	13	1	52	75	9

PARTIES DE CETTE SEMAINE

Mardi—Montréal à Canadien; Toronto à Américains; Rangers à Boston.

Jeudi — Ottawa à Toronto; Montréal à Rangers; Boston à Pittsburgh; Chicago à Détroit.

Samedi — Ottawa à Canadien; Américains à Pittsburgh.

LE JEUNE LA SALLE MENE LA PARADE DU CIRCUIT D'OTTAWA

Cadieux donne la victoire aux Savants sur le St-Malachie.— Une belle exhibition.

DÉCÈS D'UN CHAMPION

LONDRES. — Sir Montague Shearman, qui traversa à la nage la rivière Niagara lorsqu'il était âgé de 24 ans, est décédé lundi à l'âge de 62 ans. C'est un ancien athlète de l'université d'Oxford.

LE NATIONAL EST PRÈS DU TRÔNE

DEUX BONNES PARTIES DANS LA LIGUE DES UTILITES PUBLIQUES.

Le Canadien National a battu le Pacifique Canadien au pointage de 1-0 dans une partie fort int-ressante de la ligue des Utilités Publiques jouée lundi soir à l'Auditorium. Ingram compta l'unique point du combat en 17 minutes de la troisième séance.

Dans l'autre joute, l'Ottawa Electric a battu les Travaux Publics par 2-1. Tous les points furent comptés dans la première session: O'Hara et McInenly firent le nécessaire pour l'Electrique et Johnson enfila celui des Travaux.

LE CLASSEMENT

	G.	P.	N.	Pr	C.	Pts
Bell	4	0	0	20	5	8
Can. National .	2	1	1	9	9	5
Tr. Publics . .	1	2	1	9	11	3
Can. Pacifique	1	3	0	5	9	2
O. Electric . . .	1	3	0	5	14	2

JOUTEE LUNDI

Ottawa Electric vs Can. National.
Travaux vs Bell Telephone.

LE RIDEAU A FAIT MATCH NUL

Le jeune LaSalle pris la tête de la ligue junior d'Ottawa, grâce à sa splendide victoire de 2-1 sur le St-Malachie dans une partie fort intéressante jouée samedi après-midi à l'Auditorium. Cadieux réussit les deux points savants après de beaux efforts individuels.

Tous les gars de l'Académie ont donné une brillante performance et il serait difficile de décerner la médaille à l'un plus qu'à l'autre, quoique Cadieux ait droit aux applaudissements populaires à cause de ses deux points.

Fitzsimmons compta l'unique point des Saints dans la troisième strophe.

ALIGNEMENTS

LaSALLE: Aubin, Moussette et S Cornforth; Renaud; Godin et K. McDonald; alternants, Burns, Legris, Cadieux, Guertin, Morin et Slattery.

ST-MALACHIE: Williams, Simpson et Donaldson; Fitzsimmons; Riopelle et Beauchamp; alternants, Evraire, Stanley, O'Brien et Scollens.

SOMMAIRE

1—LaSalle, Cadieux 14.15

Punitions: Donaldson, 3; Simpson; Renaud, 10.

Deuxième Période

Pas de point.

Punitions; Guertin, Riopelle.

Troisième Période

2—LaSalle, Cadieux 2.00

3—St-Malachie, Fitzsimmons . . 1.55

Punitions, Godin, Fitzsimmons.

PARTIE NULLE

Dans la première joute à l'affiche, Rideau et New-Edinburgh ont fait combat nul de 1-1.

Les deux points vinrent dans la deuxième période: Wilkinson compta pour le Rideau en 1.15 et Walton fit le nécessaire pour les Burghs en 2.45 Ce sieur Wilkinson fut une des plus brillantes étoiles de la partie.

LE CLASSEMENT

	G	P	N	Pr	Ct.	Pts
LaSalle	4	2	0	11	8	8
Shamrock	3	1	1	6	3	7
Rideau	2	0	3	9	6	7
Montagnard . . .	1	1	3	5	3	5
St-Malachie	2	4	1	8	12	5
O.-N. E. C. C. . . .	1	2	3	5	9	5
N.-E. Sénateurs . .	0	3	3	6	9	3

LIGUE D'IRLANDE

DUBLIN. — Voici les résultats des parties de football jouées samedi en Irlande:

Distillery, 0; Bangor, 2.
Coleraine, 0; Glentoran, 1.
Ards, 3; Newry Town, 2.
Linfield, 5; Belfast Celtic, 2.
Cliftonville, 4; DerryCity, 2.
Glenavon, 1; Ballymena, 1.
Larne, 3; Portadown, 1.

LES COMPTEURS DE LA NATIONALE

NELSON STEWART MENE LA PARADE DANS LA ZONE CANADIENNE. — WEILAND VA BIEN AUX ETATS-UNIS.

Voici la liste des compteurs de la ligue Nationale pour toutes les parties à date:—

ZONE CANADIENNE

	B.	A.	Pts	Pun. en Min.
Stewart, Montréal . . .	21	5	26	40
H. Kilrea, Ottawa . .	16	7	23	32
Clancy, Ottawa . . .	14	8	22	30
Jollat, Canadien . . .	12	8	20	12
Siebert, Montréal . . .	9	10	19	36
Morenz, Canadien . . .	13	4	17	32
Cotton, Toronto . . .	11	6	17	23
Bailey, Toronto . . .	8	9	17	30
Himes, Américains . . .	7	10	17	4
Lamb, Ottawa	9	7	16	73
Lépine, Canadien . . .	13	2	15	20
S. Mantha, Canadien .	8	7	15	58
Finnigan, Ottawa . .	9	5	14	26
R. J. Smith, Montréal .	9	5	14	28
Wasnie, Canadien . .	8	5	13	44
Trottier, Montréal . . .	7	6	13	44
Dutton, Montréal . . .	3	10	13	48
Blair, Toronto	7	4	11	20
Day, Toronto	6	5	11	40
C. Conacher, Toronto .	8	2	10	24
Touhey, Ottawa . . .	7	2	9	16
Sheppard, Américain . .	6	3	9	24
Pettinger, Toronto . . .	3	6	9	26
Primeau, Toronto . . .	2	7	9	14
Burke, Canadien . . .	1	8	9	41

ZONE AMERICAINE

	B.	A.	Pts	Pun. en Min.
Weiland, Boston . . .	17	14	31	17
F. Boucher, Rangers .	13	13	29	10
Gainor, Boston . . .	11	18	29	19
W. Cook, Rangers . . .	15	13	28	24
Clapper, Boston . . .	18	5	23	22
F. Cook, Rangers . . .	15	7	22	28
Hay, Détroit	8	12	20	6
Cooper, Détroit . . .	10	9	19	6
Lewis, Détroit	10	7	17	26
Goodfellow, Détroit .	10	6	16	27
Lowrey, Pittsburg . .	9	6	15	34
Darragh, Pittsburg . .	6	9	15	6
Milks, Pittsburg . . .	8	6	14	10
Somers, Chicago . . .	8	6	14	26
T. Cook, Chicago . . .	4	10	14	12
Barry, Boston	8	5	13	18
Ripley, Chicago . . .	6	6	12	23
Shore, Boston	5	7	12	60
Thompson, Rangers . .	5	7	12	16
Miller, Chicago	9	2	11	30
Jarvis, Pittsburg . . .	7	4	11	24
Frederickson, Pittsburg .	4	7	11	20
Murdock, Rangers . . .	7	3	10	10
Oliver, Boston	7	3	10	6
McKinnon, Pittsburg . .	6	3	9	18

FINCH A GAGNÉ JOUTE SERRÉE

RUSSELL BATTU APRES 30 MINUTES DE SURTEMPS.

RUSSELL. — Finch a pris la mesure de Russell, au pointage de 3-1, dans une partie chaudement contestée de la ligue Ottawa Central. Ce n'est qu'après 30 minutes supplémentaires que les visiteurs parvinrent à compter les points de la victoire.

Robillard brisa l'égalité sur la passe de Dickey puis Dickey régla définitivement les affaires sur la passe de McTavish.

Une vaste foule fut témoin de la partie.

Alignements

Finch — McDonald, Dickey et Brownlee; Robillard, Preston et McTavish; Stark, W. Ouderkirk et H. Ouderkirk, alternants.

Russell — Carter, Urquhart et Ferguson; Martin, Villeneuve et Meckstead, Fader, Christie et Shaver, asternants.

SOMMAIRE

Première Période

1—Russell, Christie 6.00

Deuxième Période

2—Finch, Stark 4.00

Troisième Période

Pas de point.

Supplémentaires

3—Finch, Robillard (Dickey) . 22.00

4—Finch, Dickey (McTavish) . 7.30

LES COURSES À LA N.-ORLÉANS

THISTLE ARIONS CAUSE LA SEULE SURPRISE VERITABLE DE LA SEANCE EN LOUISIANE.

N.-ORLEANS. — Voici les résultats des courses de lundi au parc de l'Exposition:

Première Course

1. — Rare Charm, Finnerty, $5.20, 2.80, 2.60; 2. — Peggy J., Deprena, $3.40, 2.80; 3. — Harry Hughes, Landolt, $4.00. Temps, 36 4-5 pour trois furlongs.

Deuxième Course

1. — Ranifll, Cimerak, $14.90, 15.90, 12.80; 2. — Rogue's Gold, Swigert, $12. 20, 7.10; 3. — Sligo Branch, Louman, $11.50. Temps, 1 43 3-5 pour le mille.

Troisième Course

1. — Bourbon, Quackenbush, $6.70, 4.80, 3.80; 2. — Uncle Boot, Russell, $15.50, 7.60; 3. — Coy, Martin, $5.60. Temps, 1.55 4-5 pour le mille et un furlong.

Quatrième Course

1. — Justina, Cramer, $13.50, 3.70, 2.40; 2. — That's It, May, $3.20, 2.50; 3.—Stupendous, Benham, $2.70. Temps 1.13 1-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1. — Dear Inez, May, $3.50, 2.90, 2.40; 2. — Florenda, Swigert, $3.90, 3.20; 3. — Chattahoochee, Frye, $3.00. Temps, 1.48 1-5 pour le mille 1-16.

Sixième Course

1. — Iraq, Mann, 7$.80, 3.70, 3.50; 2. — Bob Kernin, Arnod, $7.30, 5.70; 3.—Black Flyer, Russell, $6.30. Temps, 1.47 4-5 pour le mille 1-16.

Septième Course

1. — Thistle Arious, Crmer, $31.00, 16.90, 11.50; 2. — Tempter, Russell, $4.60, 4.20; 3. — Flapdoodle, Ellsworth, $10.10. Temps, 1.56 1-5 pour le mille et un furlong.

MICKEY WALKER EST UN TRISTE CITRON

TRENTON. — Mme Margaret Kelly Walker demande un divorce de son mari Mickey Walker, champion poids-moyen du monde.

Elle l'accuse de mauvais traitements et dit qu'il se conduisit d'une manière terrible lorsqu'il était ivre. Il aurait dépensé $60,000 durant un voyage à Paris, entrepris sans la connaissance de sa femme.

HOCKEY AMATEUR SENIOR

AUDITORIUM

Mardi, 7 janvier

LA SALLE vs SHAMROCKS

BURGHS vs MONTAGNARDS

La musique la plus récente par un reproducteur géant et les résultats de la N. H. L. annoncés promptement.

TOUS LES SIEGES SONT RESERVES — 50c—Impôt compris N'importe où dans la patinoire.

Sièges en vente au Contrôle de l'Auditorium, et chez Ambrose Smith, marchand de tabac, Edifice Metropolitan, rue Sparks.

LA VENTE DES BILLETS DE SAISON continue de battre son plein. 10% d'escompte pour paiement d'avance. N'oubliez pas la difficulté que vous avez eue pour vous procurer des sièges pour les joutes de détail et de la Coupe Allan, l'an dernier. Protégez-vous en achetant vos Billets de Saison tandis qu'il y en a encore de disponibles.

CASSEZ CETTE TOUX

Buckley's Mixture

Agit comme l'éclair

"Une seule gorgée le prouve"

BUCKLEY'S MIXTURE pour TOUX, RHUMES et AFFECTIONS DES BRONCHES

Prix Encore Plus Bas

	Ancien Prix	Nouveau Prix
25 Bougies	27 cents	25 cents
40 Bougies	27 cents	25 cents
60 Bougies	27 cents	25 cents
100 Bougies	48 cents	45 cents



VINGT-CINQ CENTS . . le nouveau prix réduit des Lampes Mazda Edison dans les trois grandeurs les plus populaires . . 25 bougies, 40 bougies et 60 bougies. Ces lampes tout à fait modernes sont dépolies à l'intérieur pour ne pas blesser la vue. Elles sont fabriquées d'après les plus hauts standards de qualité par le Canadian General Electric Company. Commandez-en une boite aujourd'hui et bénéficiez de ces nouveaux prix . . les plus bas auxquels les Lampes Mazda Edison se soient jamais vendues au Canada. L-1307

LAMPES

Dépolies à l'Intérieur

MAZDA EDISON

UN PRODUIT DE LA CANADIAN GENERAL ELECTRIC

LEPINE ET LEFEBVRE MATCHES POUR UNE AFFAIRE DE SIX RONDES

JOUTES NULLES AU SALON MINTO - NIGHBOR EST UN MAPLE LEAF

LEPINE EST UN HOMME MENAÇANT POUR LIONEL

Un autre combat important est définitivement bâclé pour la séance du 15 janvier à l'Eden.

LES BILLETS SE VENDENT BIEN

Claff Lecompte annonce qu'il a conclu deux autres matchs importants pour sa grande soirée de boxe du 15 janvier à l'Eden de Hull. L'un met aux prises Wilfrid Lépine et Lionel Lefebvre, deux brillants athlètes, dans un conflit de six rondes. Ce sont des gaillards aguerris pesant 135 livres. L'autre aligne Kid Boucher, d'Ottawa, contre Kid Larocque, de Wrightville, routiers de 125 livres, qui se tapocheront quatre rondes durant.

Le match Lépine-Lefebvre sera l'un des plus sensationnels vus ici depuis longtemps. Tous les amateurs connaissent Lefebvre, dont la science plait tant. Lépine est aussi brillant, comme le fait voir son record.

CARRIERE DE LEPINE

Voici un aperçu du travail de ce gladiateur sorti des rangs amateurs:

Tommy Mitchell, pugiliste olympique de 126 livres, lui enlève la décision en 3 rondes.

Viennent ensuite les copains suivants:

Shepers, Toronto, K.O., 1 ronde.
Charles Hucks, Ottawa, décision, 3 rondes.
Lewis, Ottawa, décision, 3 rondes.
U. Jackson, Pittsburg, K.O., 2 rondes.
Roy Dullage, Toronto, K.O., 3 rondes.
Roy Barber, champion de Toronto à 125 livres, perd, 3 rondes.
A Burley, champion canadien à 125 livres, perd, 3 rondes.
La Grave, Ottawa, décision par deux fois, 3 rondes.
Capello, Ottawa, décision, 4 rondes.

VENTE DES BILLETS

Il ne reste qu'une semaine pour se procurer des billets. Les amateurs feront bien de s'en procurer sous le plus bref délai possible, aux endroits suivants: Ovila Latulippe; Val. Richer, rue Laurier; C. Fortier, rue Lévis; Fortin et Gravelle, à Hull; R. Robert, 84, rue St-André; O. Groulx, 257½, rue St-Patrice, à Ottawa.



FRANK NIGHBOR est définitivement installé à Toronto. Il n'a pas démarré contre les Américians samedi soir.

NIGHBOR JOUE POUR TORONTO

LE VETERAN EST RENDU DANS LA VILLE-REINE. — IL N'A PAS JOUE SAMEDI POUR EVITER LA CRITIQUE.

Frank Nighbor est rendu à Toronto. Ce vaillant routier qui, pendant quinze ans, a brillé sous les couleurs locales, portera désormais un chandail du club Maple Leaf. Le vétéran a quitté Ottawa dimanche soir. Un groupe d'amis et les membres du club Ottawa se rendirent à la gare pour souhaiter bon voyage à "Dutch" et lui offrir leurs voeux de succès.

Et Nighbor de répondre: "Je souhaite qu'Ottawa et Maple Leaf soient dans le détail à la fin de la saison; je ne puis faire ce voeu sans inclure Toronto car je suis maintenant un Leaf". Cox a été envoyé ici en retour du vétéran.

Nighbor n'a pas joué samedi soir: il préférait ne pas jouer de crainte de soulever des critiques si le club perdait. Durant la joute, des esprits mécontents demandaient Nighbor à grands cris et adressaient des remarques fort désobligeantes à Lalonde et à Gill parce qu'ils n'alignaient pas le vieux Frank.

Avant de critiquer, ces individus-là devraient aller aux informations. Ce serait beaucoup plus pratique.

CHESTERVILLE A UNE RUDE MINE

CORNWALL SUCCOMBE APRES UNE JOUTE INTERESSANTE.

CORNWALL. — Chesterville a battu Cornwall par 4-2 sur une vilaine surface lundi soir.

Les visiteurs déjouèrent complètement la défense locale dans les deux premières périodes et avant le deuxième repos, ils menaient par 3-0 sur des coups de Watt,2, et Plantz, à la suite de belles combinaisons.

Les Colts se réveillèrent dans la troisième période et Slaughter compta à deux reprises. Marshall bâcla toutefois les affaires en donnant aux visiteurs leur quatrième point après un effort individuel.

UN SUCCÈS FACILE DE G. SONNERBERG

CHICAGO — Gus Sonnenberg a pris deux chutes consécutives sur Jo. Devito, dans un match intéressant, livré lundi soir, au Colisée. La première chute vint en 54.37; l'autre en 11.18 quand Devito la concéda après avoir été victime d'une prise de tête.

RENFREW GAGNE

RENFREW — Renfrew a triomphé de Pembrooke par 3-0 dans une partie de l'Upper Ottawa, jouée lundi soir. Tous les points furent comptés dans la troisième strophe, sur des coups de Jack Anderson, McCormack et Perry; ces deux derniers reçurent la passe de Moore.

ASS. AMERICAINE

Minneapolis .... 3; St-Louis 3
Duluth ..... 1; Tulsa 1

Des Mennonites pour le Canada et le Brésil

BERLIN 7.— (P. C., via Reuter) Près de trois mille Mennonites allemands commenceront cette semaine de s'embarquer pour le Canada et le Brésil, dit le journal Vossische Zeitung. Ce sont des paysans de Russie qui ont vécu dans des camps en Allemagne depius leur départ de leur pays.

Les frais de transport de ces émigrants seront défrayés par le gouvernement allemand, le Pacifique Canadien et les fonds des organisations mennonites. Les permis nécessaires ont déjà été reçus u gouvernement du Canada et de quelques Etats du Brésil et les émigrants ont subi des examens médicaux.

Le journal ne fait pas mention de la proportion de Mennonites qui s'établiront au Canada, mais on croit que le plus grand nombre d'entre eux prendront le chemin de lo'uest du pays.

Les Oursons font un nouveau record de douze triomphes

Boston enregistre sa douzième victoire consécutive aux dépens des Maroons.

UN RAILLIEMENT DANS LA FINALE

MONTREAL.— La marche de Boston dans la ligue Nationale se continue et les Oursons, en battant Montr-al par 4-2 samedi soir au Forum, ont établi un record de douze victoires consécutives. Tous les joueurs de Boston se sont distingués. Martin Barry, membre d'une équipe de balle amateur de Montréal l'an dernier, reçut de jolis cadeaux avant le combat puis en retour il compta un point et donna la passe pour deux autres.

Les visiteurs ont su profiter des occasions favorables qui leur étaient offertes. Trois minutes avant la fin, quand le pointage était égal à 2-2, Stewart fut banni pour avoir renversé Shore. Weiland et Gainor se portant alors à l'attaque, ricochèrent un coup que Benedict ne vit pas et Boston menait par 3-2.

COUP DECISIF

Les Maroons ne laissant qu'un homme sur la défense, attaquèrent énergiquement, mais leurs efforts ne furent pas couronnés de succès. Finalement, Barry et Oliver s'évadèrent du groupe et se combinèrent brillamment pour enfiler un autre point.

Ce fut une partie très serrée. Smith donna aux Maroons une avance de 1-0 dans la première période, mais Boston menait par 2-1 à la deuxième intermission, grâce à Oliver et Barry. Trottier égalisa les chances au début de la période finale, puis Boston réussit les deux points qui lui assurèrent la palme.

Alignements

Boston. — Thompson, Shore et Hitchman; Barry, Oliver et Galbraith; subs., Owen Clapper, Weiland, Gainor, Carson, MacKay, Hutton.

Montréal. — Benedict, Munro et Dutton; Stewart, Smith et Siebert; subs., M. J. Phillips, W. N. Phillips, Trottier, Ward, Northcott, Robinson, Wilcox, Boucher, Walsh.

Arbitres: Romeril et Corbeau.

SOMMAIRE

Première Période

1—Montréal, Smith 16
Punitions: Sibert, Wailand, Clapper et Robinson.

Deuxième Période

2—Boston, Oliver qBarry) . . . 13.15
3—Boston, Barry (Galbraith) . 1.05
Punitions: Stewart et Smith.

Troisième Période

4—Montréal, Trottier 5.11
5—Boston, Weiland (Gainor) . 12.48
6—Boston, Oliver (Barry) . . . 1.27
Punitions: Hutton, Trottier et Stewart.

LAYTON ÉTABLIT DE BEAU RECORDS

LE CHAMPION DE BILLARD DONNE DE SPLENDIDES EXHIBITIONS.

NEW-YORK. — Johnny Layton, de St-Louis, a établi deux records mondiaux en triomphant de Charles Jordan, de Los Angeles, par 50 à 22 en 23 manches, dans un match de billard à trois bandes, disputé dimanche soir.

C'est la première fois dans un tournoi qu'un match se bâcle en si peu de manches et la moyenne de 2 4-23 est la meilleure qui ait jamais été enregistrée.

Clayton avait lui-même établi l'ancien record en battant Willie Hoppe par 50 à 24 en 24 manches dans la dernière partie du tournoi de 1929.

LE LEVER LA NUIT

Peut être arrêté souventes fois en 48 heures. Si vous perdez de la vigueur, de la santé et de la force en vous levant la nuit, ou en souffrant du mal de dos, de la faiblesse de la vessie, du brûlement de jambes endolories dans l'aine, ou de rhumatisme, essayez l'épreuve de 48 heures de Cystex. Procurez-vous du Cystex (prononcez Siss-tex) aujourd'hui à toute pharmacie, pour seulement 60c. On vous remboursera votre argent si les douleurs ne disparaissent pas, si vous ne dormez pas mieux, si vous ne vous sentez pas mieux portant, plus fort, plus vigoureux.

COX S'EXERCE AVEC OTTAWA

Danny Cox, nouveau troupier d'Ottawa, a fait ses débuts à l'exercice de lundi. Il a impressionné les critiques et, selon toute apparence, il jouera un grand rôle sous nos couleurs, au cours de la campagne.

Les Sénateurs s'exercent encore aujourd'hui.

SCOTT SORTIRAIT CONTRE SHARKEY

LE GERANT DU PUGILISTE ANGLAIS AURAIT CONCLU UNE ENTENTE AVEC LA DIRECTION DU JARDIN MADISON.

NEW-YORK. — Selon toute apparence, Phil Scott rencontrera Jack Sharkey à Miami le 27 février. Après de longs pourparlers, Jimmy Johnston, gérant de Scott, a accepté une offre de 25 p.c. de la recette.

La direction du Jardin Madison qui montera le match lui offrit 20 p.c. de la recette, mais Johnston riposta en demandant une garantie de $75,000 et le privilège de 25 p.c. de la recette. Il accepta finalement, à titre de compromis, un pourcentage.

YALE VAINQUEUR

NEW-YORK. — Yale a enlevé les honneurs du tournoi de hockey intercollégial qui se poursuivait depuis quelques jours au jardin Madison, en battant Varsity de Toronto, par 3-2, dans le match décisif du concours.

MADISON TIENT TÊTE A OTTAWA

LES OUVRIERS DE BARRETTE ET DE PAQUETTE SE LIVRENT UN COMBAT EGAL DE 2—2.

Les parties nulles étalentn de mise dans la ligue Intermédiaire samedi soir au Minto. Après que le Montcalm et le Notre-Dame se furent tapochés sans céder un pouce de terrain, le Madison et l'Ottawa-Est, entrant en scène avec de solides troupes, se livrèrent un splendide duel qui se termina aussi à pointage de 2—2.

Cette joute ressemble beaucoup à celle qui la précéda. Il n'y eut pas de point dans la première session et, au deuxième repos, Ottawa-est obtint une marge de 2—1: Lachance compta pour la troupe de Barrette puis Ouellette et Dubois secouèrent la cage en faveur des espoirs de Sainte-Famille.

Le Madison ne se tint pas pour battu cependant: moins de trois minutes après la reprise des hostilités, Pennock fit le point qui enlevait aux Sénateurs une victoire certaine.

ALIGNEMENTS

Madison — Cafferty, O'Neill et Pyefinch; Pennock, St-Jacques et Hoey; Blakely, Lachance, Bellefeuille et Davidson, alternants.

Ottawa-Est — Wesley; Bowen et Potter; Paquette, Ouellette et Johnstone; Beauchamp, Dubois, Roy, Clark, alternants.

Arbitre — Oscar Lepine. Juge, Happy Hooper.

SOMMAIRE

1ère Période

Pas de point.
Punitions: Johnstone, Hoey, Potter, (2); D'Neill.

2ième Période

1—Madison, Lachance 1.50
2—Ottawa-Est, Ouellette 8.20
3—Ottawa-Est, Dubois 4.00
Punitions O'Neill (major); Beauchamp, Bowen, O'Neill.

3ième Période

4—Madison, Penncok 2.20
Punitions — Paquette, Potter, Blakely et Ouellette.
Final: Madison, 2: Ottawa-Est, 2.

ARRETS

Wesley	9	6	11	26
Cafferty	8	4	6	18

M. Leclair meurt a la joute de hockey

MONTREAL. — J.-L.-B. Leclair, sportif de 70 ans, a succombé à une syncope pendant la deuxième période de la joute de samedi entre Boston et Montréal.

SARAZIN CHAMPION

MIAMI.—Gene Sarazen a enlevé, pour la quatrième fois de suite, les honneurs du tournoi de golf de Miami. Ce succès lui rapporta une bourse de $750.

Montcalm et N.-Dame font partie nulle sur la glace du rond Minto

Les fameux adversaires ne parviennent pas à briser l'égalité d'un pointage de 2-2.

LES GARS NE SE MÉNAGENT PAS

Le Notre-Dame et le Montcalm, deux vaillantes troupes de la ligue Intermédiaire, ont fait partie nulle de 2-2 dans un conflit serré qui se déroula samedi soir au Minto. Ce résultat laisse les Patriotes sur le trône du circuit, mais tous les autres clubs sont sur leurs talons avec des intentions malveillantes.

Ce fut une randonnée rapide et passablement rude, surtout dans la deuxième période, mais les arbitres Lépine et Hooper ne perdirent pas un seul instant contrôle de la bagarre.

La première période se passa sans point: le jeu laissait entrevoir qu'il serait très difficile d'obtenir une décision quelconque durant la lutte.

TRAVAIL RAPIDE

Le Notre-Dame crut réveiller la fortune en comptant deux points de suite dans la deuxième période, sur des coups de Gagnon et Proulx, après de beaux efforts de Fortier et Myre, mais Reinhart remit le Montcalm dans le concours quelques instants avant la cloche.

Rockburn, héros de nombreux combats sauva les Patriotes dès le début de la période finale.

Les gars eurent ensuite beau se démener, ils ne purent briser cette égalité.

ALIGNEMENTS

NOTRE-DAME: — Ladouceur; Gorman et Fortier; Brisson; Gagnon et Sauvageau; Lavigne, Proulx, Soublière, Myre et Valiquette, alternants.

MONTCALM: — Lacelle; Pilon et Rockburn; Reinhart,; St-Jean et Gagné; Johnstone, St-Amand, Boivin et Hill, alternants.

ARBITRE: — Happy Hooper.

JUGE: — Oscar Lépine.

SOMMAIRE

Première Période

Pas de point.
Punitions: — Fortier et Rockburn.

Deuxième Période

1—Notre-Dame, Gagnon, (Fortier) . 1.20
2—Notre-Dame, Proulx (Myre) . . 12.20
3—Montcalm, Reinhart 5.35
Punitions: — St-Jean, Sauvageau, Rockburn, Soublière, Fortier, Lavigne, Brisson, Gorman.

Troisième Période

4—Montcalm, Rockburn 3.40
Punitions: — Fortier, Reinhart, Hill, Rockburn, Sauvageau.
FINAL: — Notre-Dame, 2; Montcalm, 2.

ARRETS

Lacelle	9	7	2—24
Ladouceur	9	6	5—20

BROCKS VAINQUEURS

SMITH'S FALLS.—L'équipe locale, jouant sa première partie de la saison devant ses partisans, a succombé sous le Magedorna de Brockville qui le battit au pointage de 2-0.

Walsh compta dans la deuxième période et Dexter dans la troisième.

DÉCÈS DU GÉRANT DU NOIR JOE GANS

BALTIMORE. — Abraham Herford, gérant de feu Joe Gans, fameux champion léger d'autrefois est décédé ici dimanche à l'âge de 63 ans. Il était malade depuis plus d'un an.

MARINE MARCHANDE DU GOUVERNEMENT CANADIEN

Indes Occidentales, Bermudes Guyanne Anglaise Honduras Anglais

SERVICE DES VOYAGEURS

Pour détails s'adresser au Bureau des Billets du National Canadien, en ville, 93, rue Sparks. Téléprone: Queen 904.

LAIT

Ottawa Dairy LIMITED

Pasteurisé, Nutritif.
Téléphone: QUEEN 1188

Toronto remis dans la course en tapant les gars du Canadien

Les jeunes du Maple Leaf font de la besogne exceptionnelle contre les Tricolores.

JO. PRIMEAU HÉROS DE L'AVENTURE

TORONTO.— Le Maple Leaf, mettant en lice ses recrues à des moments critiques de la partie de samedi avec le Canadien, a pris la mesure des meneurs au pointage de 4-3 dans un combat très serré.

Les Lefs ont gagné parce qu'ils surent profiter de punitions que subirent le Canadien: ils comptèrent deux de leurs points pendant que les démons rouges étaient privés d'un homme.

Grâce à cette victoire, Toronto est encore un facteur dans la course aux honneurs de la zone canadienne.

Le Canadien prit une avance de 1-0 dans la première session, sur le coup de Morenz.

Dans la deuxième strophe, les Leafs obtinrent un avantage de 4-2.

PRIMEAU BRILLE

Pettinger égalisa les chances sur la passe de Bailey puis Jo. Primeau se mit à faire du bruit. Il donna d'abord deux belles passes à Jackson pour enfiler deux points en ze temps de le dire. Ensuite, il enleva la rondelle à Joliat, zigzaga au centre, contourna la défense qui ne se comprenait plus et tapa facilement Hainsworth.

Le Canadien fit un bel effort dans le paragraphe final, mais il dut se contenter d'un point quand Leduc se combina avec Morenz pour déjouer Chabot.

Alignements

Canadien — Hainsworth, S Mantha, Burke; Morenz, Wasnie, Joliat; G. Mantha, McCaffery, Larochelle, Mondou, Lépine et Leduc, subs.

Toronto. — Chabot, Day, A. Smith; Blair, Bailey, Cotton, Horner, Primeau, Conacher, Jackson, Cox et Pettinger, subs.

Arbitre: George Mallinson, Montréal.

Juge: Harry Batstone, Kingston.

SOMMAIRE

Première Période

1—Canadien, Morenz 14.18
Punitions: Art. Smith (2), Day (2), Burke, Joliat.

Deuxième Période

2—Toronto, Pettinger (Bailey) . . 6.22
3—Toronto, Jackson (Primeau) . 5.44
4—Toronto, Jackson (Primeau) . .19
5—Canadien, Lépine (Morenz) . .15
6—Toronto, Primeau 5.40
Punitions: S. Mantha (2), Larochelle, Art. Smith, McCaffery, Conacher.

Troisième Période

7—Canadien, Morenz (Leduc) . 6.55
Punitions: Primeau, Morenz, Art. Smith et S. Mantha.

LE CANADA PREND 2 AUTRES VICTOIRES

VIENNE. — L'équipe de hockey canadienne a continué son bon travail en remportant deux autres victoires: elle a battu Vienne par 6-1 samedi soir, et Prague, par 15-0 dimanche soir.

AU PACIFIQUE

Portland ..... 2; Vancouver 1

EN NOUVELLE-ECOSSE

Stellarton ..... 2; Sydney 1

L'ÉLECTRICITÉ ALLUME UN FEU DE 10,000 DOLLARS

LA MAISON DE HIRAM CRAIN, A WESTBORO, EST DETRUITE HIER APRES-MIDI.

Un feu, que le chef Cummings de la brigade des pompiers de Nepean attribue à un système d'éclairage défectueux a causé pour plus de 10,000 dollars de dommages à la maison de M. Hiram Crain, avenue McGee, Westboro, hier après-midi,, un peu avant deux heures. La maison est complètement détruite. Les pompiers se retirèrent des lieux vers 5 heures P. M. Les pertes sont couvertes par les assurances.

Le feu fut découvert entre les planchers de la maison; en quelques instants même avant l'arrivée des pompiers, tout l'édifice était en flamme. Les pompiers, au nombre de trois volontaires réguliers et de plusieurs autres résidants de la localité se servirent de trois boyaux et des extincteurs chimiques pour maîtriser les flammes. Le feu se communiqua à la maison de M. Charles A. Robinson située à 15 pieds à l'ouest de la maison en flammes, mais les pompiers réussirent à la sauver. La toiture d'une autre maison à l'est u brasier prit feu mais, là encore, grâce au travail ardu des volontaires, tout fut sauvé.

Une grande foule de résidants du district se pressait sur les lieux mais dut se tenir à distance à cause de la grande chaleur qui se dégageait de la maison en flammes.

Personne ne fut blessé. Le chef Cummings déclara que les dommages auraient put être beaucoup plus graves, vu le grand nombre de maisons en danger; mais grâce à la coopération des pompiers réguliers et volontaires, la maison de M. Crain ftu seule endommagée.

LE PREMIER DE LA SAISON

LES RANGERS GARDENT LA TETE DE LA LIGUE ECOSSAISE.

GLASGOW. — Voici les résultats des parties de football jouées samedi dans la ligue d'Ecosse:—

Première Division

Aberdeen 3; Celtic 1.
Airdrieonians-Patrick Thistle, remise.
Ayr United 1; St-Mirren 0.
Clyde 1; Kilmarnock 1.
Dundee 0; Motherwell 3.
Hamilton Academicals 3; Hibernians 2.
Hearts 2; Cowdenbeath 2.
Morton 6; Dundee United 1.
Queen's Park 2; Falkirk 0.
Rangers 6; St-Johnstone 1.

Deuxième Division

Allos 0; Albion Rovers 0.
Bo'ness 1; Third Lanark 3.
Clydebank 6; Brechin-City 2.
Dunfermline Athletics 6; Arbroth 4.
East Stirling 3; East Fife 3.
Forfar Athletic 1; Dumbarton 2.
Leith Athletic 2; Armadale 0.
Montrose 5; St-Bernard 3.
Raith Rovers 0; Queen of South 1.
Stenhousemuir 0; King's Park 1.

THERIAULT JOUE AVEC ENTRAIN

LE CERBERE DE PEMBROKE BRILLE D'UN VIF ECLAT CONTRE ALMONTE. — IL EST GRAND DANS LA DEFAITE.

ALMONTE. — Almonte a triomphé de Pembroke au pointage de 2-0 dans une partie de l'Upper Ottawa jouée samedi soir sur une excellente surface. Houston et Bracewell comptèrent dans la troisième séance.

Le fait saillant de la joute fut le travail extraordinaire de Thériault, cerbèrent de Pembroke qui n'arrêta pas moins d'une centaine de coups durant les hostilités. Ses confrères, impuissants devant les locaux, se fiaient à lui dans les moments critiques et Thériault fit l'impossible.

Par sa victoire, Almonte a créé l'égalité avec Carleton Place en deuxième place.

LE CLASSEMENT

	G.	P.	N.	Pr	C.	Pts
Arnprior . . .	2	0	1	9	3	5
Carleton Place	2	1	0	7	4	4
Almonte	2	2	0	6	6	4
Pembroke . . .	1	1	1	4	4	3
Renfrew	0	3	0	3	12	0

ABERDEEN FAIT LUTTE SÉRIEUSE

LES RANGERS GARDENT LA TETE DE LA LIGUE ECOSSAISE.

GLASGOW. — Voici les résultats des parties de football jouées samedi dans la ligue d'Ecosse:—

Première Division

Aberdeen 3; Celtic 1.
Airdrieonians-Patrick Thistle, remise.
Ayr United 1; St-Mirren 0.
Clyde 1; Kilmarnock 1.
Dundee 0; Motherwell 3.
Hamilton Academicals 3; Hibernians 2.
Hearts 2; Cowdenbeath 2.
Morton 6; Dundee United 1.
Queen's Park 2; Falkirk 0.
Rangers 6; St-Johnstone 1.

Deuxième Division

Allos 0; Albion Rovers 0.
Bo'ness 1; Third Lanark 3.
Clydebank 6; Brechin-City 2.
Dunfermline Athletics 6; Arbroth 4.
East Stirling 3; East Fife 3.
Forfar Athletic 1; Dumbarton 2.
Leith Athletic 2; Armadale 0.
Montrose 5; St-Bernard 3.
Raith Rovers 0; Queen of South 1.
Stenhousemuir 0; King's Park 1.

NOUVEAU RECORD

SYDNEY, Australie — Don Bradman, des Nouvelles Galles, a établi un record de 452 points dans un match de cricket avec Queensland.

OTTAWA CENTRAL

	G	P	Pr	Ct	Pts
Finch	2	0	6	1	4
Chesterville	2	1	7	7	4
Russell	1	1	4	5	2
Cornwall	0	3	6	10	0

ARNPRIOR FAIT DU BEAU TRAVAIL

LES GARS D'EN HAUT MENENT UNE RONDE ENDIABLEE DANS L'UPPER OTTAWA.

ARNPRIOR. — Arnprior s'est solidement installé sur le trône de l'Upper Ottawa en glissant à Carleton Place une prune de 4-2 dans une joute passablement intéressante.

Oliver et Dimmell firent chacun deux points pour les vainqueurs.

Alignements

Carleton Place — Williams, Nolan et McMullen; McLaren, McDaniel et Swayne; alternants, McIlquham, McFarlane et Virtue.

Arnprior — McGregor, Tim Mulvihill et Anderson; Dimmell, Oliver et Ant. Mulvihill; alternants, Dontigny, Ward et Sargent

Arbitre: Jack McCabe, Almonte.

SOMMAIRE

Première Période

1—Arnprior, Dimmell 5.00
2—Arnprior, Oliver 3.30
3—Carleton Place, McIlquham . 5.30
4—Arnprior, Oliver (Dontigny) . 6.15

Deuxième Période

5—Arnprior, Dimmell 10.25
6—Carleton Place, McIlquham. 11.00

Troisième Période

Pas de point.

Le Classement

	G	P	N	Pr	Ct	Pts
Arnprior	3	0	1	13	5	7
Carleton Place . .	2	2	0	9	8	4
Almonte	2	2	0	6	6	4
Pembroke	1	2	1	4	7	3
Renfrew	1	3	0	6	12	2

LES MACKS DRESSENT LEUR CÉDULE DE 1930

PHILADELPHIE — Les Athlétiques joueront 33 exhibitions au cours de leur campagne d'entraînement ce printemps.

Ils auront leurs quartiers généraux à Fort Myers où se rendront dès le 22 février les lanceurs et receveurs. Les intérieurs et voltigeurs se mettront en route le 27 février.

LA VIEILLE LIGNE DE COULEUR TIRÉE

MIAMI — Le match projeté entre Kid Chocolate et Jose Martinez à Miami n'aura probablement pas lieu parce que la Commission de boxe de la Floride refuse à Chocolate la permission de s'exhiber dans l'Etat.

EN GARDE contre TOUX et RHUMES OPINIATRES

Une toux ou un rhume persistant peut conduire à des maladies sérieuses. Vous pouvez tout prévenir, avec la Créomulsion, une créosote émulsifiée agréable au goût. La Créomulsion est une nouvelle découverte médicale qui a une double action. Elle adoucit et soulage les membranes enflammées, et empêche le développement des germes.

De hautes autorités médicales considèrent la créosote comme une des meilleures préparations pour soulager toux et rhumes persistants et autres formes de maux de gorge. La Créomulsion contient, en plus de la créosote, d'autres éléments qui adoucissent et soulagent les membranes enflammées et font cesser l'irritation et l'inflammation, tandis que la créosote pénètre dans l'estomac, est absorbée dans le sang, attaque le mal à sa source et enraye le développement des germes.

La Créomulsion est garantie satisfaisante pour le traitement des toux et rhumes persistants, de l'asthme bronchial, de la bronchite et des autres formes de maladies des voies respiratoires et elle est excellente pour reconstituer l'organisme après un rhume ou une attaque d'influenza. L'argent est remboursé si une toux ou un rhume quelconque ne s'est pas soulagé après emploi de la Créomulsion selon les indications. Parlez-en à votre pharmacien.

CREOMULSION

SUR LE TRAM
THE OTTAWA ELECTRIC RAILWAY CO.

LENDEMAIN DE NOEL

Au lendemain de Noël, 125,000 lettres mises à la poste à Ottawa, n'avaient pas été livrées. Elles étaient empilées dans des boîtes, au bureau de poste, attendant leur tour pour être estampillées.

Plusieurs milliers de ces lettres avaient été mises à la poste à la dernière minute, au matin même de Noël tel qu'indiqué par les timbres.

Cet encombrement de la dernière heure découragea naturellement le personnel du bureau de poste qui avait travaillé avec célérité et méthode pendant une semaine. Et, le résultat de cette imprévoyance du public, fut que des milliers de personnes ne reçurent leurs souhaits que plusieurs jours après Noël.

L'encombrement est toujours le résultat de l'imprévoyance ou de la négligence. Des centaines de personnes attendent, pour se servir des tramways, l'heure où les employés du service civil sortent des différents bureaux par groupes considérables.

Le service des tramways peut être activé, les passagers peuvent être plus à l'aise et un meilleur horaire peut être suivi si nos clients coopèrent avec la compagnie pour choisir les heures les plus tranquilles pour faire leurs emplettes ou leurs visites. Il faut comprendre que les gens qui travaillent n'ont que certaines heures à leur disposition.

Suivez la Foule!

LA majorité des êtres humains n'aiment pas être seuls. Ils désirent la compagnie. Et dans ce trait l'on trouve la raison des villages et des villes et l'édification des grandes organisations.

Si vous êtes un de ceux qui aiment à s'associer avec la plus grande institution de son genre dans la ville — si vous désirez marcher épaule à épaule avec la grande majorité de vos concitoyens — vous serez un abonné de votre propre compagnie — l'Hydro.

Il y va grandement de votre avantage. Parce qu'à titre de contribuable de la ville d'Ottawa — vous êtes un actionnaire du Service Hydroélectrique et participez dans ses profits et bénéfices.

Et plus il y aura de consommateurs de l'Hydro — plus ces profits seront prononcés.

Si le Service Hydro n'est pas votre service — demandez-vous "pourquoi?"

Commission Hydroélectrique d'Otcawa

109, RUE BANK — Téléphone: 713 QUEEN

Finance - Commerce - Industries - Dernières Dépêches

BOURSE DE TORONTO

Cotes fournies par Mowat & McGillivray.

Ventes	Valeurs	Haut	Bas	Ferm.
1,285	Abitibi	30⅝	28¾	30
50	" prio.	75½	75	75
35	Brantford prio.	23	23	23
5	Bell Teleph.	151½	150	151½
770	Brazilian	39	37½	38
205	Cons. Bakeries	25¼	25	25
15	Can. Bak. prio.	95	95	95
71	C. B. "B" prio	19¾	19¼	19¼
2	C. Cement prio.	95	95	95
110	Can. Brew. C.	8	8	8
50	C. F. Products	3¾	3⅝	3¾
10	Can. Dredging	36½	36½	36½
35	C. Gyp. & Ala.	24	23½	24
30	C. Ind. Alcohol	12¾	11¼	11¼
1	C. P. R.	191½	191½	191½
170	City Dairy	50	50	50
3	Cons. Gas	177	177	177
5	Dom. Stores	22½	22½	22½
205	Fan. Farmer	17	15½	15½
1,165	Ford M. "A"	33⅜	31⅛	32¼
20	Fam. Players	43½	43	43
25	Goodyear prio.	107	107	107
10	Hayes Wheels	28	28	28
6,855	Int. Nickel	32⅞	32	32⅞
10	Laura Secord	45	45	45
210	Loblaw "A"	12	11⅞	12
70	" "B"	11¾	11	11¾
40	Massey-Harris	43	42¼	43
22	Ont. Eq. L. In.	40	37	37
75	Page Hersey	98	96¾	96¾
105	Pure Gold	24	24	24
45	Simpsons prio.	90	89	90
30	Std Steel	13½	13½	13½
5	Tip Top	36⅝	36⅛	36⅛
1,265	Walkers	11	10¾	11
75	Weston Ltd	18	18	18
5	" prio.	89	89	89
1	W. C. Flour	103	103	103
	HORS-LISTE			
126	Brit. Am. Oil	46¾	46⅛	46⅛
100	Beatty Bros.	32	32	32
10	Can. Malting	18½	18½	18½
125	Carlings	3½	3½	3½
7	Can. Paving	20	20	20
95	Can. Vinegar	25	25	25
135	Dist. Seagrams	11⅞	11⅜	11⅜
34	Durant	9	8⅜	9
8	Duff. Paving	20	15	20
45	Dom. Tar	22¼	22¼	22¼
5	" prio.	89	89	89
100	Or. Dom. Oil	5⅞	5⅞	5⅞
88	Dom. Bower	38	38	38
140	DeForest-Cros.	9	9	9
100	Eng. Elec. "B"	27½	27	27
5	Goodyear	170	170	170
110	Ham. Bridge	33½	33¼	33¼
200	Home Oil	8.45	8.45	8.45
595	Imperial Oil	27¾	26⅝	26¾
80	Imp. Tobacco	10½	10½	10½
915	Inter. Pete	22	21¼	21⅝
10	McColl-F. prio.	78½	78½	78½
100	Power Corp.	75½	75¼	75½
5	Super Test	26	26	26
100	Service Station	45	45	45
57	Stand. Pav.	23½	23	23½
5	United Fuel	16¼	16	16¼
25	Union Nat. Gas	25	25	25
10	Waterloo	15	15	15
	BANQUES			
26	Commerce	248	247	248
4	Montreal	322	322	322
15	Royal	300	299	299
5	Toronto	238	238	238

MARCHÉ DES MINES

FERMETURE DE SAMEDI

TORONTO, 4. — Ventes et fluctuations des valeurs en Bourse des Mines locale aujourd'hui:—

Ventes	Valeurs	Haut	Bas	Ferm.
8,500	Acme Oil	.67	.63	.63
300	Admiral Oil	2.00	2.00	2.00
500	Ajax Oil	1.47	1.46	1.47
6,050	Amulet	1.67	1.57	1.60
1,200	Arno	.21	.21	.21
1,625	Alberta Pac.	1.85	1.80	1.85
100	" priv.	.16	.16	.16
600	Barry-Hol.	.15	.15	.15
1,500	Bathurst	.04¾	.04¾	.04¾
325	Base Metals	3.30	3.10	3.30
3,000	Bidgood	.10	.10	.10
7,800	Calmont Oil	1.35	1.23	1.37
500	Canam M.	.60	.60	.60
1,500	Castle Tre.	.20	.20	.20
200	Commw. Pete.	.53	.53	.53
100	Chibougamau	.88	.88	.88
350	Dome M.	7.05	7.00	7.00
1,195	Falconb.	5.00	5.00	5.00
100	Goldfield	.55	.55	.55
3,300	Granada R.	.13½	.12	.13
18,400	Howey G.	.83	.81	.82
150	Hollinger	5.00	5.00	5.00
1,500	Kirk. Lake	.54	.54	.54
2,100	Kootenay F.	.08	.08	.08
300	Lake Shore	19.35	19.25	19.25
300	Lowery Pete	1.75	1.75	1.75
1,900	Man. Basin	.14	.14	.14
600	Mayland Oil	1.65	1.65	1.65
65	McIntyre	15.20	15.20	15.20
330	Min. Corp.	2.99	2.97	2.97
600	Newbec	.22	.21	.21
857	Noranda	35.05	34.85	35.00
4,700	Pioneer	.19	.19	.19
100	Premier	1.55	1.55	1.55
60	Quemont	.50	.50	.50
1,400	San Antonio	.20	.20	.20
4,428	Sherritt	2.99	2.90	2.99
2,600	Siscoe	.42	.42	.42
1,500	Stadacona	.04½	.04½	.04½
650	St. Anthony	.11	.11	.11
1,920	Sudb. Basin	3.10	3.08	3.10
500	Sylvanite	.48	.48	.48
1,625	Teck H.	5.00	4.99	5.00
25	Treadwell	7.00	7.00	7.00
1,400	Vipond	.63	.63	.63
1,100	Wainwell	.12½	.12½	.12½
2,500	Wright H.	1.37	1.35	1.37

Total des affaires: 139,462 titres.

	HORS-LISTE			
200,090	Abana	1.10	1.10	1.10
825	Assoc. Gas	1.11	1.05	1.05
100	Baltac	.80	.80	.80
1,150	Big Miss.	.68	.68	.68
220	B. A. Oil	46.75	46.50	46.75
100	Bwana	5.10	5.10	5.10
1,300	Calg. & Ed.	2.96	2.90	2.90
100	Can. Man.	.22	.22	.22
25	Chem. Res.	6.25	625	625
272	Dalhousie	1.60	1.60	1.60
7,800	East Crest	1.07	1.0	1.04
50	Foothill	1.75	1.75	1.75
212	Home Oil	8.45	8.45	8.45
110	Hudson B.	8.90	8.90	8.90
108	Imp. Oil	27.25	27.00	27.00
3,695	Int. Nickel	32.15	31.75	32.00
30	Int. Petrol	21.90	21.90	21.90
3,000	Jackson M.	.03¼	.03¼	.03¼
1,100	Mandy M.	.34	.34	.34
100	Osisko	.25	.25	.25
1,075	Pend Oreil.	3.05	3.00	3.05
25	Ventures	3.00	3.00	3.00

ASSEMBLÉE DE CES ACTIONNAIRES DE LA VILLE DE BRANTFORD

BRANTFORD, 7:—Il y a eu hier soir une autre assemblée des actionnaires locaux de la mine Pend Oreille. On croit que 65,000 parts de cette mine sont détenues par des citoyens de cette ville; ils sont désireux de prendre des mesures pour empêcher le stock de baisser au-dessous du prix actuel. On fera enquête dans la situation locale de ce titre.

INSULL UTILITIES INVESTMENTS, INC.

NEW-YORK, 7:—A une assemblée spéciale qu laura lieu le 18 janvier prochain les actionnaires de la Insull Utilitise Investments, Inc., seront appelés à voter d'augmenter de 3,000,000 de parts nouvelles le capital-actions de la compagnie.

Nos vingt années de relations avec les entreprises minières du Canada, avec bureaux dans les camps miniers du nord de l'Ontario et du Québec, vous assurent des renseignements à jour en ce qui a trait au développement des mines.

Nous offrons un excellent service pour l'achat et la vente des actions minières.

The ARTHUR E. MOYSEY CO., Ltd.

Téléphones: Q. 698-699 14, rue Metcalfe, Ottawa

Maison fondée en 1904.

Mowat & MacGillivray

AGENTS DE CHANGE

BOURSE DE NEW-YORK

Membres de la Montreal Curb Market et de la Standard Stock and Mining Exchange.

Sher. 7100 — Hôtel Windsor, Hull.
Bureau-chef: 128, rue Sparks, Ottawa.
Bourses: Montréal et Toronto.

Fils particuliers ACTIONS MINIERES

Bureaux: Belleville, Brockville, Cornwall et Pembroke.

COMMANDES EXECUTEES POUR TOUTES LES BOURSES.

LES PRODUITS DE LA FERME

MARCHE D'OTTAWA

Il y avait au plus une vingtaine de voitures sur la place du marché local ce matin. La demande était pauvre et les prix n'ont pas changé.

VIANDES

Agneau	0.20 à 0.22
Boeuf, carcasse	0.11 à 0.14
Porc, léger	0.16½ à 0.17
Porc, lourd	0.12
Veaux, carcasse	0.17 à 0.18
Poulets, liv.	0.24 à 0.30
Poules	0.20 à 0.25
Mouton	0.10 à 0.12

DIVERS

Oie	0.21 à 0.25
Dinde	0.30 à 0.35
Canard	0.26 à 0.35
Beurre	0.45
Crème, pinte	0.50 à 0.60
Oeufs	0.70 à 0.75
Miel (5 lvs)	0.70

FRUITS ET LEGUMES

Oignons, sac	$2.25
Navets	0.05
Betteraves à marinade	0.75
Carottes, gal.	0.15
Céleri, pqt de 4	0.25
Choux, douz.	0.75
Choux-fleurs, douz.	0.60 à $1.25
petit panier	0.40
Laitue, douz.	0.65 à 0.70
Panais, gal.	0.25
Choux rouges	0.10
Choux Savoy	0.10
Persil, le paquet	0.05
Piments rouges et verts, panier	0.75
Pois, gal.	0.30 à 0.35
Pommes "Duchesse", panier	0.25
Pom. de terre, nouv., le sac	$1.30 à $1.60
Pom. de terre, nouv., gal.	0.15 à 0.20
Sariette, le paquet	0.05

FOIN

Foin, tonne	$10.00 à $14.00
Paille	$8.00 à $9.00
Avoine, boisseau	0.65

LES OEUFS

MONTREAL, 7:—Voici les prix que lse marchands de gros demandent aux marchands détaillants:

Frais spéciaux	0.70
Frais extras	0.67 à 0.68
Frais premiers	0.58 à 0.59
Extras de poulettes	0.55
Extras d'entrepôt	0.50
Premiers d'entrepôt	0.47
Seconds d'entrepôt	0.44

Les arrivages d'oeufs hier ont été de 364 caisses comparativement à 333 cours de la même journée de la semaine précédente.

LE FROMAGE

MONTREAL, 7:—Voici les prix du fromage; le fromage de l'Est est coté à 18 sous 1-4 la livre; celui de l'Ouest à 18 sous 1-2 la livre et les arrivages courants se vendent un sou plus cher. Les arrivages de fromage hier ont été de 54 meules comparativement à 39 meules a ucours de la même journée de la semaine précédente.

LE BEURRE

MONTREAL, 7:—Le marché du beurre est soutenu; voici les prix au gros: le beurre de la Nouvelle-Zélande et le no 1 pasteurisé de crémerie des Cantons de l'Est de 38 sous 1-4 à 38 sous 3-4 la livre. Voici maintenant les prix que les marchands de gros demandent aux marchands détaillants: 42 sous la livre pour les boîtes solides et 43 sous pour les blocs d'une livre.

Les arrivages de beurre hier ont été de 28 boîtes comparativement à 68 boîtes aux cours de la même journée de la semaine précédente.

POMMES DE TERRE

MONTREAL, 7:—Les prix des pommes de terre sont sans changement; celles de la province de Québec sont cotées de $1.70 à $1.75 et celles du Nouveau Brunswick de $1.85 à $1.90 le sac de 90 livres.

FARINE, AVOINE ET FOIN

MONTREAL, 7:—Prix des grains de farine au comptant:—

Farine de blé du printemps:—	
Blé Manitobain no 1	$1.17
Blé à picotin du Manitoba	1.07
Orge à picotin du Manitoba	0.70
Avoine no 1 picotin	0.74
Avoine à picotin No 2	0.71
Avoine à picotin No 2	0.68
Maïs de l'Argentine	1.06
Farine de blé du printemps:—	
Première patente, le baril	8.60
Deuxième patente, le baril	8.00
Patente à boulanger, le baril	7.40

En baril, sacs, sur vole, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix, au char, en baril, au sac d'occasion: $5.90 à $6.20.

Qualité de choix en lots fractionnels, en baril, au marché: $6.30 à $6.70.

Farine de maïs blanc: en baril, en sac, au détail: 6.50.

Son du Manitoba	35.25
Gru	37.25
Moulé blanche, extra	44.25

A la tonne, comprenant les sacs, sur vole, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Avoine roulée: sac de 90 lvs, au détail: $3.80.

Foin pressé No 2, extra, de mil	$15.50
Foin pressé No 2, de mil	$14.50
(A la tonne, f.o.b.) No 3 de mil	13.00

VOLAILLES MORTES

MONTREAL, 7:—Les prix des volailles restent soutenus:

Poulets de choix	0.30 à 0.36
Poules de choix	0.25 à 0.32
Dindes de choix	0.36 à 0.45
Oisons de choix	0.27
Canards de choix	0.28

Ces prix valent pour les volailles de première qualité. Celles de classe "A" se vendent de deux à quatre sous meilleur marché.

RAPPORT DES MARCHES A BESTIAUX

(Semaine finissant le 2 janvier, 1930)

La fermeture des marchés des bovins de la fin de l'année indiquait une amélioration raisonnable de l'inactivités ayant précédé les fêtes. Dans l'est, les prix augmentèrent modérément et dans l'ouest, le commerce était sur une base très ferme. Au lendemain du jour de l'an, le commerce n'était pas prêt à recevoir des arrivages abondants et, dans certains cas, les augmentations furent perdues. La perspective indique une demande plus ferme et plus active pour les bouvillons de boucherie de bon poids, de bonne qualité et de qualité de choix. Dans l'ouest, les bouvillons sont en forte demande et la marge entre ces derniers et les vaches migrasses s'élargit. On semble croire que les bovins d'engrais seront en forte demande. Les marchés des veaux pour la semaine ont été fermes et meilleurs. Le marché d'exportation à Buffalo affectait le marché de Toronto jusqu'à faire monter les prix de $1 et Montréal expérimentait un bon marché. Le commerce des veaux était assez tranquille dans l'ouest, où les arrivages furent très réduits. Les marchés des porcs étaient fermes et très bons, à l'ouverture, mais irréguliers et faibles à la fermeture. Jusqu'à présent, les efforts des acheteurs pour faire fléchir les prix n'ont pas été très heureux. La situation de l'approvisionnement est en faveur du vendeur. Les marchés des porcs de l'ouest sont presque tous dépourvus de provisions et cette situation est grandement responsable du ton incertain du marché. Les offres de moutons et d'agneaux sont aussi peu considérables; toutefois, les moutons de qualité se vendaient à de meilleurs prix. Principalement à cause des arrivages peu abondants, les marchés de Toronto et de Winnipeg expérimentaient des augmentations très rapides dans les prix.

MARCHES DES BOVINS A CORNES

TORONTO recevait 4,400 bêtes à cornes et le marché était actif et très bon. Les prix augmentèrent de 25c et se maintinrent les mêmes jusqu'à jeudi, alors que l'approvisionnement était trop considérable. Les bouvillons et les génisse se vendaient jusqu'à $10.25 et les vaches de boucherie jusqu'à $8.50. Les jeunes boeufs donnaient de $10 à $13. Les bovins d'engrais se vendaient bien de $6.65 à $8.50, mais l'approvisionnement était peu abondant. Les vaches laitières se vendaient lentement; à cette époque de l'année on en offre très peu sur le marché.

MONTREAL offrait 606 bêtes à cornes; ces arrivages peu abondants se composaient d'un bon nombre de bouvillons de qualité assez bonne pesant plus de 1,100 livres; ils se vendirent $9,50 à $9.75 et les communs et les moyens $8 pour la plupart. Les bonnes vaches se vendaient $7.50; celles pour la mise en conserves $3.25 à $3.75; les taureaux $4.50 à $7.50; ce dernier prix pour la qualité assez bonne pour la boucherie.

MARCHES DES VEAUX

TORONTO n'avait que 660 veaux à vendre au cours de la semaine. Les prix suivirent la hausse du marché de Buffalo, augmentant de $1 à l'ouverture; à la fermeture, les prix étaient fermes de $16 à $17 les cents livres pour les veaux de boucherie de choix.

MONTREAL offrait 459 veaux qui se vendirent très bien sous l'influence d'une bonne demande. Le veau de boucherie donnait $10 à $14 et quelques petits groupes de bonne qualité et de pesanteur moyenne donnaient jusqu'à $14. Les veaux d'herbe se vendaient $6.25 à $.60 les cents livres.

WINNIPEG avait un marché de veaux assez ferme. Les veaux de boucherie de bonne qualité et de choix se vendaient $12 à $14 les cents livres et les autres de $6 à $11 pour la plupart.

MARCHES DES PORCS

TORONTO recevait 3,600 porcs. Les offres étaient moins élevés au cours de toute la semaine sur le marché local, mais les endroit de la campagne signalent des prix fermes à la plupart des ces endroits. Les ventes aux cours de Toronto, mardi et jeudi, se firent à $11 f. à b. ou $12.25 au sortir du wagon pour les porcs à bacon qui se vendaient 25c de moins.

BRANTFORD, point de rassemblement, payait $11 mardi. INGERSOLL payait $11.50 lundi et $11 mardi. LES SALEURS A HAMILTON payaient $12.65 à l'ouverture et $11.65 à la fermeture pour le porc à bacon, au sortir du camion et non pesé. KITCHENER s'ouvrait et se fermait à $12.25. LONDON ne donne pas de prix. PETERBORO payait $11.50. STRATFORD $11.75 et GUELPH $11.50.

MONTREAL vendait 1,281 porcs au cours de la semaine. Lundi, le marché était bon et les ventes se firent à $12.75 jusqu'à $13 les cents livres pour le porc à bacon en vente d'après une base classée ou pour des ventes uniformes. Le marché fléchit vers la fermeture et il n'y avait pas de prix fixés jeudi. Les truies se vendaient de $10.50 à $11 les cents livres.

WINNIPEG ouvrait le marché à $11.25 pour le porc à bacon, $10.90 pour celui de boucherie et $1 de plus par tête pour le porc de choix. A la fermeture la marché était incertain et moins actif jeudi; le porc à bacon se vendait probablement $10.75 à $11. Les bons porcs d'engrais étaient en demande aux prix de ceux de boucherie.

MARCHES DES MOUTONS ET DES AGNEAUX

TORONTO n'avait que 550 moutons et agneaux en vente durant la semaine du jour de l'an. Les agneaux se vendirent $1 de plus les cents livres sous l'influence d'arrivages peu abondants et les prix se maintenaient fermes à la fermeture à $13, jusqu'à $13.50 pour les bonnes brebis et les mâles. Les prix des moutons étaient plus élevés, variant de $7 à $7.50 pour les meilleures brebis.

MONTREAL n'avait, pratiquement parlant, que des béliers à vendre. Les quelques brebis offertes se vendirent à $11.50. Environ la moitié des mâles furent achetés par contrats à $10. Les dernières ventes se firent lentement et les mâles et les gros siers donnaient $9 à $10. Il restait une charge de non vendue. Les moutons rapportaient $8 à $6.50.

WINNIPEG avait un marché d'agneaux plus avantageux sous l'influence d'arrivages peu abondants. Quelques bons agneaux de boucherie donnèrent $10 à $10.50. Il était difficile d'établir un marché dans les conditions actuelles.

BOURSE DE NEW-YORK

FERMETURE DE LUNDI

Ventes	Valeurs	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Diff.
3600	Air Reduction	128⅞	129	126	128	+ 1⅛
1400	Allegheny Corp	23⅞	24¼	23⅜	23½	— ½
2800	Allis-Chalmers	50½	51⅜	50⅛	50¼	— ⅛
100	Allied Chemical	257	257	257	257	— 6
10900	Am Can	121⅜	121⅞	119	119½	— 1⅜
900	Am Car & F	93⅞	93⅞	93⅞	93⅞	
1660	Am & Fgn Power	96	96	92¾	93¾	— 1
1000	Am Locomotive	105	105	104	104	— ⅜
1800	Am Pow. & Light	82⅛	83¼	80⅝	80⅝	— 1¼
4400	Am Smelting	74¼	76	74⅛	76	+ 1½
1700	Am Sugar	63⅜	63⅞	63	63⅞	+ ⅜
2300	Am Tel & Tel	221	222	219	220	— 1
2700	Am Waterworks	94	94½	91½	92½	— ¾
52500	Ana Copper	75¼	78½	75¼	78½	+ 3⅜
300	Atchison	222	222	222	22	+ 2
1700	Atl. Refin. Co.	38⅜	39	38¼	38¼	— ¼
300	Balti & Ohio	116¾	116¾	116	116¾	— ⅛
5000	Beth. Steel	94⅛	94⅜	93⅛	93⅞	+ ⅜
2600	Borden Co.	65	65½	65	65¼	— ¼
3800	Briggs Mfg	17	17	15⅝	16⅝	.....
1800	Byers A M	91¾	92⅝	89½	91⅞	+ ⅜
4500	Com W & Sou	143⅛	143¾	141¼	141½	.....
700	Canada Dry	64⅞	64⅞	63¾	63⅞	— 1
700	Canadian Pac	190	190	189	189	+ 2¼
5200	Cerro de Pasco	104¼	103⅝	63½	65⅜	+ 1¼
300	Chesa & Ohio	204	206½	204	206½	+ 2½
46400	Chrysler	38½	39⅝	37¼	37⅜	— ⅝
6500	Columbia Carbon	178	177¼	173	174½	.....
4800	Columbia Gas	77	77⅜	75	75⅝	— ⅝
1600	Columbia Gram	31⅜	31¾	29⅝	30⅜	— ¼
1200	Congoleum	14	14⅛	13¾	13¾	.....
16000	Con Gas	100¼	101¼	99½	99⅝	— ⅜
4700	Contin Can	51⅜	51⅞	50⅜	50¾	— ⅜
3100	Contin Motors	57⅛	6	57⅛	6	+ ⅜
1000	Corn Products	90⅜	907⅛	89¼	89⅝	— ⅜
400	Crucible Steel	89⅜	89¾	89⅜	89¾	.....
4600	Curtiss Wright	7⅞	8	7⅝	8	+ ⅜
2100	Curtiss Wr. "A"	14⅞	15¼	14¾	15	+ ⅛
500	Davison Chem	29	29	29	29	— ½
1600	Du Pont	120	120	117½	117¾	— 1¾
300	Erie Railroad	57⅜	57⅜	56¾	57	— ⅞
3100	Fox Film	22½	23¼	20¼	22½	+ ½
2800	Freeport Texas	43¼	43¼	41¾	42¼	+ ¼
400	General Asphalt	50¾	50¾	50¾	50¾	+ ⅜
6700	General Elec.	247⅜	247⅞	243	245¼	— 1
25100	General Motors	41⅞	42	40¾	41⅜	— ¼
400	Gen Fry Stg	88	89¾	87⅝	89¾	+ 1¾
3700	Gold Dust	39¼	39¼	38¼	39	.....
1800	Goodrich	43	44⅜	43	44	+ ½
1900	Goodyear Tire	66½	67	65	65	.....
2700	Graham Paige	10⅜	10¾	10⅛	10½	— ¾
1800	Granby Mining	54¾	59½	54½	57½	+ 3½
200	Great North prio.	97¾	97¾	97¾	97¾	.....
1000	Houston Oil	55¼	55⅞	55¼	55⅞	+ ⅜
3100	Howe Sound	38⅞	39⅞	38½	39¾	+ ⅞
2900	Hudson Motors	62⅛	63½	59⅜	60¾	— 1⅛
17400	Hupp Motors	24¾	24¾	23⅜	23¾	— ⅝
22600	Int Comb Eng	7	7⅞	6½	7¼	+ ¾
2400	Int Harvester	81	82	80	80¼	+ ½
13000	Inter Nickel	32¼	32½	31⅞	32½	+ ⅝
1560	Inter Tel & Tel	74¾	76	73⅞	74¾	+ ⅜
17200	Kenn. Copper	60	61⅞	59⅜	61⅝	+ 1⅝
2300	Kolster Radio	37⅜	41⅜	37⅜	4	.....
500	Lambert Co	100	100¼	98⅜	100	+ ⅜
1300	Loew's Theatre	44½	44⅞	44½	44⅞	+ ½
300	Mack Trucks	73¾	73¾	73¼	73¼	— ¼
1600	Missouri K & T	49¾	49¾	47¾	48⅛	— 1⅜
1400	Missouri Pac	88⅛	88⅛	88⅛	88⅛	+ ⅜
4700	Montg Ward	46	46⅛	44	46½	+ ½
1000	Murray Corp	21⅝	22	20½	21	.....
1300	Mengel Co	167⅜	177⅜	163¼	173⅜	+ ½
1200	Nash Motors	58⅛	58½	55⅞	55⅞	— 1½
200	Nat Biscuit	183	184⅞	183	183¼	+ 1¾
600	Nat Cash Reg	76⅜	76½	75⅜	76	+ ½
400	Nat Dairy Prod	49	49¼	48	48⅛	— ¾
500	National Dist	30	30	29½	29½	— ½
900	Nat Pow & Light	33	33	32⅛	32½	— ½
400	New Haven	112	112	111	111	— 1
400	New York Central	169¾	170	168½	170	— ¼
300	North Amer Co	96	98	94½	96	.....
3100	Pac G & El	54	54¾	53⅞	53⅞	— 1
16200	Packard Motors	17⅛	17⅛	16⅞	17	— ⅛
600	Pan-Pete-B	59½	59½	59½	59½	— ½
1300	Paramount Fam	51	51	49¼	51	+ ⅜
7700	Pennsylv. R. R.	73¾	73¾	73	73¼	— ⅜
200	Phillips Pete	34¾	35	34¼	35	+ ⅜
6500	Public Ser C.	86½	86½	84⅜	85⅛	— 1¼
5200	Pullman	87½	87½	85	88	— 1⅜
36700	Radio Corp	43½	44	42½	43¼	+ ⅛
100	Reading	122	122	122	122	— 1
8700	Reading Rand	28⅜	28¾	27	27⅜	+ ⅞
2400	Reo Motors	12	12	11⅞	12	.....
800	Repub. I & S	75½	75½	75	75¼	+ ¼
500	Shell Union Oil	23⅜	23⅜	23⅛	23⅛	— ½
28800	Sears Roebuck	84⅞	86⅛	82⅜	86	+ 1⅜
8400	Simmons Bed	92⅞	92¾	88⅛	90⅜	— ⅛
4500	Sinclair Cons	24¾	24¾	24	24⅛	+ ⅛
500	Skelly Oil	31	31¼	31	31¼	+ ⅛
300	South Cal Ed	58⅛	58⅛	57	57¼	— ⅜
1200	Southern Rail	132	132⅞	132	132⅞	+ ⅛
3100	Stand G & El	116¾	116¾	113¾	115⅞	— ⅛
8100	Stand Oil N.J.	65¾	66	65¼	65⅝	— ¼
1800	Stand Oil N.Y.	33⅛	33⅛	32⅝	32¾	.....
2100	Stand Oil Cal	61½	61½	60½	61¼	+ ⅜
400	Stewart Warner	39⅞	40	39⅛	39⅛	— ⅜
4600	Studebaker	45¾	45¾	44⅜	45⅛	+ ⅛
5200	Stand Bds	27⅜	27⅜	27	27¼	+ ¼
2400	Tex Gulf Sulp.	57⅜	57⅜	56¼	56½	— ⅜
3500	Texas Corp	56	56⅛	55⅜	55⅜	— ⅜
67500	Timken	79½	80¾	77⅝	78⅛	— ⅛
2100	Union Carbide	79⅝	80⅞	78¾	80	+ ⅛
200	Union Pacific	217⅞	217⅞	217⅜	217⅜	— ⅝
1600	United Aircraft	49½	50	48	49⅜	— ½
1800	United Corp	32	32½	31½	31⅞	.....
200	U S Cast I Pipe	19¼	19¼	19	19	.....
3600	U S Ind Alcohol	135	136⅜	132½	134½	— ⅝
1800	U S Rubber	27¼	27¼	26	27¼	+ ⅞
45200	US Steel	169½	170⅜	167⅜	169½	+ ½
500	Vanadium Steel	52⅛	53⅜	52	52	+ ⅞
6000	Warner Bros	41⅛	41½	40	41⅜	+ ⅛
900	West Maryland	26½	26½	25½	25½	— ½
4700	Westinghouse	145⅜	146⅛	141⅝	144⅝	— ⅜
7400	Woolworth Co	68⅝	68⅝	66¾	67⅝	— 1⅝
900	Yellow Cab	14⅜	14⅜	14	14	— ½

CURB DE NEW-YORK

Valeurs	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Off.	Dem.
Allied Power & Light	40	41⅞	39½	39¾	39¾	40
Am Superpower	25⅜	25½	24⅞	25⅜	25⅜	25¾
Durant	6	7	5⅝	7	7	7¼
Electric Bond & Sh	84¼	84⅞	83¼	84⅛	84⅛	84⅜
Ford Motor of Can "A"	32⅜	32⅜	31½	31½	31½	31⅝
Fox Theatre "A"	51	51	47¼	47¼	47⅝	51⅛
General Baking prio.	52½	54⅛	52½	53¼	53¼	53½
G

Pour échanger, louer, vendre, trouver quelque chose c'est vite connu et vite fait par nos «Petites Annonces»

3 Fiançailles

DE VARENNES-SARAZIN — Madame A. B. de Varennes annonce les fiançailles de sa fille unique Jeannette à M. Frédéric Sarrazin, fils de M. et de Madame Frédéric Sarrazin, de Monrtéal. Le mariage aura lieu en juin. 1962-3-4

SIMARD-JOLICOEUR — M. et Mme Napoléon Simard, annoncent les fiançailles de leur fille Thérèse avec M. Victor Jolicoeur, fils de M. Eugène Jolicoeur, de Hull. 826A-3-4

5 Naissances

LABELLE — M. et Mme Val. Labelle ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, Joseph-Roger-Ernest Labelle. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Bureau. Porteuse, Mme Emile Richard. 1966-5-4

6 Décès

CHARBONNEAU — Décédé dans un hôpital local, le 6 janvier 1930, Elie Charbonneau, à l'âge de 69 ans. Funérailles mercredi le 8 janvier 1930. Départ des salons mortuaires Gauthier et Cie Limitée, 259, rue St-Patrice, à 8 h. 35 a.m. Service à la Basilique à 8h. 45 a.m., de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3417-6-4

CHARBONNEAU — Décédé à Windsor, Ont., le 6 janvier 1930, Zoël Charbonneau, à l'âge de 73 ans. Funérailles mercredi le 8 janvier 1930. Départ des salons mortuaires Gauthier et Cie Limitée, 259 St-Patrice à 7 h. 50 a.m. Service à la Basilique à 8 h. a.m., de là au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés s'y assister sans autre invitation. 3416-6-4

LANGLOIS — M. et Mme Lucien Langlois font part aux parents et amis de la mort de leur fils Joseph-Lucien-Paul-Emile. 6-4

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 612. 11

12 Fleuristes

WRIGHT Ltd., modèles fleuris, fleurs coupées. 132 Sparks, Queen 1793. 12

13 Perdu-Trouvé

BAGUE d'homme, jonc large, perdue entre Noël et Jour de l'an. S'adresser R. 2539-J. 3404-13-5

UN PAQUET DE CLES perdu entre les rues Clarence, Dalhousie et Cumberland. S'adresser R. 5292. 3408-13-5

CHIEN policier femelle, brun café, perdu veille du jour de l'an. Retourner 4 Des Cèdres, Clarkstown. 1954-13-4

SACOCHE contenant argent, chapelet monté en or, et autres choses dispendieuses. Récompense. Mme René Toutloff, Pte Gatineau. Tél.: Queen 2442. 3407-13-6

15 Servantes demandées

JEUNE personne pour famille, 2 enfants. S'adresser 2 Ave. Sweetland, Apt. 6, ou Tél.: Rid. 5435. 1952-15-4

SERVANTE générale demandée. C. 6498. Référence. 1950-15-4

ON DEMANDE servante générale. S'adresser 34 Murray, Ottawa. 3402-15-4

19 Instituteurs demandés

INSTITUTEUR ou institutrice possédant certificat troisième classe bilingue, salaire $800; école S. S. S. No 2, Blezard Valley, William Auger, Blezard Valley, Ont. 1964-19-6

INSTITUTRICE possédant diplôme 2ième classe Ontario, expérience et référence exigées. M. Alf. Héroux, sec., Judge, Ont. 19-9

INSTITUTRICE demande assistance, école séparée Warren, certificat bilingue 3ième classe; salaire, $700 à $800, selon expérience. S'adresser Mlle M. Dubeau, Warren immédiatement. 19-5

INSTITUTRICE demandée pour finir l'année, école séparée de Norembega. S'adresser à M. Mercier, Norembega, Ont. 1961-19-5

68 Coiffeurs

TRESSES, faites avec peignures de vos cheveux. F. Chevalier, perruquier, 178 Chamblain, Hull.

23 Appartements à louer

APPARTEMENT à louer meublé, chauffé et éclairé. S'adresser A. Laroche, 61 Frontenac, Sh. 5814. 2332B-23-14

21 A louer

BOUDOIR et chambre à louer. S'adresser 220 Water, R. 6273. 1955-21-4

UNE DAME désire louer une chambre à une autre dame qui voudrait lui servir de cmopagne. Conditions faciles. S'adresser casier 15, Le Droit. 3412-21-4

24 Chambres à louer

ON DEMANDE des chambres avec ameublement pour les hôtes du Carnaval d'hiver. Veuillez communiquer noms et adresses à la commission de publicité industrielle, Hôtel de Ville d'Ottawa. 3401-24-4

25 A vendre

AUBAINES en Pianos droits usagés. Newcombe $125, Dominion $140, Orme $200, Heintzman $295. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 3410-25-8

AUBAINES en Phonographes Orthophoniques, Panatropes, etc., aussi Phonic Lindsay. Prix réduits spéciaux. C.-W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 3385-25-4

AUBAINES en phonographes. Vente d'écoulement de tous les phonographes usagés. Conditions aussi basses que $3.00 comptant, 75c par semaine. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 3413-25-8

CHEVAL, attelage et sleigh, bon marché. S'adresser 98 Kent, Hull. 2335B-25-6

VENTE de Poêles et Fournaises-Tortues combinaisons, $32.00 et plus. Fournaises-tortues no 3, $12.75, no 4, $17.50. Slover, 61 York. 25

PORTE (6'1" x 4'11") divisée en deux parties, sur cadre en acier. Etait placée sur trottoir et a servi d'entrée de cave. S'adresser aux bureaux du "Droit".

PROPRIETE et magasin au no 75 Stt-Etienne. S'adresser 77 St-Etienne, Hull. 628A-25-6

RECEPTEURS de radio à prix d'aubaines. Récepteur à batteries Atwater Kent, complet $60. Récepteur Neutrodyne à 5 lampes complet avec batteries et haut-parleur $50. Récepteur sans batteries Westinghouse $75. Conditions de paiement. Orme Limited, 175 Sparks. 3411-25-8

VENTE de Radios. Récepteurs à batteries, $25.00 jusqu'à $59.00. Conditions faciles. C. W. Lindsay & Co., 189 Sparks. 3414-25-8

VICTROLA avec plusieurs disques, chaise berceuse en acajou, le tout en parfaite ordre. S'adresser 180 Champlain, Hull. 825A-25-4

$119.50—Nouveau Victrola Orthophonique, caisse de noyer, comportant 12 morceaux. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 3409-25-8

$185.00 — Piano Mason & Risch, dimension de petit appartement. $10 comptant, $5.00 par mois. C.-W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 3384-25-4

PORTE (6'1" x 4'11") divisée en deux parties sur cadre en acier. Etait placée sur trottoir et a servi d'entrée de cave. S'adresser aux bureaux du "Droit".

$195.00. — Piano Heintzman & Co. format de petit appartement. $10 comptant, $5.00 par mois. C.-W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 3386-25-4

$355.00—Piano Automatique de 88 touches, les plus récentes améliorations, rouleaux et banc. Conditions faciles. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 3415-25-8

2 CHEVAUX canadiens de 5 à 9 ans, 3 sleighs, 2 harnais. S'adresser 98 Chemin Marier, Eastview. 2001-25-4

30a Dactylographes

DACTYLOGRAPHES, machines à additionner, toutes les marques à louer à échanger et à réparer. J. M. Hill, 45 rue Queen. Tel. Queen 982 30

ROYAL, ordinaire et portatif rubans et papier carbon. Ventes et service N. S. Corrigan & Cie. 202 Wellington, Q. 1756. 30a

45 Fourrures

GIROUX — Manteaux neufs, remodelages, réparages; bas prix. Ouvrage garanti. 164 St-Patrice, Rid. 5554. 45

61 Cordonniers

REPARAGES garantis de toutes sortes aux plus bas prix. Une visite est sollicitée. M. Omer Trève, 113 Leduc, Hull. 1944-61-8

78 Architectes

BRODEUR & PILON, 18 rue Rideau Queen 3686; 2 Châteauguay, Hull, Sh. 2950

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240. 72

Chiropraticiens

FORD STEWART, 27 Wilton, Crescent, Ottawa, Carl. 1307, à Winchester les mardis, Embrun les jeudis, Hawkesbury les samedis.

81 Spécialistes

Dr R. CHEVRIER, 168 avenue Daly, chirurgien consultant. Heure de bureau, 2 à 4 heures p.m.

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

Dr DE HAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789. 81

82 Dentistes

DR J.-A. GAUTHIER, 325 Dalhousie. Ottawa. 82

91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PETITES ANNONCES" celles qui présentent un caractère malhonnête ou équivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux.

Nous conseillons vivement à nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'il s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le mardi 28 janvier 1930, des soumissions pour la construction d'un édifice public, à Niagara-Falls, Ont., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un édifice public, Niagara-Falls, Ont."

On peut consulter les plans et le devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'Architecte en chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, de l'Architecte surveillant, 59 rue Victoria, Toronto, Ont., du concierge de l'édifice du bureau de poste, Niagara-Falls, Ont., et du Builders' Exchange, 1104 rue Bay, Toronto, Ont.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté au montant de $25.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,
N. DESJARDINS,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 2 janvier 1930.

Très Bon Remède pour les Enfants Malades

POUDRE DE MILLER

POUR LES VERS

Ne contient pas de narcotiques. Se prend facilement, nettoie promptement et entièrement le corps le plus délicat.

SAVOUREUSE COMME DU SUCRE

Le maire F. Plant dit qu'il fera tout pour maintenir l'harmonie

Le Conseil de ville a siégé hier pour la première fois cette année. — 22 échevins. — L'embellissement d'Ottawa.—Travaux importants.—La taxe.— Le pain.—Félicitations à M. Lafortune.

M. YORK RÉÉLU

Le Conseil de Ville de 1930 a siégé lundi soir pour la première fois. C'est maintenant une imposante institution que le conseil puisqu'il est formé de 22 échevins représentant onze quartiers, quatre commissaires et le maire.

La création des quartiers Elmdale et Riverdale a nécessité une nouvelle disposition des fauteuils qui font presque tout le tour du classique "fer à cheval" devant la tribune présidentielle. Tous les membres, M. Sims excepté, étaient au poste pour la grande séance inaugurale. M. Sims est retenu chez lui par une violente attaque de grippe.

Les nouveaux conseillers: MM. J.-J. Allen, St-Aubin, Band, Lewis, Denneny, McCann et Sloan, semblaient à leur aise, tels de vieux habitués de la politique municipale.

MM. Pinard, Ellis et Geldert sont les seuls de l'ancienne administration qui manquent à l'appel: les deux premiers se sont retirés de la politique municipale et M. Geldert a brigué sans succès les suffrages au commissariat.

Comme la première assemblée s'est déroulée dans l'harmonie la plus complète, on ose croire que rien ne viendra cette année troubler la paix au sein de ce groupe nombreux de représentants populaires.

LE DISCOURS DU MAIRE

M. Plant prit le fauteuil présidentiel au milieu des applaudissements des membres du conseil. Sans retard aucun, il souhaita la bienvenue à ses confrères, aux représentants des nouveaux quartiers Elmdale et Riverdale et fit l'éloge de chacun tout en regrettant le départ de MM. Ellis, Geldert et Pinard qui se retirent après de longues années de service.

M. Plant est confiant que la plus étroite coopération entre les membres du conseil assurera le succès de l'administration et il fera tout en son possible pour que l'harmonie la plus complète règne au conseil, car il y a d'importantes questions à régler cette année.

L'EMBELLISSEMENT

Le maire rappelle qu'en plus de maintenir les services publics sur une base efficace, il faut considérer l'embellissement de la Capitale de concert avec le gouvernement fédéral, le Canadien National et la commission du district fédéral. Il faut encore aplanir certaines difficultés au sujet de l'élargissement de la rue Elgin; considérer le déménagement du poste de police, de la caserne No 8 et du bureau d'enregistrement. M. Plant verrait de bon oeil l'établissement de la caserne de pompiers sur l'emplacement de l'ancien marché du quartier Wellington et l'érection d'un poste de police à un autre endroit. Il ne pense pas qu'il soit sage de prendre maintenant une décision au sujet d'un nouvel hôtel de ville, vu qu'il y a beaucoup d'autres problèmes à régler.

TRAVAUX IMPORTANTS

Il se fera des ouvrages importants durant l'année: la construction du poste de filtration, la modernisation de notre système d'égouts; et de plus, il faut mener à bonne fin le carnaval d'hiver, établir un nouveau système pour l'enlèvement des vidanges, régler le problème de la circulation.

M. Plant constate avec plaisir que le gouvernement songe à faire des changements importants à l'entrée de la gare Union et il suggère que le Canadien National exproprie le terrain à l'ouest de la petite rue Sussex, afin d'agrandir l'espace devant la gare et d'en placer l'entrée principale dans la rue Besserer.

LA TAXE LOCALE

Le maire dit qu'il faudra sous peu dresser les estimés pour l'année courante sans oublier le fonds de pension des augmentations probables à la police, les pensions du vieil âge et autrse dépenses considérables. Et il faudra s'efforcer de maintenir la taxe municipale à son taux actuel.

M. Plant compte donc sur l'appui de tout le conseil pour bien conduire la barque publique. Il conclut en félicitant les employés permanents de la corporation de le splendide travail dans le passé et en formulant le vœu que l'année 1930 en soit une de bonheur et de prospérité pour tous les citoyens.

CONTRAT DE PAIN

La boulangerie Perfection obtiendra le contrat de fournir le pain aux hôpitaux Strathcona et Hopewell et au refuge municipal, selon la recommandation que soumit de nouveau le Bureau au conseil de ville lundi soir.

MM. Low et McCann proposèrent que la question soit denvoyée au Bureau afin que le médecin hygiéniste puisse demander de nouvelles soumissions. Ces messieurs, appuyés de MM. Bélanger et McVeigh, dirent que la boulongerie Perfection était établie en dehors de la ville et qu'il était injuste d'ignorer les boulangers locaux sous le prétexte d'une économie d'un demi-sou du pain.

MM. Quéry, Desjardins et Tulley trouvant illogique l'opposition que l'on faisait à la Perfection, déclarèrent que la corporation devait respecter sa propre loi de donner la préférence au plus bas soumissionnaire lorsqu'elle demande des soumissions.

Après plus ample discussion, le conseil défit par 16 voix à 9 l'amendement Low.

Pour—Band, Bélanger, Crooks, Forward, Low, McCann, McVeigh, Sloan, York—9.

Contre—Allen, Lafortune, Tulley, Brethour, Dansereau, Denneny, Desjardins, Lacasse, Laroche, Lewis, MacDonald, McTabb, Plant, Pushman, Quéry, St-Aubin—16.

PAS D'ACHAT

Le conseil, par 14 voix à 11, a refusé d'acheter une machine à chèques que le trésorier demande depuis quelque temps et qui aurait coûté $1,060. M. Tulley favorisa l'achat de cet appareil qu'il dit être absolument nécessaire à la bonne conduite des affaires modernes.

Le conseil a autorisé un octroi de $5,000 à la commission de publicité pour défrayer le coût initial du carnaval d'hiver.

VILAIN COIN

M. Lewis s'est plaint de ce que le coin de l'avenue Laurier et la rue Elgin offrait, au moment même où l'on prépare le carnaval, un très mauvais coup d'oeil et il demande que les autorités hâtent le déblaiement du terrain. Il veut aussi que les entrepreneurs qui ont démoli le vieil hôpital St-Luc, enlèvent leur matériel gisant sur la propriété.

Le maire Plant a promis d'y voir.

MM. Pushman et Sloan ont demandé que l'ingénieur soit autorisé de préparer un rapport sur le coût d'incinérateurs qui remplaceraient les dépotoirs actuels. Le conseil a fait bon accueil à leur requête mais M. Lafortune fit remarquer que l'ingénieur a donné l'an dernier un aperçu de la situation dans un rapport très complet.

M. Pushman profita de l'occasion pour féliciter M. Lafortune et l'ingénieur des mesures qu'ils prirent pour améliorer les dépotoirs à Ottawa-est et Ottawa-sud.

YORK PRESIDENT

A une assemblée du comité de circulation, tenue après l'assemblée du conseil, M. York en a été réélu président et M. Low vice-président.

Les autres comités choisiront leur président ces jours-ci.

Le progrès social est possible. En douter est un blasphème contre Dieu, contre la raison et contre l'Evangile; c'est de plus un démenti donné en face à l'histoire des peuples européens depuis la venue de Jésus-Christ.—P. Gratry.

50e ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE DE EMMANUEL PARENT

M. E.-L. PARENT, RESIDANT DE ST-JEAN-BAPTISTE, EST UN HOMME D'AFFAIRES BIEN CONNU.

M. E.-L. Parent, L.A., citoyen bien connu de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, célèbre aujourd'hui son cinquantième anniversaire de naissance. Ses amis sont heureux de lui présenter leurs meilleurs souhaits de bonne fête et sont fiers de compter dans leurs rangs un homme qui a toujours su prendre à coeur les intérêts de sa race dans le double domaine social et financier.



M. E.-L. PARENT

M. Emmannuel Parent est né à Beaupart, P.Q., le 6 janvier, 1880. A 8 ans, il était orphelin et doit son brillant succès dans les affaires à un travail ardu et à ses incontestables aptitudes en affaires.

M. Parent débuta comme comptable à la maison Z. Paquet, de Québec, en 1896. En février, 1906, il entra au service de la Transcontinental Commission où il devint comptable en chef. Il démissionna de ce dernier poste pour entrer à la Capital Trust Corporation où il est présentement gérant d'une section importante.

Citoyen bien connu de la Capital, M. Parent a fait partie de plusieurs sociétés, entre autres de l'Association des comptables et vérificateurs de la province d'Ontario. Il est actuellement président de la Section St-Jean-Baptiste de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

LE BANQUET DE LA CHORALE DE SAINTE-FAMILLE

IL EST OFFERT AUX CHANTRES PAR LE R. P. O.-F. PAQUETTE.

Un magnifique banquet a été offert dimanche soir au choeur de chant et aux placiers de la paroisse Ste-Famille par le R. P. O.-F. Paquette, O.M.I., curé. Le banquet eut lieu au Scolasticat St-Joseph.

Le R. P. Paquette, curé, le R. P. Conrad Latour, O.M.I., directeur de la chorale des Scolastiques Oblats; et les RR. PP. A. Caron et P. Scheffer, O.M.I., professeurs au Scolasticat St-Joseph, réhaussaient la fête de leur présence.

M. J.-Omer Leclerc, maître de chapelle à l'église Ste-Famille, remercia les chantres de leur dévouement au cours de l'année 1929. Il exprima aussi la reconnaissance des assistants envers le R. P. Curé et les RR. PP. Oblats du Scolasticat.

Le banquet a été suivi d'une soirée récréative à la salle paroissiale.

Etaient présent, les chantres suivants: MM. J.-O. Leclerc, Louis Charbonneau, Eugène Bruyère, Edmond Leclerc, Joseph Leclerc, Augustin Potvin, Charles Bruyère, Théophile-A. Saucier, Charles-Eugère Bélanger, Charles Leclerc, Arthur Lacelle, Marcel Tissot et Finbar Hayes; et les placiers: Valmire Leclerc, T.-A. Saucier et Frank Aldrich.

COMMISSIONS MUNICIPALES

Le Conseil de Ville a fait, à l'occasion de sa première assemblée de 1930, les nominations suivantes aux diverses commissions municipales.

Conseil de l'Exposition—MM. Sims, Laroche, Crooks, McNabb, Low, Brethour et Dansereau.

Pensions du vieil âge — MM. Allen, Quéry, Crooks le major Ford et Mme Sears. M. Lacasse s'opposa à cette nomination.

Cours de revision — M. David Epstein. M. J.-A.-N. Mercier fut nommé par le maire.

Commission de publicité — MM. F. Plant, Allen, Crooks, Bélanger, R. Plant, McCann, Dansereau, McDonald, Sloan, Desjardins et McVeigh.

Hôpital municipal — MM. Tulley, Bélanger, Finnie et Bain.

Comité du tramway — Le maire, les commissaires et MM. York, McDonald, Sloan Denneny, Lacasse et Desjardins.

Comité de circulation — MM. Sims, Lafortune, Crooks, Low, Bélanger, Lewis, MacDonald, Band, R. Plant et York. M. Tulley s'opposa à la nomination de ce comité.

Fonds des pompiers — MM. Allen, Brethour et Low.

Conseil d'hygiène — MM. les docteurs Flegg et Lapointe et M. J. McKinley. Le maire et le Dr Lomer font partie de ce comité ex-officio.

Commission urbaniste — MM. Cauchon, Dr Hodgetts et H. Ballantyne.

Bibliothèque — M. H. D. McCormick pour trois ans.

Terrain de jeux — Le maire, MM. Sims, Lacasse, McVeigh, Pushman, Quéry, Plant, MacDonald, St-Aubin, McCann, Sloan et Band.

Conseil du Collegiate — Le Dr S. J. McLean et M. H. P. Hill.

Comité des arbres — MM. W. T. Macoun, M. Davis, B. Morton, J. Spencer, Geo. Dunbar et W. Cunningham.

Commission suburbaine — M. l'hon. T. Ahearn et M. le Dr G. Geldert.

Commission hydroélectrique — M. J. A. Ellis, deux ans.

District fédéral — Le maire Plant.

Le terme d'office des autres membres de ces diverses commissions n'est pas encore expiré.

RÉUNION D'UN CONVENTUM HIER

Dix confrères de classe, à l'Université d'Ottawa, faisant partie du conventum de Belles-Letères de l'année 1923-24, se sont réunis hier après midi à la résidence du docteur J.-E. Michaud, 143 rue Champlain, Hull. Les souhaits les plus chaleureux ont été échangés. On resserra en même temps les liens de profonde amitié qui existaient déjà.

Les assistants regrettèrent l'absence du Frère Emile Tardif, O.M.I., président du conventum, qui se trouve présentement au scolasticat des Pères Oblats, à Lebret, Sask. Ils lui firent parvenir un message de souhaits les plus sincères.

Un délicieux goûter a été servi par Mme Michaud, vers la fin de la réunion. Les assistants remercièrent la famille Michaud de sa bienveillante hospitalité.

Les confrères de classe présents étaient les suivants: Les Frères Paul Cornellier, Amédée Fredette et Ignace Lemieux, O.M.I., du Scolasticat St-Joseph; Lionel Lalande, secrétaire du conventum; Philippe Michaud, Aurèle Parisien, Lionel Baril, Rodrigue Bédard, Maurice Patry et Charles Bruyère.

L'ARBRE DE NOËL DES SOURDS-MUETS

Nous ne saurions passer sous silence la jolie fête qui eut lieu, entre Noël et le Jour de l'An, chez M. Chas. Bettez, 424 rue St-Patrice, à trois heures de l'après-midi; cette fête avait été organisée par l'Union Fraternelle, à l'occasion du dépouillement de l'arbre de Noël des Sourds-Muets.

Chaque année, depuis la fondation de l'Union Fraternelle, la famille Bettez offre gracieusement sa maison pour l'arbre de Noël des sourds-muets. Au fond de leur riante et vaste salle à manger, encore, cette année, s'étalait un haut sapin splendidement décoré et ployant sous une quantité presque innombrable de jouets et de bonbons. Mesdames A.-B. Lacerte, C.-E. Rocque, Z. Carrière et B. Tessier s'étaient chargées du dépouillement de l'arbre et de la distribution des cadeaux. Près de cent sourds-muets, en promenade à Ottawa, accompagnaient leurs amis. Tout sourd-muet catholique arrivant à la Capitale est accueilli amicalement par l'Union Fraternelle et est convoqué à ses fêtes, c'est reconnu.

M. l'abbé H. Bélanger, aumônier de l'Union Fratenelle et des sourds-muets, honorait la fête de sa présence. M. l'Aumôniter voulut bien bénir l'arbre de Noël et tous les assistants.

Des rafraîchissements ayant été servis, après le dépouillement de l'arbre, la fête se prolongea assez tard. C'est à regret qu'on quitta le toit hospitalier de M. et Mme Bettez, mais non sans qu'un vote de remerciement eut été proposé par les membres de l'Union Fraternelle et par leurs protégés envers leurs aimables hôtes.

M. E. P. HUNTER ÉLU PRÉSIDENT

M. E. P. Hunter de la Dominion Life Insurance Company, a été choisi comme Président de l'Association des Agents d'Assurances à une assemblée tenue hier soir au Château Laurier. Les officiers sont: vice-président, G. H. Donaldson de la compagnie d'Assurance London Life; secrétaire, E. R. Code, compagnie d'assurance Excelsior Life; trésorier, J. D. Murray, Cie., d'Assurance West Life; Exécutif: T. D. Smith, P. F. Howe, J. W. Bush, E. Beauséjour F. B. Brooks.

Cinq nouveaux membres ont été reçus: MM. D. Rosenfeld, S. Nadeau, et R. Glandon, de la compagnie d'Assurance London Life; et MM. C. T. Tuck, et J. A. Beauséjour, de la compagnie d'Assurance Confederation Life. L'ancien président W. J. Dalton a remercié les mebres de l'appui donné durant sa présidence et M. E. P. Hunter, le nouveau président, a montré que l'Association était en pleine voie de progrès.

George White, chanta quelques solos; M. Percy Rutledge, accompagnait au piano.

CIRCULATION ET STATIONNEMENT

Les problèmes de la circulation et du stationnement des autos ont été discutés à un luncheon des membres de l'Auto Club au Salon de Thé Murphy-Gamble. M. W. H. McIntyre, président de l'Auto-Club, occupait le fauteuil présidentiel.

On a discuté surtout la possibilité de défendre le stationnement des autos le long des rues Rideau Rideau, Sparks et Bank, à partir de la rue Dalhousie jusqu'a la rue Gladstone. L'Association des marchands Dtaillants se rassemblera pour discuter le même problème.

Une partie de l'assemblée semblait de l'opinion que le présent système de stationnement limité donnait pleine satisfaction mais on a fait remarquer qu'avec ce système, les automobiles sont obligés de stopper au milieu de la rue pour laisser descendre leurs passagers. Il est possible qu'on imagine un système avec lequel les autos seraient obligés de stationner sur une des nombreuses rues transversales.

AUBAINES en Radios Usagés

JOHN RAPER PIANO CO., Limited

177-179, rue Sparks

FEUILLETON DU "DROIT"

La Marguerite des Marguerite

Par B. de BUXY

No 14—

— Elle portent un fameux paquet, dit Yolande à haute et intelligible voix. Quel panier nous envoie-t-on donc? Qu'est-ce qui les alourdit de cette façon? Je n'ose pourtant pas en conclure qu'on a décroché le gros jambon en notre faveur, ou tué le petit veau?

La barrière du pré s'ouvrit, le parasol s'inclina, et Marguerite vit Yolande, les bras pendants, la bouche béante, pétrifiée devant Mlle Rita de Nérôme qui cheminait avec majesté, soutenue par deux surveillantes.

Celles-ci vivement congédiées, avant même qu'elles eussent disposé sur l'herbe les coussins dont elles étaient chargées. Il n'était pas à espérer que l'entendement de Mlle de Nérôme se fût émoussé tout exprès pour l'empêcher d'ouïr les édifiants propos de Yolande; aussi les deux amies éprouvèrent-elles d'abord un certain embarras, en dépit duquel Marguerite soutint Mlle de Nérôme jusqu'à son siège improvisé.

— Ah! dit cette dernière en s'écroulant sur les coussins, combien j'avais hâte de recourir à votre appui!...

Mlle de Nérôme était très pâle, et ses cheveux noirs et gris se mouillaient de sueur. C'était au prix de grandes peines qu'elle avait rejoint les deux jeunes filles; dans un élan de pitié, Marguerite saisit le mouchoir de batiste sur lequel l'infirme crispait sa main impuissante, et essuya le front moite qui ne se détourna point d'elle.

Mais la pitié n'entrait pour rien dans les sentiments actuels de son amie; Yolande se redressait comme pour mieux faire ressortir le contraste de sa vigueur épanouie avec l'épuisement de cette ombre humaine qui haletait à ses pieds.

— Quelle chaleur accablante! dit Mlle de Nérôme. Vous n'en souffrez pas, mademoiselle de Rupert?

— Non, répondit Yolande avec un arrogant sourire; moi je suis jeune et robuste.

Mais elle avait affaire à trop forte partie; Mlle de Nérôme dit avec calme:

— Vous êtes fière de votre force et de votre jeunesse...

Elle s'arrêta une seconde et reprit lentement:

— J'étais fière, moi aussi... avant de devenir ce que vous voyez.

Ses yeux s'abaissèrent sur son corps mutilé; son regard avait une tragique éloquence qui dompta Yolande elle-même.

— Et maintenant, mademoiselle de Querce, dînons, reprit Mlle Rita aussi tranquille que si eles venaient d'échanger quelques mots de simple convenance. Je suis votre hôte, aujourd'hui; je suppose, ajouta-t-elle en se tournant du côté de Yolande, que Mlle de Rupert est des nôtres?

Un mouvement de Yolande ayant donné à entendre que Mlle de Rupert jugeait l'invitation trop succincte, Mlle de Nérôme éleva la voix pour continuer avec une aisance aussi parfaite que glaciale:

— Je regrette mademoiselle Yolande, de n'avoir pas prévu cette occasion afin de vous faire transmettre ma requête huit jours plus tôt; excusez-moi en considération des circonstances, et veuillez accepter une part de notre collation.

Un panier de provisions avait surgi magiquement sur l'herbe, un énorme panier dont le contenu savoureux trahissait l'intervention libérale de Mlle de Nérôme. Bon gré, mal gré, Yolande dut se joindre aux deux autres convives; mais elle confina strictement l'exercice de ses facultés au soin de son assiette, et la tâche ardue de veiller au bien-être de Mlle de Nérôme échut à son infortunée compagne.

Marguerite, tenue en haleine par les remarques froides et coupantes de Mlle de Nérôme poussée en même temps à une gaieté irrésistible par certains coups d'oeil enviable, d'autant plus que Mlle de Nérôme étudiait tous ses mouvements, et la contemplait elle-même avec un intérêt minutieux et une insatiable curiosité.

Le repas fini, Marguerite soupira de soulagement en constatant qu'il n'était pas survenu de trop violentes catastrophes, et Yolande explora l'horizon d'un oeil plein d'espérance, comptant bien y découvir les deux [illegible] en quête de leur protectrice.

Mais Mlle de Nérôme s'installa plus confortablement que jamais.

La chaleur devenait torride et l'on n'entendait plus que le cri des cigales dans les champs désertés; Yolande s'assit à l'écard, la tête à moitié enfoncée dans la haie, pour se livrer à la contemplation du ruisseau à travers le feuillage, en attendant qu'un sommeil réparateur vint lui faire oublier ses deux présents sujets de souci Nino et Mlle de Nérôme.

Marguerite, aiguillonnée par le regard vigilant de leur hôte, tira un ouvrage de sa poche et tricota pendant quelques minutes selon toutes les règles de cet art surranné resté en honneur à Sainte-Clotilde. Tout en maniant ses aiguilles, elle essayait de ne rien regretter des jouissances compromises par la présence de Mlle de Nérôme, la lessive étant d'habitude pour l'orphelinat une époque de joyeuse licence, à laquelle les orphelines rêvaient comme on escompte ailleurs les dissipations d'un carnaval mondain. Mais le visage de Mlle Rita avait perdu quelque chose de cette raideur pénible qui dénotait des souffrances continuelles, il revêtait une expression presque douce, et Marguerite s'interdit tout regret en pensant que le sacrifice de ses pauvres plaisirs procurait peut-être quelque satisfaction à une infortunée.

Comme le clapotis de ce ruisseau était rafraîchissant à entendre.. Yolande tressaillait de loin en loin, sous la piqûre d'une fourmi: ce serait-elle, par hasard, couchée sur une fourmillière? Non, elle était bien trop avisée pour cela.

— Mademoiselle!... dit la voix de Mlle de Nérôme sur un ton d'avertissement solennel vous oubliez une diminution.

Marguerite sursauta, regarda autour d'elle, revint à son tricot, et constata avec confusion que l'erreur signalée n'était que trop réelle. Mlle de Nérôme, qui venait de méditer profondément entama la conversation de cette manière imprévue:

—Comment trouvez-vous la vie, mademoiselle?

— Mais, mademoiselle...

— Je veux dire la vie à l'orphelinat. En un mot, vous trouvez-vous bien ici?

— Oui, répondit Marguerite en réfléchissant; pourquoi ne serais-je pas bien à Sainte-Clotilde?

— Vous avez beaucoup d'amies de coeur?

— Non, mais l'affection ne manque pas dans nos rapports.

— Et ce genre de sympathie vous suffit? Vous avez fait des études convenables, me dit-on. Quant à votre habileté, je peux la juger par moi-même.

"Mlle de Nérôme aurait-elle en vue une situation pour moi? pensa Marguerite. Elle ne sait pas que je suis vouée à Sainte-Clotilde."

— Vous avez une bonne santé?

— Excellente.

— Tant mieux. Pas de nerfs hé? Décidément, Mlle Rita prenait à tout ce qui concernait Marguerite un intérêt qui touchait à la bizarrerie. La voix des orphelines s'élevait de nouveau dans les prés voisins, et des oiseaux ramageaient sur les saules. Yolande donna quelques signes d'un prochain réveil; elle se leva enfin, offrant à l'admiration de l'assistance une tête ébouriffée et endormie, elle se remit nonchalamment au travail.

— Aimez-vous les lectures d'imagination, la poésie? dit Mlle de Nérôme poursuivant son questionnaire.

— Non, mademoiselle, répondit Marguerite dont le bagage littéraire était des plus réduits.

Et, déconcertée par cet interrogatoire persistant, elle regardait d'un oeil d'envie Yolande qui, tête nue, affairée, affectant une grande insouciance pour tout ce qui se disait dans son voisinage.

— Désirez-vous quelque chose? demandait cette fois Mlle de Nérôme.

"Allons, que désirez-vous? répéta-t-elle d'un ton pressant.

Marguerite, subjuguée, se persuada que la question n'était pas, après tout, si étrange. Que désirait-elle, en vérité? dans les choses possibles, naturellement... Elle réfléchit si longtemps, que Mlle de Nérôme la rappela à l'ordre.

— Je ne sais ce que je désire, dit la jeune fille en levant ses beaux yeux d'enfant étonnée. C'est peut-être que je ne désire rien du tout. Oui, ce doit être cela, reprit-elle après une pause comme si elle pesait la valeur de sa conclusion, je ne désire rien.

— Vous n'avez pas d'idées sentimentales, d'aspirations romanesques?

"Elle est folle à lier!" pensa Marguerite.

— J'ignore même ce que c'est, fit-elle poussée à bout par l'impossibilité de faire des réponses raisonnables à des questions qui lui paraissaient insensées.

— Vous êtes musicienne?

LA BENEDICTION DE L'ECOLE NOUVELLE A S.-JEAN-BAPTISTE

Le R. P. Bibaud, O. P., officie à l'imposante cérémonie dimanche après-midi. —Nombreux discours. — Dépenses de la Commission des Ecoles Séparées pour écoles et résidences.

M. S. GENEST

La nouvelle école Saint-Jean-Baptiste a été bénite dimanche après-midi à trois heures par le R. P. Bibaud, O. P., prieur du couvent des Dominicains. Une foule de paroissiens assistait à la cérémonie. Au premier rang on remarquait les commissaires des écoles séparées dont les noms suivent: MM. Samuel Genest, Nap, Hurteau, A. Campeau, D. Berthiaume, L.-J. Billy, E. Glaude, Phil. Phelan, E.-U. Bourcier, M. Beaudry, E.-J. Lane, A. Chartrand.

M. Aurélien Bélanger, directeur général des écoles bilingues à Ottawa et M. E.-C. Désormeaux, secrétaire-trésorier de la commission, étaient aussi présents. On remarquait en outre, MM. Marius Gay, gérant de la banque Provinciale; M. J.-U. Bray; M. C.-A. Latour, inspecteur des écoles bilingues; le docteur Bourque, M. Joseph Goulet, gérant du "Droit"; M. E. Parent, président de la Société St-Jean-Baptiste, section St-Jean-Baptiste; M. E. Leduc, M. E. Monette, entrepreneur de l'immeuble; le R. P. Placide, O. M. Cap., curé de St-François d'Assise et les Pères et Frères Dominicains.

Après la bénédiction, qui s'effectua dans tous les couloirs de l'école, l'assistance se retrouva au sous-sol, où les discours furent prononcés dans une atmosphère de silence attentif.

LE R. P. BIBAUD

Le choeur des enfants sous la direction du Frère Daniel, entonna: "Nous voulons Dieu...", après quoi, le R. P. Bibaud, O. P., parla en termes solides et convaincants de la reconnaissance que doivent avoir les parents, possesseuurs d'une école saine et claire, pour l'éducation de leurs fils. La bâtisse n'est que l'écorce, le noyau, c'est l'âme de ces enfants façonnés par des religieux toujours dévoués. Cette école est un gage de paix pour les parents. Mais ses pires ennemis ne sont pas les ennemis extérieurs, tels qu'on les suppose, mais nous-mêmes, par notre avarice et notre apathie, que nous devons vaincre.

Le DOCTEUR BOURQUE

Le docteur Edmond Bourque, président du comité d'éducation paroissiale, fut invité a présenter aux commissaires et bienfaiteurs les remerciements des paroissiens. "Nous voulions une école saine, éclairée et confortable, dit-il, c'est dû à l'initiative toujours en éveil de M. Bray, paroissien modèle, qui prend à coeur les intérêts de St-Jean-Baptiste; des RR. PP. Dominicains et ensuite des commissaires qui ont assumé la responsabilité de la dette".

M. SAMUEL GENEST

M. Genest, président de la commission scolaire d'Ottawa, loue les efforts de MM. Bray et Hurteau. Il rappelle les instants critiques où M. Bourcier, au milieu même d'une maladie qui a failli l'emporter, réitéra la demande des promoteurs aux commissaires. "La parole d'un mourant est sacrée, dit M. Genest. Nous n'avons pu résister à ses instances et nous fûmes touchés de sa conviction". Il a rappelé ce que l'injonction leur causait d'ennui, il a également remercié avec beaucoup de sincérité les RR. PP. Dominicains qui se sont portés garants de la dette. "Ce sont nos écoles qui forment les patriotes, a-t-il dit, et nos mères sont les vraies patriotes; elles en ont donné la preuve dans la bataille des écoles, il y a quelques années. Depuis ce temps, j'ai un faible pour les femmes".

M. AURELIEN BELANGER

M. Aurélien Bélanger, directeur général des écoles bilingues, a parlé avec une maîtrise admirable et une grande éloquence. Il dit que l'Eglise et l'Etat, les parents, le clergé et la commission sont représentés dans ce pacte conclu. Il énuméra les sacrifices imposés à tous par l'accomplissement d'une pareille oeuvre.

M. DESORMEAUX

M. Désormeaux, secrétaire-trésorier de la commission scolaire, dresse un bilan intéressant des dépenses encourues dans la réalisation de ce beau projet. Puis il donne la liste des dépenses de la commission durant les 6 dernières années pour écoles nouvelles et résidences des frères. En voici la liste:

Extension Guigues	$ 21,000
Ecole Dante	45,000
Ecole St-Gérard	42,000
Ecole Corpus Christi	55,000
Ecole Mazenod	38,000
Primaire Roberson	20,000
Extension St-Charles	40,000
Extension St-Conrad	40,000
St-Jean-Baptiste	57,000
Frères du Sacré-Coeur	30,000
Frères Ecoles Chrétiennes, St-Jean-Baptiste	30,000
Frères Ecoles Chrétiennes, Brébeuf	35,000
Frères Instruction Chrétienne	13,000
St. Mathews	9,000
St. Brigid	30,000
Total	$505,000

Les dépenses totales de l'école St-Jean-Baptiste et de la résidence des frères, s'élèvent à $90,000. Chaque famille paie $40. de taxes pour les écoles séparées, et ce quarante dollars est censé couvrir l'instruction de trois enfants. Ceux qui en ont plus que trois ne paient pas davantage. Mais ce déficit est comblé par les familles qui n'ont pas d'enfants et qui paient leurs taxes quand même.

M. LATOUR

M. Latour fait la louange du personnel enseignant des frères. Leur travail est admirable. Ils accomplissent une oeuvre que les laïques font imparfaitement parce que les frères ont la vocation de l'enseignement. La patience, l'abnégation, l'initiative et le labeur, voilà autant de qualités qu'ils sont seuls à posséder à un très haut degré. Il y a chez les frères des compétences insoupçonnées parce que leur travail s'accomplit dans l'ombre. Cette harmonie dans le travail, cette unité de sentiments dans le labeur quotidien leur est propre. Il ajouta un rapport succint des progrès des enfants malgré leur retard dans les études.

M. NAP. HURTEAU

M. Hurteau, commissaire du quartier Dalhousie, déclara avoir eu deux ambitions, loger les frères, loger les élèves. Son désir est accompli; il remercie la Providence qui a permis que tout s'accomplisse selon son désir, et a acordé une issue si favorable à une question depuis longtemps débattue.

M. PHELAN

M. Phil. Phelan fut bref dans ses souhaits, mais n'en fut pas moins sincère. Il exprima ses voeux pour la prospérité de la nouvelle école.

M. BEAUDRY

M. Beaudry, président du comité de constructions, déploya, en un langage riche de tradition et dans un style bien pittoresque, l'état financier de la Commission au moment d'accepter le nouveau fardeau. Il fit part de sa documentation très vaste et termina par les meilleurs souhaits de circonstance.

LE FRERE LIGUORI

Le R. F. Ligori, directeur de l'école St-Jean-Baptiste, fut invité à dire quelques mots. Il s'y prêta avec beaucoup de tact et de modestie. Ses souhaits s'adressèrent à tous les promoteurs de la nouvelle construction. Il s'étendit un peu sur le besoin des frères de trouver dans la famille de l'enfant, la sympathie et l'encouragement qui leur permettent de mieux connaître l'enfant, ses besoins, ses talents et ses goûts. Il supplia les parents à ne jamais mettre d'obstacles à leur travail par trop de faiblesse à l'égard de leurs fils. Le F. Ligori termina en évoquant le souvenir de son prédécesseur, le F. Francis, homme exemplaire à tous les points de vue. Il adressa un grand merci pour son oeuvre qui n'avait pas manqué de produire des fruits.

R. P. DION, O. P.

Le R. P. Dion, O. P., curé de la paroisse, adressa une courte allocution pour remercier tout spécialement l'entrepreneur, M. E. Monette, du beau travail qu'il a accompli. Puis, il leva la séance par le O Canada, chanté par l'assemblée.

La foule eut le loisir de visiter toute l'école, d'admirer la clarté saine des classes, la propreté des murs et des bancs. Tous sortirent enchantés d'avoir fait connaissance avec la nouvelle école, surtout les parents qui y envoient leurs enfants.

INAUGURATION DE LA GLISSOIRE DE ROCKCLIFFE

ELLE A EU LIEU HIER APRES-MIDI. — LE MAIRE PLANT PRESIDE.

La nouvelle glissoire érigée au Parc Rockcliffe pour le Carnaval d'hiver a été officiellement ouverte hier après-midi à trois heures par le maire Frank Plant et un grand nombre de membres du Conseil de Ville. Une foule nombreuse a manifesté un grand intérêt dans ce nouvel amusement.

Le Maire F. H. Plant a déclaré: "La foule nombreuse qui se presse ici cette après-midi prouve que l'on s'intéresse grandement au Carnaval d'hiver. Cela est de bon augure et notre Carnaval sera un très grand succès si toute la population d'Ottawa aide et encourage les différents organisateurs qui s'efforcent d'organiser quelque chose d'original et d'amusant. Des félicitations spéciales sont dues à M. H. H. McElroy, récemment élu président du comité d'organisation, et à M. Alex Stuart, surintendant de la Commission du District Fédéral, pour l'habileté apportée à la construction de cette glissoire."

"Cette glissoire, conclut le maire, est le point de départ de notre Carnaval et c'est un travail qui nous fait honneur.

Les premières toboggans qui descendirent la glissoire portant des membres du conseil de ville, les représentants des journaux de la ville, et plusieurs autres personnes parmi lesquelles nous avons remarqué: MM. les échevins Eric Quéry, A. Bélanger, S. Lewis, J. E. McVeigh, le commissaire Frank Lafortune, le maire G. H. A. Collins, et M. H. E. McElroy.

Dans la foule on remarquait en plus MM. les Commissaires C. J. Tulley, J. J. Allen, le préfet R. E. Woodhouse, de Rockcliffe, M. J. Van Wyck, gérant du Château Laurier; Percy M. Butler, du Canadien National; le magistrat Charles Hopewell; les échevins D. McCann, et W. R. Low; MM. M. N. Walsh, Fred McCann, R. T. Rowan, Dr G. M. Geldert, C. E. Mortureux, président de l'Ottawa Ski Club, Leslie Plant et quelques autres.

Quoique la température fût quelque peu douce il ne manquait pas d'ardents tobogganeurs. La glissoire fut assiégée et tous ceux qui purent en jouir la déclarèrent.

L'illumination permettra de glisser le soir. On apportera toute la prudence et les soins possibles, afin d'éviter les accidents.

LA NOËL GRECQUE

Noël! Noël! Ce n'est pas fini! parce que le calendrier grec est de 13 jours en retard sur le calendrier grégorien, communément en usage dans le monde occidental, les catholiques Ukraniens de la ville célèbrent aujourdhui la fête de la Nativité du Christ.

L'abbé Gegejczuk, curé de la paroisse catholique ukranienne St-Jean-Baptiste, célèbrera la messe dans l'église paroissiale, puis les familles se réuniront pour banqueter et s'amuser.

IL SERA NECESSAIRE D'AUGMENTER LE NOMBRE DES COMTES AGRICOLES

Ouverture de la session à Québec.— L'hon. Carroll préside pour la première fois.— Vaste programme législatif. — L'agriculture à la base de la prospérité dans Québec.

DISCOURS DU TRÔNE

QUEBEC, 7. (S.P.C.)—Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. H.-G. Carroll a exposé un vaste programme législatif varié, à l'ouverture de la législature de Québec cet après-midi à trois heures.

Les principaux articles de ce programme politique est l'augmentation des districts électoraux, dans les régions agricoles, la révision des droits de succession en faveur des familles nombreuses et des hôpitaux, la formation d'un comité nommé pour étudier la question de pensions du vieil âge, l'adoption d'un système destiné à placer les enfants des parents tuberculeux dans les familles saines et l'adoption d'une loi favorisant la coopération agricole. Le discours ajoute que les revenus de la province sont peut-être cette année les plus hauts de l'histoire. Ils ont permis au gouvernement de réduire la dette publique et d'augmenter les octrois aux institutions de charité, à l'instruction publique et au département de l'hygiène. Ces résultats remarquables n'ont pas été obtenus par une augmentation des impôts.

L'ouverture de la session a réuni, comme c'est la coutume, un grand nombre de dignitaires. de représentants de corps diplomatiques, de l'Eglise, de la judicature et de tous les domaines de la vie publique. Son Eminence le Cardinal Rouleau assistait. La législature a dit, dès le commencement, s'élire un président. L'honneur échoit à M. T.-D. Bauchard, député de St-Hyacinthe.

LE DISCOURS

A l'ouverture de la session de 1930 de la Législature de Québec cet après-midi, l'hon. H.-G. Carroll s'est exprimé comme il suit en prononçant le discours du trône:

"Honorables Messieurs du Conseil Législatif;

"Messieurs de l'Assemblée Législative;

"En présidant pour la première fois à l'ouverture de la Législature, je désire, aavnt de vous inviter à remplir vos fonctions, vous offrir à vous et vos familles mes meilleurs voeux de bonne année. Puisse la Providence vous combler de ses dons les plus précieux et continuer à accorder à notre province ses abondantes bénédictions.

"Nous avons vraiment raison d'être reconnaissants pour tout ce qu'elle a fait pour nous durant l'année écoulée. Une abondante récolte a récompensé les travaux de nos fermiers. Durant la saison ouverte, nos travailleurs ont trouvé en abondance de l'emploi rémunérateur. Les touristes ont afflué chez nous plus que jamais grâce à nos bonnes routes et à l'amélioration de nos hôtels. Les revenus de la province se sont élevés à une somme sans précédent, ce qui a permis au gouvernement d'augmenter ses octrois aux fins de charité publique, à l'hygiène publique, à l'instruction publique, à l'agriculture, à la voirie et à la colonisation.

"J ne sache pas qu'on puisse trouver de meilleure preuve de la manière merveilleuse dont se développe la province et de sa prospérité et de sa richesse toujours croissantes que cette augmentation des reevnus sans l'imposition de taxes nouvelles.

"Mais cette augmentation donne lieu à de nouveaux problèmes et à de nouveaux besoins que la province doit résoudre et combler. Cette province n'est aucunement opposée au progrès. Elle désire le poursuivre dans tous les domaines tout en restant dans les limites de la prudence et de ses moyens financiers.

"L'agriculture et la colonisation étant les bases de notre prospérité, mes ministres pensent qu'il sera nécessaire d'augmenter le nombre de nos comtés agricoles. Plusieurs de nos régions électorales actuelles sont trop vastes pour que leurs députés puisse accorder à leurs électeurs toute l'attention à laquelle ils ont droit.

"Mes ministres vous demanderont d'étudier encore le bill qui vous a été soumis l'an dernier par rapport à la vente des actions et obligations de certaines compagnies dans le but de donner une plus grande protection aux épargnes de notre population.

"Les clauses de notre loi concernant les droits de succession demandent revision. Un bill vous sera soumis demandant la réduction des droits sur les petites successions pour favoriser les grandes familles et exempter de toutes taxes les legs à certains hôpitaux.

IL MEURT DES SUITES DE SES BLESSURES

TORONTO, P.C., 7. — J.-W. Heebner, de Thornhill, est mort hier soir à l'hôpital après avoir été frappé par deux automobiles.

A. Wade, de Toronto, qui frappa la victime, rue Young, arrêta la machine immédiatement et se pqrta à son aide. Un autre auto conduit par J. Saunders, de Richmond Hill, frappa de nouveau Heebner. La police n'a pas fait d'arrestation.

DEUX PERSONNES BRÛLÉES À MORT

PITTSBURGH, Kansas, P.A., 7. — Deux personnes qui étaient à l'hôtel local Wick ont été brûlées à mort aujourdhui. Il est rumeur d'un incendie prémédité et les autorités font des recherches. Les pertes sont estimées à environ soixante-quinze mille dollars.

L'honnête homme qui va à la messe est plus honnête que l'honnête homme qui n'y va pas; mais le fripon qui y va est aussi plus fripon que le fripon qui n'y va pas.—J. de Maistre.

IL SUBIRA SON PROCÈS

R.-H. Paisley, 422 rue Queen, accusé de délit grave contre les moeurs, a été condamné formellement à subir son procès aux prochaines assises criminelles, par le magistrat Charles Hopewell en cour de police ce matin.

INCENDIE AUX ENTREPOTS DE LA CIE BETCHERMAN

IL CAUSE CE MATIN POUR ENVIRON $15,000 DE DOMMAGES.

Une recrudescence de l'incendie aux entrepôts de la compagnie Betcheman Iron and Metal vers une heure 30 cet après-midi a menacé de détruire tous les établissements. Les pompiers d'Ottawa et d'Eastview ont été rappelés sur les lieux, ils ont travaillé avec ardeur pour maîtriser les flammes.

Au moment où nous allons sous presse, les pompiers sont encore à l'oeuvre pour maitriser les flammes complètement. Le feu avait bonne prise dans les urs et faisait rage encore cet après-midi.

Un incendie, allumé probablement par un poêle surchauffé, a causé pour environ $15,000 de dommages à 9 heures 15 ce matin aux entrepôts de la compagnie Betcherman Iron and Metal, sur la rue MacKay, à l'est de l'intersection de l'avenue Beechwood. Les pertes sont compensées partiellement par les assurances.

Le feu se trouvait dans Eastview, mais les pompiers d'Ottawa furent appelés sur les lieux les premiers par une alarme sonnée sur l'avenue Beechwood. Les postes 4, 5 et 6 répondirent à l'appel sous les ordres du chef Robert Burnett. A leur arrivée, ils avertirent à leur tour les pompiers d'Eastview qui arrivèrent à leur tour sous les ordres du chef Lanoue.

L'incendie s'était déclaré dans la partie est des entrepôts et fit des progrès rapides. A l'arrivée des pompiers, une épaisse fumée noire s'échappait déjà de la construction et l'incendie menaçait de détruire tout l'édifice, mesurant environ deux pieds de longueur. Les flammes embrasèrent les deux étages et percèrent le toit en quelques endroits. Elle se répandirent rapidement dans les murs.

CINQ JETS D'EAU

Les pompiers d'Ottawa dirigèrent quatre jets d'eau sur les flammes; un cinquième a été installé par les pompiers d'Eastview On dût travailler pendant près d'une heure pour maîtriser le feu.

Plusieurs machineries appartenant à M. Alex. Betcheman, propriétaire de l'établissement, ont été endommagées par le feu.

Deux wagons chargés de balles de laine et de linge ont été détruits; le contenu appartenait à A.-L. Florence, marchand de papier de la rue Botelier; il avait laissé ces produits aux entrepôts Betcheman, n'ayant pas d'espace aux siens. Les pertes de M. Florence sont d'environ $800.

Divers matériaux furent détruits aux entrepôts Betcheman; il y avait entre autres, des produits de laine et autres étoffes en balle.

L'édifice a été endommagé pour une valeur d'environ $3,000, au dire du chef Robert Burnett. Les murs étaient en bois, couvert de papier goudron et de tôle galvanisée.

LA NOMINATION DE M. HARRISON

Interrogé ce matin par un représentant du "Droit" au sujet de la rumeur qui court au sujet de la nomination de M. Leland Harrison au poste de ministre des Etats-Unis au Canada, laissé vacant par la démission de l'honorable William Phillips, M. Irving N. Linnell, consul général des Etats-Unis au Canada, a nié toute connaissance des intentions du Premier Ministre Hoover au sujet de cette nomination.

"Qui sera le nouveau ministre au Canada?" Je sais, déclare M. Linnell, que c'est une question qui se pose journellement à Washington. De là à dire que je puis y répondre la distance est grande. Le président Hoover seul le sait; lui seul a le pouvoir de décider, si, toutefois, il ne l'a pas déjà fait."

Les rumeurs mentionnent le nom de M. Leland Harrison comme future ministre. M. Harrison est un diplomate très en vue qui a une carrière distinguée à son crédit. Voici à peu près ce qu'en dit le manuel diplomatique des Etats-Unis.

"Après sa graduation à l'Université de Harvard, il a successivement occupé les positions de secrétaire d'ambassade au Japon, à Pékin, Londres et Bogota. En 1915, il fut employé au département d'Etat à Washington. Il fut nommé conseiller à l'ambassade parisienne, assistant et expert de la commission américaine de la conférence du désarmement en 1921-22, puis en 1926 ministre des Etats-Unis en Suède. Il vient justement d'être nommé ministre des Etats-Unis en Uruguay, ce qui n'empêcherait pas M. Harrison d'être nommé ministre au Canada.

Les rumeurs qui circulent sont nombreuses et diverses, mais on semble vouloir ajouter foi en M. Harrison, quoique la légation à Ottawa ne sache rien de précis.

M. F. W. Dubrule élu maire de Prescott

PRESCOTT, Ont., 7.— M. F. W. Dubrule a été hier élu maire de Prescott à la suite d'une campagne qui a suscité un grand intérêt. Jamais, dans l'histoire de cette ville, le vote ne fut aussi nombreux. Le nombre de votes a été de 1,065, sur un total possible de 1,200. Les résultats obtenus sont les suivants: Drubrule, 563; Taugher (candidat défait), 502; conseillers.— Eliott, 713; G. Mason, 539; J. P. Doyle, 530; W. I. Purkis, 425; J. J. Shaver, 383; F. W. K. Bingham, 378; commissaires d'écoles.— P. Kingston, 497; Mme G. B. Jenkinson, 382; le Rév. D. N. Coburn, 386; C. A. Wright, 288.



M. MAURICE MORISSET, choisi hier pour un quatrième terme comme représentant de la ville à la Commission de la Bibliothèque Carnegie.

ACCUSATION DE VIOLATION DE LA LOI DES LIQUEURS

Mme E. SIMONNEAU NIE SA CULPABILITE.

C'est la deuxième fois depuis une semaine que des accusations pour infractions à la loi des liqueurs d'Ontario sont portées par suite de déclarations faites à la cour de police. Curieuse coïncidence, les deux hommes qui firent ces révélations, étaient accusés de vol.

Read Wilson, 396, rue St-Patrice, était accusé avec son épouse d'avoir obtenu frauduleusement des effets et de l'argent au montant total de $27.50, au moyen d'un chèque sans couverture. Ils furent acquittés. Wilson déclara, en rendant témoignage en sa faveur, qu'il avait acheté de la boisson à Hull pour Mme Emélie Simoneau, 483 rue Lisgar, chez laquelle il pensionnait. Il dit en plus que Mme Simoneau avait rendu une partie de sa boisson.

Wilson a été acusé lui-même de possession illégale de boisson en Ontario et a été condamné ce matin à $100 d'amende avec dépens.

DEUX ACCUSATIONS

Mme Simoneau a été accusée de vente illégale de boisson au numéro 483 rue Lisgar et en plus, de possession illégale de boisson. Le magistrat Hopewell a entendu la cause aujourd'hui et il rendra sa décision demain matin.

En visitant le logis de l'accusée, la police trouva de la boisson et plusieurs bouteilles vides. En examinant le permis de Mme Simoneau, ils virent que l'accusée avait achetée pendant le mois de décembre plus de 100 bouteilles de bière et 16 bouteilles de boisson forte; elle avait achetée 60 bouteilles de bière et une bouteille de boisson forte depuis le premier janvier.

Read Wilson, sa femme et un autre témoin déclarèrent qu'ils avaient acheté des bouteilles de bière et du "caribou" au verre de Mme Simoneau; ils la payèrent dans son logis.

De son côté, l'accusée nia sa culpabilité et déclara qu'elle n'avait pas vendu de boisson. Elle dit qu'elle "traita" ses parents et amis et ne reçut aucun argent en retour.

LES PLAQUES DE PERMIS D'AUTOS

Les plaques de permis d'automobiles ne sont pas encore arrivées à Ottawa. Le secrétaire du Board of Trade, M. H. K. Carruthers, croyait les recevoir samedi passé, et espérait pouvoir en commencer la distribution hier. Comme elles ne sont pas encore en sa possession il est possible qu'on ne puisse en commencer la distribution que la semaine prochaine.

Le personnel du bureau de l'Auto Club a été augmenté de trois nouveaux secrétaires, de sorte que les automobilistes de la ville seront servis avec promptitude et exactitude.

LA GUIGNOLÉE À ST-CHARLES

La Guignolée, courue dans les rues de la paroisse Saint-Charles au profit des familles pauvres de la paroisse, a rapporté la somme de cinquante piastres en argent et des aliments pour la valeur d'environ $150. La veille du Jour de l'An, les membres de la St-Vincent de Paul ont distribué ce qu'ils avaient reçu dans treize familes pauvres de la paroisse.

M. A. A. Dostaler était le président de la Guignolée et il fut aidé, dans sa tâche, par plusieurs paroissines. Quand le travail fut terminé un reveillon fut offert par le président, à la salle paroissiale, à tous ceux qui avaient couru la Guignolée.

On n'est pas au courant de la décision

Les affaires extérieures canadiennes n'ont pas encore été officiellement mises au courant du projet américain de distribuer sur la frontière canadienne une dizaine de mille d'officiers du service préventif, armés de pied en cap, pour empêcher la boisson de pénétrer en territoire américain. Le Revenu national ne sait rien non plus de cette affaire. On voit dans le projet américain une nouvelle tentative d'amener le Canada à conclure avec les Etats-Unis un traité de quelque sorte pour diminuer la contrebande des boissons qui se pratique du Canada aux Etats-Unis.

50 Sacoches de Cuir à ½ Prix ou Moins

$1.95

Prix antérieurs $3.95 et $4.95. Dans la chic forme blague avec courroie au dos ou poignée. Un tout petit peu défraîchies au comptoir. Une nouvelle sacoche ne prendrait pas de temps à avoir une telle apparence. De veau, chèvre et cuir madrés; dans les teintes de fauve, gris et noir. Prix, $1.95.

Au Rez-de-chaussée.

Murphy-Gamble Limited

PROFESSIONS ET VÊTURES CHEZ LES RR. SS. GRISES DE LA CROIX

D'imposantes cérémonies religieuses ont eu lieu récemment chez les RR. SS. Grises de la Croix à l'occasion de nombreuses professions et prises d'habit.

En voici les détials:

Le 4 janvier, en la chapelle de la Maison-Mère, avait lieu la profession religieuses de plusieurs Soeurs Grises de la Croix. Monseigneur J.-N. Chartrand, vicaire général, officiait, assisté de monsieur le chanoine J.-A. Touchette, curé de Casselman, et du Révérend Père L.-J.-M. Beaupré, O. M. I., chapelain de la Communauté. Le prédicateur fut monsieur l'abbé A. Lapointe, ptre. Etaient présents au choeur, M. l'abbé A. Bélanger, curé d'Aylmer, et M. l'abbé G. Gauvreau, ptre.

Ont fait leurs voeux perpétuels:

Sr Marie-Octave, Rachel Héon, de St-Louis de France.

Sr Ste-Yolande, Dorina Lavictoire, de Hawkesbury.

Sr André de la Croix, Armandine Jalbert, de Verner.

Sr Gertrude-Marie, Gertrude Bertrand, de Stanstead.

Sr Marie-Luména, Philomène Bertrand, de Stanstead.

Sr Claire-Ida, Irène Allard, de Sudbury.

Sr Ste-Imelda, Yvonne Mercier, de Gracefield.

La chapelle était remplie des parents et des amis des nouvelles professes.

A deux heures et demie, un Salut solennel du Très-Saint-Sacrement clôtura ces belles fêtes.

Nos félicitations et nos voeux.

VETURE

Les 2 et 3 janvier avaient lieu en la chapelle du Noviciat des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa d'imposantes cérémonies de vêture et de profession religieuse.

La première fut présidée par le Révérend Père J.-O. Chevrier, O. M. I., chapelain du Noviciat.

Voici les noms des postulantes qui ont revêtu le saint habit de l'Institut:

Sr Ste-Florence, Pauline Séguin, de Haverhill; Sr Rose-Alice, Berthe Bélair, de McFarlane; Sr Joseph-Ernest, Antoinette Marier, de Drummondville; Sr Joseph-Raphaël, Madeleine Masadoques, de Odanak; Sr Marie-Rolande, Marie-Belle Leroux, d'Ottawa; Sr Charles-Emile, Irène Duchesne, de Iroquois Falls; Sr Paul-Albert, Lucienne Patenaude, d'Ottawa; Sr Jean-Marc, Diane Proul, de la Baie du Febvre; Sr Saint-Edgar, Juliette Marleau, de Casselman; Sr Blanche-Hélène, Béatrice Lévesque, de Rockland; Sr Marie-Marthe, Antoinette Gravelle, d'Aylmer; Sr Cécile des Anges, Blandine Verdon, d'Ottawa; Sr Jeanne d'Orléans, Jeanne Duret, de Ville-Marie; Sr Marie des Lys, Liliane Last, de Wakefield; Sr Claire de la Croix, Clara Garceau, de Pointe du Lac; Sr Paul-Edouard, Adéline Major, de Val Barrette; Sr Rita du Sacré-Coeur, Oriza Poirier, d'Aleandria; Madeleine des Anges, Lucienne Gratton, de Hull; Sr Thérèse du Sauveur, Gabrielle Généreux, de Lowell; Sr Colombe de Jésus, Corinne Forgues, de Casselman; Sr Ste-Angéline, Angéline St-Amour, de Verner; Sr Marie-Cyrille, Cyrillia Gauthier, de Maniwaki.

VOEUX TEMPORAIRES

La profession temporaire a été présidée par Sa Grandeur Monseigneur J.-G.-L. Forbes, archevêque d'Ottawa, assisté du Révérend Père J.-O. Chevrier, O. M. I., et de M. l'abbé R. Martin. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. le chanoine R. Lapointe.

Ont fait leurs voeux temporaires:

Sr Albert de Marie, Aurore Descoteaux, de Lowell.

Sr Hélène du Sacré-Coeur, Hélène Gollain, de Papineauville.

Sr Ange-Gabriel, Odile Belcourt, de Perkinsfield.

Sr Georges-Henri, Florence Ladrière, de Shawinigan.

Sr Marie du Bon-Conseil, Eva Paradis, d'Ottawa.

Sr Hilaire-Marie, Marguerite St-Onge, de Ville-Marie.

Sr Berthe de Marie, Berthe Ethier, de Ville-Marie.

Sr Germaine de Jésus, Germaine Vachon, d'Ottawa.

PAS DE PERMIS AUX MENNONITES

Il n'y a eu aucun permis d'entrée au Canada d'accordé aux Mennonites qui sont en Allemagne, disait aujourd'hui le sous-ministre de l'Immigration, en marge d'une nouvelle parue dans un journal de Berlin disant que 3,000 Mennonites, venus de Russie, allaient sous peu s'embarquer pour le Canada. "Les décisions de l'ex-ministre de l'Immigration restent toujours en vigueur", disait le sous-ministre.

DEUX CANDIDATS SUR LES RANGS DANS CAPITAL

LA DEMISSION DE M. MICHEL BEAUDRY OCCASIONNE UNE CONTESTATION.

La vacance créée à la commission des Ecoles séparées par le passage de M. Michel Beaudry dans le quartier Riverdale, nouvellement créé, occasionnera une lutte dans le quartier Capital.

L'appel nominal des candidats à la sucession de M. Beaudry a eu lieu aujourd'hui, de midi à 1 heure, à l'école Corpus Christi, et deux candidats ont été mis en nomination: M. Honoré Gravel, gérant, 133, rue Catherine, proposé par MM. J.-N. Lapointe et Napoléon Lecompte, et M. Alexander Kennedy, 345, Deuxième avenue, proposé par M. George P. Shields et John Joseph O'Hara.

La votation aura lieu mardi prochain, 14 janvier, de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

Le secrétaire d'élection est M. H.-J. Dunlop.

Il y aura deux bureaux de votation, l'un à l'école Corpus Christi et l'autre à un endroit sur la rue Bank dont l'adresse sera annoncée plus tard.

Le commissaire qui sera élu pour succéder à M. Michel Beaudry ne sera en fonctions que pour le reste du terme de ce dernier, qui doit prendre fin à la fin de 1930. M. Beaudry a été élu pour deux ans, l'année dernière.

FEU E. CHARBONNEAU

M. Elie Charbonneau, décédé à un hôpital local, le 6 janvier à l'âge de 69 ans, est exposé aux salons Gauthier, 259 St-Patrice. Les funérailles auront lieu le 8 janvier, à 8 h.h 45, à la basilique. Le cortège funèbre quittera les salons funéraires à 8 h. 35. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le défunt laisse son épouse, une fille, Mme LouisSeize, de Verner, Ont., un fils, et un beau-frère, M. Albert Aubry, d'Eastview.

DEUX DÉGELS EN UNE SEMAINE; LA BELLE NEIGE FOND

IL FAIT DOUX MAIS LE BUREAU METEOROLOGIQUE PREDIT DU FROID POUR DEMAIN.

Pour la deuxième fois en sept jours, la Capitale ruisselle d'eau. Nous avons eu en effet deux dégels qui ont fondu la neige et rempli les égoûts. La belle neige des fêtes est presque toute fondue et ce qui en reste croupit en tas sales aux coins des rues.

Les changements subits de température n'ont pas manqué ces derniers jours. La température de samedi dernier fut normale; dimanche et lundi elle a subi une baisse soudaine. Le mercure descendit à huit et demi sous zéro, soit 4 degrés et demi de moins que lors de la vague de froid de décembre dernier. Les rues de la ville, couvertes d'une épaisse couche de glace, faisaient craindre quelque grave accident. On n'en a enregistré aucun cependant.

IL FAIT DOUX

Ce matin nouvelle surprise! Nous avons un temps d'une douceur printanière, soit 44 degrés au-dessus de zéro. Les rues principales de la ville sont débarrassées de la neige, mais les rues transversales ne le sont pas encore.

Durant la nuit, le thermomètre enregistrait 40 au-dessus de zéro. Le bureau météréologique annonce pour demain une vague de froid intense. Ce sera le contrecoup du froid qui actuellement se fait sentir à Prince-Albert, Edmonton et autres villes de l'ouest.

Nous aurons propablement quelques giboulées ce soir et un froid intense demain. La fonte d'aujourd'hui a rempli les rues d'eau qui, en gelant, rendra la circulation difficile sinon très dangereuse.

FUNCHAL, Ile Madère, 7. (P.A.)— Le prince de Galles, parti pour une excursion de chasse au Sud-africain, est arrivé ici un peu avant midi sur le Kenilworth Castle. Il a débarqué pour prendre le dîner à Funchal. Le vaisseau doit passer quelques heures à l'île.

Dr EUGÈNE GAULIN
DIPLOME EN UROLOGIE
de la faculté de Médecine de Paris
Chargé du Service des Voies Urinaires à l'Hôpital de la rue Water.
189, AVENUE LAURIER EST
Tél: Rid. 457-659
Heures de bureau: 2 à 4 - 7 à 8.

A. LALLEMAND
191, rue Augusta Rid. 3760
Manufacturier de Fourrures GROS et DETAIL.
CETTE SEMAINE SEULEMENT
3 Manteaux de Mouton de Perse
$50.00 à $100.00

FROMAGE CHÂTEAU
Fait à Ottawa
Connu dans le monde entier

ATTENTION!
Je désire annoncer à ma nombreuse clientèle que mon Salon d'Optique, quoique endommagé par l'eau lors de l'incendie de samedi dernier sera ouvert
Mercredi, 8 Janvier
au même endroit.
Docteur
LUCIEN TREMBLAY
Spécialiste pour la Vue
78½, rue Rideau - Ottawa
Tél: Rideau 4230

Déménagement
A. M. BÉLANGER
D.O.
OPTOMETRISTE
désire annoncer que le 11 janvier il déménagera dans l'édifice Plaza, suite 302, angle Sussex et Rideau. Entrée: 45, rue Rideau.

COLONIAL LUNCH
Diner complet, de 11 a. m. à 8 p. m., 30c
Billets de repas, 21 repas, $5.50
9, rue Nicolas — Ottawa.

C. R. Lafrenière Optométriste
Spécialiste pour la Vue.
99, rue Rideau - Ottawa

LAROCQUE
Vêtements pour toute la famille.
RIDEAU, DALHOUSIE and GEORGE

AVIS
Nos bureaux ayant été légèrement endommagés pa l'eau uet la fumée, resteront ouverts au même endroit.
J. VINCENT --- GASTON VINCENT
AVOCATS - NOTAIRES
78½, rue Rideau Téléphone: Rideau 3877